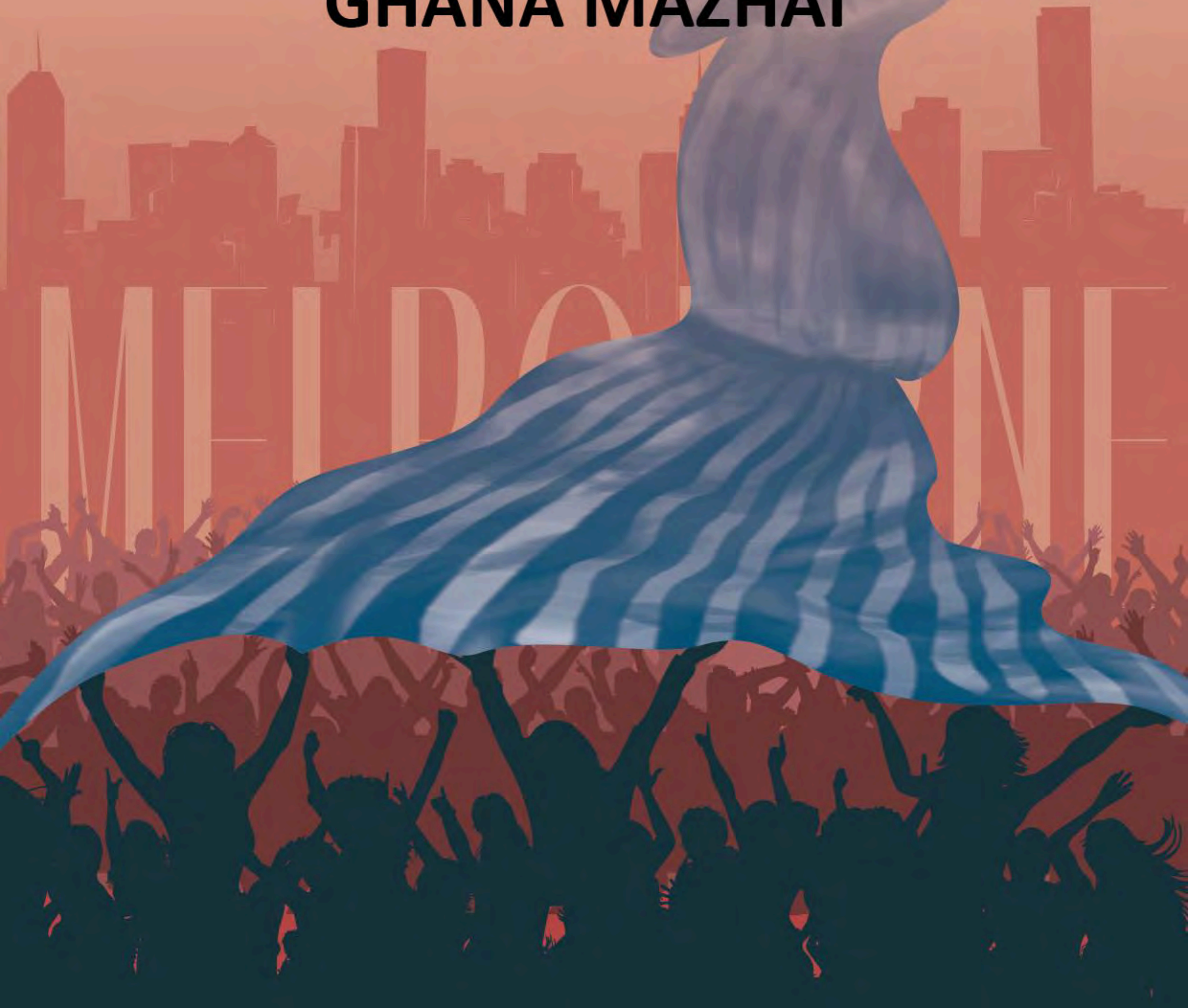




**JAFFNA HINDU COLLEGE  
OLD BOYS' ASSOCIATION VICTORIA  
AUSTRALIA**

**காண மழை 2017  
GHANA MAZHAI**



No.8/3, Frances Road, Colombo-06



www.kentower.lk



**KEN TOWER**

45, PETER'S LANE, DEHIWALA

**KEN TOWER**

15, BUCHANAN STREET,  
COLOMBO-04

**KEN TOWER**

10, CHARLEMONT ROAD,  
COLOMBO -06

**KEN TOWER**

96, TEMPLERS ROAD,  
MOUNT LAVINIA



**KEN TOWER**

25, RAJASINGHE ROAD,  
COLOMBO-06



**KEN TOWER**

03, KENSINGTON GARDEN,  
COLOMBO-04



**KEN TOWER**

11, 40TH LANE, COLOMBO-06



No.10, Vajira Road, Colombo 04, Sri Lanka.

Tel: +94 112 593 280, +94 112 501 216

Fax: +94 112 362 655

Mail : info@kentower.lk Web : www.kentower.lk

Call us on...

+94 76 59 00 001

+94 76 59 00 002

+94 76 59 00 003

+94 76 59 00 004

## கல்லூர் கீதம்

வாழிய யாழ்நகர் இந்துக் கல்லூர்  
வையகம் புகழ்ந்திட என்ஜம்

வாழிய யாழ்நகர் இந்துக் கல்லூர்  
வையகம் புகழ்ந்திட என்ஜம்

இலங்கை மனித்திரு நாட்டினில் என்கும்  
இந்து மதத்தவர் உள்ளம்

இலங்கீடும் ஒருபெரும் கலையகம் இதுவே  
இளைஞர்கள் உள மகிழ்ந்திதன்ஜம்

கலையயில் கழகமும் இதுவே -பல  
கலையல் கழகமும் இதுவே -தமிழர்  
தலைநீர் கழகமும் இதுவே  
தலைநீர் கழகமும் இதுவே.

### Tonight's Programme - 16.09.2017

6:00 pm - Lighting of Traditional Oil Lamp

6:10 pm - College Song

6:15 pm - Australian National Anthem

6:20 pm - Welcome Speech By President Mr.K.Sathiyalingam

6:25 pm - Address by Chief Guest Mr.Babu Balasingham

6:30 pm - Live Music Programme

"Ghana Mazhai 2017" - Part I

By Mr.S.Diwakar's Crystlz Band from South India

Mimicry Performance by Mr.M.Naveen

7:50 pm - Recognition of Sponsors and the Music Group

8:00 pm - Dinner

9:00 pm - Live Music Programme

"Ghana Mazhai 2017" - Part II

10:30 pm- Vote of Thanks

By Secretary Mr.A.Noyel

10:35 pm- Raffles Draw By Mr.G.Partheepan & Mr.T.Suganthan

10:45 pm- Conclusion

யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - அவுஸ்திரேலியா  
**JAFFNA HINDU COLLEGE OLD BOYS ASSOCIATION OF AUSTRALIA,  
VICTORIA (INC)**

Registered Address: 58A Lakefield Drive, Ferntree Gully, Vic 3056

Postal Address: 9, Fraser Court, Cranbourne North, Vic 3977, Australia

Incorporated Association - Registration No.: A0035084J

[www.jhcobamelbourne.org.au](http://www.jhcobamelbourne.org.au)



**President**

K. Sathiyalingam

**Vice President**

K. Sivasuthan

**Secretary**

A. Noyel

**Assistant  
Secretary**

S.Sriskanthalalan

**Treasurer**

T. Satheeshkumar

**Assistant  
Treasurer**

S. Saththiyam

**Social Secretary**

T. Athavan

**Sports Secretary**

S. Narendran

**Editor**

P. Prabakaran

**Committee  
Members**

S. Thavendran

N. Prabakaran

T. Sriharan

C. Sri Nanthakumar

S. Vijekumar

S. Sivananthan

**Co-opted Members**

K. Vijayarajan

T. Thevakumar

T. Athiththan

G. Partheepan

T. Suganthan



I am delighted to extend a warm welcome to Jaffna Hindu College Old Boys Association of Australia's (Victoria) "Ghana Mazhai 2017".

Jaffna Hindu College being a leading school in Northern Province of Sri Lanka has produced many high achievers in its long history. We, the old boys of Jaffna Hindu College living all over the world, have a huge responsibility to assist our alma mater to maintain the bench mark set by our forefathers.

We have been holding this fund raising event every year and it is a great opportunity for all old boys of Jaffna Hindu College, their families and friends to meet each other and share the pleasant memories of their evergreen school days.

The JHC OBA Victoria is very proud in providing the required equipment to bring the Physics Lab functional, and presently in the process of setting up a Research and Development Unit to provide the opportunity for self-learning and innovation. We also understand our responsibility to ensure our next generation in affected region is not deprived of their legitimate right to education. JHC OBA Victoria has donated bicycles, School bags, shoes and chairs to students from schools in the affected region where the needs are endless, as detailed in this souvenir.

These achievements by Jaffna Hindu College OBA Victoria would not have been possible without the continuous support of the old boys, their families, friends and the sponsors who have been generous over the years. All committee members have worked round the clock to bring all the old boys and the sponsors together and meticulously plan this event. I sincerely thank all committee members, the old boys, their families and sponsors for their hard work and commitment to make our Ghana Mazhai 2017 a great success.

On behalf of the committee members, I welcome you again and hope you will enjoy the evening along with the other old boys of Jaffna Hindu College and their friends.

With Love, Compassion & Spirit in action towards our noble Ideals.

V. K. Sathiyalingam

President



# OUR SPECIALITIES INCLUDE



- ▶ Anniversary
- ▶ Birthday party
- ▶ Christmas party
- ▶ Corporate events
- ▶ Engagement party
- ▶ Farewell party
- ▶ Festival celebrations
- ▶ Halloween party
- ▶ Holly communion
- ▶ Home function
- ▶ House warming
- ▶ Inaugurations

- ▶ Musical Events
- ▶ Invitation
- ▶ Makeover
- ▶ Stylist
- ▶ Magic Moments
- ▶ Wedding Procession
- ▶ Puberty Ceremony
- ▶ Getti Melam
- ▶ Desi Affairs
- ▶ Suvaiyil Sapida Vanga
- ▶ Royal Heritage

- ▶ Kids Party
- ▶ Kitty Party
- ▶ Marriage Ceremony
- ▶ Naming Ceremony
- ▶ New Born Party
- ▶ Pre Wedding Events
- ▶ Product Launches
- ▶ Reunion Party
- ▶ Religious Events
- ▶ Theme Party
- ▶ Victory Celebrations



Contact Details:

Shop 4, 1/7 Langhorne Street Dandenong 3175  
 FIXED LINE: 038 764 6852      MOBILE: 044 988 9522

EMAIL: [mathuraeventmanagers@hotmail.com](mailto:mathuraeventmanagers@hotmail.com)

[www.MathuraEventManagers.com](http://www.MathuraEventManagers.com)

## பிரதம விருந்தினர் வாழ்த்து



"எவ்விடமேகினும் எத்துயர் நேரினும் எம்மன்னை நின்னலம் மறவோம்" என்னும் எமது கல்லூரி வாழ்த்தின் வரிகளை உண்மையாக்கிக் கொண்டிருக்கும், உலகமெல்லாம் வாழும் யாழ் இந்துவின் மைந்தர்களுக்கு எனது பாராட்டுக்களும் வாழ்த்துக்களும் உரியதாகும்.

எமது இந்து அன்னை கடந்த 127 ஆண்டுகளாக வீட்டுக்கும், நாட்டுக்கும், உலகிற்கும்

தொண்டாற்றும் ஆளுமை மிக்க புத்திரர்களை உருவாக்கினாள். எமது கல்லூரிச் சூழல் எல்லா மாணவர்களையும் அரவணைத்து வாழ்க்கைக்கு வேண்டிய அனைத்து திறன்களையும் நிறைவாக ஊட்டியது. இனிமேலும் சீரிய நன் மாணாக்கர்களை பயிற்றி பயனுள்ள பிரஜைகளை உருவாக்குவாள் என்று நம்புகிறேன். இதற்கமைய உலகெங்கும் வாழும் எமது பழைய மாணவர்களின் செயற்பாடுகள் எமது அன்னையை மேலும் மெருகூட்டி வளர்க்கும் என்பது உறுதியாகும்.

குறிப்பாக புலம் பெயர் நாட்டில் வாழும் பழைய மாணவர்கள் எமது பாடசாலையை மீள நினைவு கூறுவதும் அதற்கு நன்றி செலுத்துவதும் உதவி செய்வதும் போன்ற செயற்பாடுகளுடன் நின்று விடக்கூடாது. நிகழ்கால யாழ் இந்து மாணவர்களுக்கும் புலம் பெயர் நாட்டில் வாழும் எமது குழந்தைகளுக்கும் பாலமாக இருந்து பாடசாலையின் வளர்ச்சிக்கு வேண்டிய சிந்தனைகளும் எண்ணங்களும் உருவாக முன்மாதிரியாக இருக்க வேண்டும் என்பதை இச் செய்தியினூடாக கூற விரும்புகிறேன்.

மேலும் யாழ் இந்துவின் பழைய மாணவர், ஆசிரியன் என்ற வகையில் எனக்கு இச்சந்தர்ப்பத்தை வழங்கிய யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சங்கம் விக்டோரியா உறுப்பினர்களுக்கு எனது தாழ்மையான நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். விக்டோரியா கிளையினரின் வேலைத் திட்டங்கள் எதிர்காலத்தில் வெற்றி பெறவும் "கான மழை 2017" சிறப்பாக மேடையேறவும் வாழ்த்துகிறேன்.

பாபு பாலசிங்கம்

யாழ் இந்து முன்னாள் ஆசிரியர்

# THE MANGO TREE

DINE IN - TAKE AWAY - CATERING

- 12 Clow Street, Dandenong VIC 3175 •  
(03) 9791 1111
- 21 Sun Crescent, Sunshine VIC 3020 •  
(03) 9311 3131
- Mobile 0403 058 808 •

**Now we price beat  
any genuine  
catering quote!**





யாழ்ப்பாணம் - இலங்கை

# JAFFNA HINDU COLLEGE

## யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி

Phone/Fax : 021 222 2431

Web page : [www.jhc.lk](http://www.jhc.lk)

E.mail : [principal@jhc.lk](mailto:principal@jhc.lk)

Jaffna - Sri Lanka



### Principal's Message


It is with great pleasure I give this message of felicitation to the grand memorable Annual "Ghana Mazhai" souvenir 2017 released by our old boys in Victoria, Australia. It is also very commendable that they are making it very colour- ful and praiseworthy with their customary Annual Dinner and Musical Night.

I take this opportunity to express my hearty thanks to our old boys Victoria on behalf of the Jaffna Hindu College Community for the invaluable service that they contribute to their Alma mater.

I hope that it is my duty to mention here that our old boys in Victoria have accepted to undertake to provide furniture and equipment to our Research and Development Unit which has been first inaugurated only by our school in the country.

I wish to thank you once again to all the contribution that you have made so far and your willingness for the future contribution too.

**Wish the "Ghana Mazhai" a great success.**

  
**I. Thayanandarajah**  
Principal  
Jaffna Hindu College  
Jaffna

# CAPITAL BLINDS

*Your local Window covering specialist*



**FREE  
MEASURE  
& QUOTE**

## WE SPECIALISE IN :

- ✓ Curtains
- ✓ Pelmets
- ✓ Timber
- ✓ Sun Screens
- ✓ Plantation Shutters
- ✓ Swags
- ✓ Verticals
- ✓ Hollands
- ✓ Romans

and much more...

**WE WILL BEAT ANY GENUINE QUOTE - DO NOT SIGN ANY CONTRACT UNTIL YOU SEE US!**

**ALL AREAS 24/7**

**CALL NOW ON**

**1300 136 907**

**OR 0405 226 367**

**17/50A PRINCES HWY DOVETON**



# யாழ். இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்

**Jaffna Hindu College Old Boys' Association of Australia**

New South Wales Branch Incorporated (INC9880521)

PO BOX 166, Pendle Hill, NSW 2145 Australia

www.jhcobasydney.org.au

## **President**

**Subramaniam Subathasan**

## **Vice President**

**Rishikeyan Sivabalasingham**

## **Secretary**

**Arivalakan Mahalingam**

## **Treasurer**

**Sivasami Thanabalasingam**

## **Asst.Secretary**

**Myooran Vinayagamoorthy**

## **Asst.Treasurer**

**Aravindhyan Sivagurunathan**

## **Social Secretary**

**Mahinthan Masilamani**

## **Sports Secretary**

**Raviraj Velupillai**

## **Members:**

*Dr Rajayogan Rajalingam*

*Gunaranchithan Veerasingham*

*Dr Sriharan Thiyagarajah*

*Sanjayan Maheswaran*

*Carthikeyan Vivekanandarajah*

## **Patrons**

*S.Ponnampalam*

*T.Arulanantham*



விக்டோரியா மாநிலத்தில் நடைபெறுகின்ற கானமழை 2017 நிகழ்வில் என்னுடைய வாழ்த்துச் செய்தியும் இடம்பெறுவதையிட்டு பெருமிதம் அடைகிறேன். இந்துவின் மைந்தர்கள் அனைவருக்கும் நன்றியையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். யாழ் இந்து அன்னையின் பழைய மாணவர்கள், புலம் பெயர்ந்து வாழும் அவுஸ்திரேலியா நாட்டின் நியூ சவுத் வேல்ஸ் மற்றும் விக்டோரியா மாநிலங்களில் சங்கங்களை அமைத்து, இந்துவின் மைந்தர்களை ஒன்றிணைப்பதிலும் நிகழ்ச்சிகள் மூலம் நிதியுதவிகளைப் பெற்று தாயகத்தில் வாழும் எமது மாணவ சமுதாயத்திற்கு அளப்பெரிய சேவையை செய்துகொண்டிருக்கிறோம்.

மேலும் எமது சங்கங்களுக்கிடையில் வருடாந்தம் நடைபெறுகின்ற துடுப்பாட்டப் போட்டியின் மூலம் மெல்பேர்ன், சிட்னி வாழ் இந்துவின் மைந்தர்களை ஒன்றிணைத்து தோளோடு தோள் நின்று இந்து அன்னையின் புகழை புலம்பெயர் தேசத்தில் பரப்பி பெருமிதம் கொள்கின்றோம்.

கானமழை 2017 மிகவும் சிறப்புடன் நடைபெற உழைத்த விக்டோரியா செயற்குழு உறுப்பினர்களுக்கும் அதன் தலைவர் திரு சத்தியலிங்கம் அவர்களுக்கும் நன்றியையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

எமது கல்லூரியும், விக்டோரியா யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சங்கமும் எல்லோருக்கும் பயன் தந்து மென்மேலும் வளர இறைவனையும் இயற்கையையும் வேண்டி நிற்கிறேன்.

**கல்வியற்றோருக்கு கல்வி அளிப்போம்.**

சு.சுபதாசன்

தலைவர்

# SMART TOWN PLANNING



## town planners & designers



[www.SmartTownPlanning.com.au](http://www.SmartTownPlanning.com.au)

- 🎯 PLANNING PERMIT AND COUNCIL APPROVALS
- 🎯 TOWN PLANNING ADVICE
- 🎯 VCAT ADVOCACY
- 🎯 SUBDIVISION APPROVALS
- 🎯 PROJECT MANAGEMENT

WE GUIDE FROM THE BEGINNING



FREE INITIAL CONSULTATION AND ADVICE @ SITE



for all your town planning needs talk to our smart town planners

0410 348 488

[info@SmartTownPlanning.com.au](mailto:info@SmartTownPlanning.com.au)

[www.SmartTownPlanning.com.au](http://www.SmartTownPlanning.com.au)



# யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் [ஐ.ஓ] Jaffna Hindu College Old Boys Association (UK)



## Patrons

Mr S K Manoharan  
Mr K Narendran  
Mr M Prabhakaran  
Mr S Senthilnathan  
Mr A Thiruketheeswaran



## UK JHC OBA's Message

## President

Mr S Thevarajah

It is a distinct pleasure for me to write this message and offer my best wishes to the Ghana Mazhai annual dinner & Musical night of JHC OBA Victoria, held in Melbourne, Australia.

## Vice President

Mr C Nakeeran

I am extremely proud that we all studied and spent our childhood at Jaffna Hindu College. The excellent education and extra-curricular programmes that we received at JHC, has greatly contributed to our successful careers. Our teachers not just taught us educational subjects. They made us learn to be responsible individuals. As such our boys, wherever they are, always think beyond our alma mater and willingly support our community and the needy.

## Secretary

Mr S Kirupakaran

## Assistant Secretary

Mr P Saimaruhan

We, the OBA's around the world, share information and ideas for the betterment of our school as well as bring together our old boys scattered around the world. Over the years, OBA Victoria and UK have been working together for our alma mater, and I am sure we will continue to do so in the coming years.

## Treasurer

Mr S Umasuthan

Working together, we could also utilise our old boys' knowledge and expertise to further develop our school children and community back home.

## Assistant Treasurer

Mr K Girisanthan

It is a privilege for me to send this message marking OBA Victoria's special occasion and on behalf of JHC OBA (UK) I wish Ghana Mazhai 2017, a great success.

## Committee Members

Mr M Gowrikaran  
Mr A Karthik  
Mr S Navakaran  
Mr S Pirabakar  
Mr V Pratheeswaran  
Mr S Pretheeskumar  
Mr R Rameshkumar

**I wish you all a great evening.**

## Hon Auditor:

Mr R Kalaiyalahan

Selvadurai Thevarajah  
President  
JHC OBA (UK)

# Quality Groceries

*introduces*

## Quality Café

**100% Vegetarian**



*A range of South Indian, North Indian  
delicious snacks, curries, sweets...  
available from 10:30 am to 9:00 pm*

### **Quality Cafe**

1116-1120 (Quality Groceries) Glen Huntly Rd

Glen Huntly 3163. **Tel: 9571 5544**



**யாழ் இந்துக் கல்லூரிச் சங்கம் – கனடா**  
**JAFFNA HINDU COLLEGE ASSOCIATION – CANADA**

(A REGISTERED NON-PROFIT ORGANIZATION ONT. CPN. # 916235)

P.O.Box 92074, RPO Bridlewood Mall, Scarborough, ON, M1W 3Y8

www.jaffnahinducanada.com or www.jhccanada.com E-mail: info@jaffnahinducanada.com

**Patrons:**

Mr. I. Thayanandarajah  
(JHC principal )  
Mr. Pon. Balendran  
Mr. S. Sittampalam  
Mr. V. Gunaretnam  
Mr. S. Mahendran

**BOARD OF DIRECTORS**

**President:**

T.Sridharan  
416-953-3297

**Vice President:**

R.Krishnanadan  
416-930-9119

**Secretary:**

S.Sureswaran  
647- 961- 6366

**Asst. Secretary:**

P.Prathiban  
647-922-1432

**Treasurer:**

T.Buvanendran  
416-570-5261

**Asst. Treasurer:**

K.Kanagavaratha  
416-725-2041

**Web Master:**

Kathir Subramaniam  
416-856-6900

**Directors:**

S.Kugathanan.  
K.Manoharan  
P.Muralee  
D.Nanthacumar  
J.Shanthypoosan  
G.Sivakumaran  
M.Sivakumaran  
P.Thayanithy  
N.Vaikuntharasa  
S.Vilosan  
M.Wakistan

**Auditor:**

Logan Senathirasa



I am deeply touched by the JHC OBA Victoria for their gesture of requesting a message from me for the program souvenir on the occasion of Ghana Mazhai 2017.

On behalf of Jaffna Hindu College Association Canada and myself, I truly extend the warmest congratulations and best wishes to you and your executive committee members.

JHC OBA Victoria takes a true and committed leadership role in your community and makes valuable contributions towards the development of our alma mater, Jaffna Hindu College, just as we do in Canada.

It takes true dedication, devotion and hard work from committee members, taking valuable time away from families and work, in order to organize such a big event.

I have the utmost confidence that Ghana Mazhai 2017 will be a memorable and successful event.

I wish the President, office bearers and the executive committee members every success in organizing Ghana Mazhai 2017 and in all future endeavors.

Yours truly,

Tharmalingam (Sri) Sridharan

President

Jaffna Hindu College Association Canada

Tele.: 416-953-3297

Fax: 416-287-2483

Email: [President@jaffnahinducanada.com](mailto:President@jaffnahinducanada.com) or [srijhc@gmail.com](mailto:srijhc@gmail.com)

கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின் நிற்க அதற்குத் தக

With best complements...

# S & S Medical Pty Ltd

**Contact:**

PO Box 5233,  
Pinewood, VIC 3149  
krishna1\_007@Hotmail.com



# யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி JAFFNA HINDU COLLEGE

## பழைய மாணவர் சங்கம் OLD BOYS' ASSOCIATION

### போசகர்கள்

ஈ.சரவணபவன் (நா.உ.)  
ஆறு. திருமுருகன்  
க.குகபாலன்  
சி.இராசநாயகம்  
பொ.மகேஸ்வரன்

### தலைவர்

வை.யோகேஸ்வரன்  
(0773946024)

### செயலாளர்

த.சிவரூபன்  
(0777222600)

### பொருளாளர்

கோ.றஜீவ்  
(0772009295)

### உப தலைவர்கள்

ஐ.தயானந்தராஜா(அதிபர்)  
க.சசீந்திரன்  
அ.ஜெயக்குமாரன்  
ச.சிவகுமாரன்  
ப.நந்தகுமார்  
ப.திலீபன்

### உப செயலாளர்

கு.அமரேஷ்

### உப பொருளாளர்

ச.தமிழன்பன்

### பத்திராதிபர்

ச.தனேசுகுமார்

### உறுப்பினர்கள்

ல.திலீப்குமார்  
க.வாசவன்  
பா.பானுஜன்  
ச.சிறீகாந்தன்  
பா.மிறோயன்  
த.தவரூபன்  
தெ.பிரஜீவ்  
சு.மதிருபன்  
யூ.சௌந்தரராஜா  
பெ.க.பா.பாலசங்கர்  
கு.பகீரதன்  
அ.கஜேந்திரன்  
தெ.ஆனந்  
கை.விக்किனேஸ்வரன்  
இ.பரமானந்தன்  
சி.கோபிகிருஷ்ணா  
ச.கோவேந்தன்  
மு.ஜோதீஸ்வரன்



### என் அன்பு இந்து அன்றையின் உடன் பிறப்புக்களே!

உலகெங்கும் பரந்து வாழும் இந்து அன்றையின் புதல்வர்களின் எண்ணத்தில் அனுதினமும் எமது இந்து அன்றை பற்றிய எண்ணவோட்டம் கலந்திருப்பது நான் சொல்லித் தெரிவேண்டியதொன்றல்ல.

எங்கு சென்றாலும் என்ன செய்தாலும் மாற்ற முடியாத பந்தம் எமக்கும் எம் கல்லூரி அன்றைக்குமிடையிலான பந்தம். எமது கல்லூரியின் இளவல்களுக்காய் உழைக்கும் அன்பு உடன் பிறப்புக்களே!

நாம் அனைவரும் ஒன்றுபட்டு ஒரே சிந்தனையுடன் செயலாற்றவேண்டிய தருணமிது. “எங்கள் பகைவர் எங்கோ மறைந்தார். இங்குள்ள இந்துவின் மைந்தர் ஒன்றாதல் கண்டே” எனும் நிலையை ஏற்படுத்துவோம்.

எமது சங்கங்கள் அனைத்தும் ஒன்றுகூடி எமது சிந்தனைகளை திட்டங்களை பகிர்ந்து எல்லோர் கருத்துக்களையும் உள்வாங்கி முன்னேற்றப்பாதையில் எமது நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்போம்.

எல்லோரும் ஒன்றுகூடி இன்புற்று இருக்கும் இந்த நல்ல நாளில் எம்மை எமது பணியில் ஊக்குவிக்க அன்றையின் ஆசி எங்கள் அனைவருக்கும் கிடைப்பதாக.

எவ்விடமேகினும் எத்துயர்மேகினும் எம் அன்றை அவள் நலம் மறவாதிருப்போம்.

**வாழிய யாழ் நகர் இந்துக்கல்லூரி. வையகம் புகழ்ந்திட என்றும்.**

அன்புடன்  
வை.யோகேஸ்வரன்



**first  
national**  
REAL ESTATE | Hall & Partners

**DANDENONG  
NORTH**  
Area Specialist



Shagi  
**PATHAMANATHAN**

**0413 076 585**  
**shagi.p@hallfn.com.au**



P: 9792 0265 F: 9791 9376 254 Lonsdale Street, Dandenong

[www.hallfn.com.au](http://www.hallfn.com.au)



# யாழ்ப்பாணம் கிந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் -கொழும்பு Jaffna Hindu College Old Boy's Association -Colombo

## PATRONS

Dr. V. Ambalavanar  
Mr. A. Kathiravelupillai  
Mr. T. Satchithananthan  
Hon. K.Sripavan  
Mr. K. Neelakandan  
Mr. W. S. Senthilnathan  
Mr. S. Raghavan  
Mr. S. Thillanadarajah  
Hon. J. Visvanathan  
Mr. K. Parameshwaran  
Hon. E. Saravanapavan M.P  
Dr. K. Thavalingam

## PRESIDENT EX. OFFICIO

Mr. I. Thayanandarajah

## PRESIDENT EXECUTIVE

Mr. M.N. Asokan  
No. 19-3/5, Milagiriya Ave.  
Colombo 04. T:0777370178

## DEPUTY PRESIDENT

Mr. W. S. Kiruparatnam

## VICE PRESIDENTS

Mr. S. Ariyaratnam  
Mr. T. P. Parameshwaran  
Dr. N. Kumaraguruparan  
Mr. N. Thayanathan  
Mr. N. Premkumar  
Mr. K. Kumaresan  
Dr. S. R. Krishnarajah  
Mr. G.Vasanthan  
Mr. J. Sri Ranga  
Eng. N. Kunatharshan  
Mr. T. Thumakanthan  
Mr. S. Vaikunthan

## SECRETARY

Mr. K. Sundaresan  
T: 0777551606

## ASSISTANT SECRETARY

Mr. S. Suluxshan

## TREASURER

Mr. R. Bhavananthan  
T: 0712767608

## ASSISTANT TREASURER

Mr. S. Sasitharan

## COMMITTEE MEMBERS

Mr. S. S Ratnasabapathy  
Mr. T. Krishnamoorthy  
Mr. S. Sivayoganathan  
Mr. C. Thamarajah  
Mr. S. Gunaharan  
Mr. S. Ravikumar  
Mr. N. Suresh  
Mr. S. Gowrisangar  
Mr. R. Ragusuthan  
Mr. T. Srivisakarajah  
Mr. P. N. Uruthiralingam  
Eng. N. Rajkumar  
Mr. S. Achchuthan  
Mr. V. Maheswarasarma  
Dr. N. Jeyakumar  
Dr. G. Gandhiji  
Mr. T. Manivannan  
Mr. K. Kandappa  
Mr. Danny Hamshananth  
Mr. S. Kagananandha  
Mr. P. Sivapalan  
Mr. G. Anpalakan



## மெல்பேர்னில் யாழ்.இந்துவின் மைந்தர்களின் நிகழ்வு சிறப்பாக நடைபெற வாழ்த்துக்கள்

யாழ்.இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் மெல்பேர்ன் நடாத்தும் விழாவை ஒட்டி வெளியிடப்படும் சிறப்பு மலருக்கு வாழ்த்துச் செய்தி அனுப்புவதில் பெரிதும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

யாழ்.இந்துக் கல்லூரியில் கல்வி பயின்று அறிவுச் செல்வத்தைப் பெருக்கிக் கொண்டவர்கள்-ஆளுமையை வளர்த்துக் கொண்டவர்கள் அவுஸ்திரேலியா மெல்பேர்னில் வாழ்ந்தாலும் அங்கும் பழைய மாணவர் சங்கத்தை திறமாக செயற்படுத்தி வருவதுடன் ஆண்டு தோறும் விழாவை நடாத்துவதும் , சிறப்பு மலரை வெளியிடுவதும் பாராட்டுக்குரியது.

விழாவும் மலரும் சிறப்புற யாழ்.இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர்சங்க கொழும்பு தலைவர் என்ற ரீதியில் மனமார்ந்த நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்..

## எம்.என்.அசோகன்

தலைவர்

யாழ்.இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்

கொழும்பு



**Pioneer**  
Wealth Solutions PTY LTD

*Assurance of a Better Future!*



### **WE PROVIDE**

**NON - RESIDENCE LOANS UP TO 80%**

**HOUSE AND LAND PACKAGES**

**HOME LOAN & INVESTMENT PROPERTY LOANS**

**REFINANCE & FIRST HOME BUYER**

**LINE OF CREDITS**

**LO DOC LOANS**

**BAD CREDIT, NO GENUINE SAVINGS LOANS**

\*\*\*\*\*

**MORTGAGE REDUCTION & DEBT CONSOLIDATION**

**PROPERTY DEVELOPMENTS**

**LIFE INSURANCE**

**INCOME PROTECTION**

**PERSONAL LOANS**

**HIRE PURCHASE**



**Pioneer Wealth Solutions Pty Ltd**

**NO: 38 Chancellor Avenue  
Bundoora  
Victoria 3083  
Australia**

**Tel: +61 3 9466 8830  
Fax: +61 3 9466 8832  
Mob: +61 402 506 511/ +61 431 782 437  
email: pioneerwealth@optusnet.com.au**



## இதழாசிரியரின் பேனாவிலிருந்து. . .

கடந்த 25 வருடங்களாக சிறப்பாகச் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் விக்டோரியா யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் கானமழை 2017 இதழினூடாக உங்களைச் சந்திப்பதில் மிக்க உவகை கொள்கின்றேன். பல்வேறு தேசங்களிலும் பரந்து வாழும் யாழ் இந்துவின் மைந்தர்களின் ஆக்கங்கள், விக்டோரியா மாநில பழைய மாணவர்களின் அயராத உழைப்பு மற்றும் வெளியீட்டுக் குழுவின் கண்ணயராத இரவுகள், இன்று இந்த இதழின் மலர்ச்சிக்கு உறுதுணையாகவிருந்தது.

இம்முறை விசேடமாக இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களிற்கிடையே மூன்று பிரிவுகளில் நடாத்தப்பெற்ற திறந்த கட்டுரைப் போட்டியில் முதலிடம் பெற்ற மாணவர்களின் ஆக்கங்களை இவ்விதழ் தாங்கி வெளிவருகின்றது. இது விக்டோரியா இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் கன்னி முயற்சியாகும். தொடந்து வரும் வருடங்களிலும் இவ்வாறான போட்டிகள் நடாத்தப்பட்டு எங்கள் மாணவர்களின் சிந்தனை மற்றும் எழுத்துத் திறன்களை மேம்படுத்த இவ்விதழ் தளம் அமைத்துக் கொடுக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

கானமழை 2017 இதழானது பல்வேறு வகைப்பட்ட பயனுள்ள ஆக்கங்கள், வாழ்த்துச் செய்திகள், விளம்பரங்கள் என்பவற்றினை சரியான கலவையில் கொண்டு முழுமையான படைப்பாக வெளிவருவதற்கு உதவி செய்த அனைத்து உள்ளங்களிற்கும் வெளியீட்டுக் குழு சார்பாக மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

நன்றி

பொ.பிரபாகரன்

இதழாசிரியர்

அட்டைப்படம்

R. பார்த்தீபன் [2002 A/L]



**SPECIALISED IN  
ARCHITECTURAL  
DESIGNED HOMES**

**NEW HOMES - UNIT DEVELOPMENTS  
TOWN PLANING**

**(03) 9791 8000**

**[www.instepdesignerhomes.com.au](http://www.instepdesignerhomes.com.au)**



**REGISTERED  
Building Practitioner**

## புகழ் பரப்பும் இந்து அன்னை

அன்னைகள் பலரின் மடியில் பிறந்திட்ட சிப்பிகள் - முத்தாக இந்து  
அன்னையின் மடியினில் மிளிர்ந்தன சிறந்தன  
ஆயிரம் ஆயிரம் விழுதுகள் ஒன்றாகி- இந்து  
கல்லூரி விருட்சம் விரிந்தது நன்றாக!

பாரெங்கும் பரந்துநிற்கும் இந்துவின் கிளைகள் - அது  
வேர்கொண்ட இடம்மட்டும் யாழ்ப்பாண நகரம்  
ஆறேழு வருடங்கள் வயிற்றினில் சுமந்து - எமை  
பேரோடும் புகழோடும் பிரசவித்த ஓரன்னை!

கல்லூரி முடிந்தால் தான் பல்கலை செல்வதுண்டு - நமக்கு  
கல்லூரி முதற்படியே பல்கலைக்கழக மன்றோ?  
உள்ளூரில் வெளியூரில் உலகெங்கும் சென்றாலும்- உந்தன்  
பேர்கொண்டு ஒன்றானோம் நேர்கொண்டு நின்றேதான்!

அறிஞர் பெருமக்கள் மகான்கள் யோகிகள்  
அறிந்தே வந்துந்தன் மண்ணில் தடம் பதித்தார்  
சிறுவர் நாம் ஆண்டாறில் சிதறிய மலர்களாய் உந்தன்  
மடியினில் கொட்டப்பட்டோம், - உன்னால்  
மாலையாய் கட்டப்பட்டோம்!

மலர்களின் வாசமென்றும் உன்பெயரில் வீசியது  
சிலிர்க்குமுன் பாசமெல்லாம் நம் உயிரினில் ஊறியதே - இதனால்  
புகழ்மணம் பாரெல்லாம் பரவியே கிடக்கிறது - இது  
நிகழ்வது மட்டுமல்ல நீழ்வதுவும் திண்ணம்!

வி.பராபரன் - A/L 2002





## **Building Design Consultants Architectural & Engineering Professional Services**

**Town Planning & Architectural Drawings**

**Structural Engineering & Drainage**

**Building Permit Documents**

**Builder Engagements**

**Owners Watch Dog During Construction**

**One Stop Professional Consultants for all Your  
Property Development Needs**

**Contact the Highly Qualified  
Industry Experts**

**Kana Thiru on 0432 350 584 or 9590 0606**

*With warm wishes and compliments from  
Directors and Staff at TGVK*

Building Designers

Architectural Services

Town Planning Services

Building Permit  
Documents

Structural & Civil  
Engineering

Builder Engagements

Quality Assurance  
Inspections

Please Contact:

Dr. Kana Thiru

Ph D, B.Sc, RBP, CP Eng, MIE Aust,  
NER, MCIA, MACI

Director & Principal

Mobile: 0432 350 584

Phone: (03) 9590 0606

Email: [thiruk@tgvk.com.au](mailto:thiruk@tgvk.com.au)

Web: [www.tgvk.com.au](http://www.tgvk.com.au)

Suite 24, Level 3

799 Springvale Road

Mulgrave, Vic. 3170

## கல்லூரி முற்றம் - 96

எமது கல்லூரியின் 96 ஆம் ஆண்டு உயர்தரப்பிரிவு மாணவர்கள் கல்லூரி முற்றம் என்ற ஆசிரியர்கள் கௌரவிப்பு மற்றும் மாணவர் ஒன்றுகூடல் நிகழ்வை அண்மையில் சிறப்பாக ஏற்பாடு செய்திருந்தனர்.



1988 ஆம் ஆண்டிற்கும் 1996 ஆம் ஆண்டிற்கும் இடைப்பட்ட கற்கைக் காலத்தைச் சேர்ந்த அவர்களின் கல்லூரி வாழ்க்கை இலகுவான ஒரு காலப்பகுதியாக அமைந்து விடவில்லை. தீவிரமான போரும் அதன் விளைவாக ஏற்பட்ட எண்ணற்ற இடப்பெயர்வுகளும் அவர்களுக்கு ஏற்படுத்திய சோதனைகள் கொஞ்சநஞ்சமல்ல. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக 1995 யாழ் இடப்பெயர்வு இவர்களை மிகவும் பாதித்தது. அந்த இடப்பெயர்வு அனைவரையும் திக்குத்திக்காக சிதறுண்டு போகச் செய்தது.

இக்காலப்பகுதியில் தொடர்ச்சியாகவும், குறிப்பிட்ட சில காலப்பகுதியிலும் இப்பிரிவில் கல்வி கற்றவர்களின் எண்ணிக்கை சுமார் 240. அவர்களில் 16 பேர் இன்று எம்மத்தியில் இல்லை. அவர்களில் பலரும் மாவீரர்களாக மண்ணுக்காக தமது உயிரை அர்ப்பணித்தவர்கள்.

இக்கல்லூரி முற்றம் நிகழ்வில் வெளிநாடுகளிலிருந்து ஏராளமானோர் நேரடியாக பங்குபற்றியதுடன், உள்நாட்டில் வசிக்கும் அனைவருமே கிட்டத்தட்ட நிகழ்வுகள் அனைத்திலும் பங்குபற்றியிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. நிகழ்வின் முதற்கட்டமாக அவர்கள் 2017 ஜூன் 27 முதல் 29 வரை எமது கல்லூரி அன்னையின் முற்றத்திலே ஒன்றுகூடினர். 27 ஆம் திகதி கல்லூரி வளாகத்தை அனைவரும் இணைந்து சுத்தம் செய்தனர். டெங்கு என்ற உயிர்க்கொல்லி நோய் தற்போது இலங்கையில், குறிப்பாக வடக்கு கிழக்கில் அநியாயமான உயிரிழப்புக்களை ஏற்படுத்தி வருகின்ற நிலைமையைக் கருத்தில் கொண்டு அவர்கள் இப்பணியை முன்னெடுத்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

தொடர்ந்து 28 ஆம் திகதியன்று கல்லூரி மைதானத்தில் 96 ஆம் ஆண்டு அணி மாணவர்களுக்கு இடையில் சிநேகபூர்வ மென் பந்து கிரிக்கட் போட்டி ஒன்றும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்ததுடன், அதனைத் தொடர்ந்து அந்த அணியினருக்கும் பாடசாலையின் தற்போதைய சிரேஷ்ட மாணவ



*With Best Compliments of...*

## Jacksons Road Dental Clinic

**Dr. Ranji Sriharan  
(BDS) ADE**

**Dr. Majuri Tharmarajah  
(BDS) ADE**

**Dr Ramiya Sriharan  
(BDS) ADE**



**98 Jacksons Road  
Noble Park North  
VIC 3174**

**Phone - 9795 6919**

**[www.jacksonsroaddentalclinic.com](http://www.jacksonsroaddentalclinic.com)**

தலைவர்கள் அணிக்கும் இடையில் மற்றுமொரு போட்டியும் சிறப்பாக இடம்பெற்றது. அவர்களுடைய காலத்தில் சேவையிலிருந்த போதே தனது உயிரை நீத்த அமரர் சண்முகலிங்கம் ஆசிரியரின் ஞாபகார்த்தமாக இப்போட்டி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்ததுடன், அமரர் சண்முகலிங்கம் ஆசிரியரின் குடும்பத்திற்கு உதவிகளை வழங்குவதற்கான திட்டங்களை வகுத்துள்ளனர்.

29 ஆம் திகதியன்று காலையில் எமது கல்லூரியில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஞான வைரவ பெருமானுக்கு விசேட பொங்கல் வழிபாடுகள் இடம்பெற்றன. தொடர்ந்து கஸ்தூரியார் வீதி சுற்றுவட்டத்திலிருந்து அவர்களுடைய காலத்தில் கற்பித்த ஆசிரியர்கள் மாலை அணிவிக்கப்பட்டு, பான்ட் வாத்திய இசையுடன் கல்லூரியின் சபாலிங்கம் மண்டபத்திற்கு ஊர்வலமாக அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். கல்லூரியின் தற்போதைய அதிபர், பிரதி அதிபர் உட்பட பலரும் நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தனர். அனைத்து ஆசிரியர்களுக்கும் பொன்னாடை போர்த்தப்பட்டு, நினைவுப் பரிசில்களும் வழங்கப்பட்டு மதிய உணவுடனான ஒன்றுகூடலும் இடம்பெற்றது. வெளிநாடுகளிலிருந்தும், இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளிலிருந்தும் ஆசிரியர்கள் கலந்துகொண்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. மற்றுமொரு முக்கிய அம்சமாக கல்லூரி முற்றம் என்ற சஞ்சிகையும் அங்கு வெளியிடப்பட்டது. தமது மாணவர்களின் வாழ்த்துக்களாலும், கௌரவிப்பினாலும் ஆசிரியர்கள் உள மகிழ்ந்தனர். பள்ளித் தோழனாக இருந்து மரணித்த ஒரு மாணவனின் குடும்பத்திற்கு இல்லமொன்றை அமைப்பதற்காக காணித் துண்டு ஒன்றைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு நிதியுதவி அளித்திருந்தனர். பாடசாலையின் கூடைப்பந்தாட்ட அணிகளுக்கு தேவையான அணுசரணைகளும் அவர்களால் பொறுப்பேற்கப்பட்டுள்ளன.



தொடர்ந்து 2017 ஜூலை 1 முதல் 6 வரை அவர்கள் அனைவரும் மலேசியாவின் பெனாங் நகரில் ஒன்றுகூடினர். அங்கு பல்வேறு நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றதுடன், "யாழ் இந்து 96 அறப்பணி நிதியம்" என்ற பெயரில் நிதியம் ஒன்றை ஆரம்பித்து பல்வேறு சமூகப் பணிகளை முன்னெடுக்கும் திட்டங்களும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன. அவர்கள் தொடர்ந்தும் பல்வேறு ஒன்றுகூடல் சந்திப்புக்களை மேற்கொள்வதற்கும் திட்டமிட்டுள்ளனர்.

எழுத்துருவாக்கம் – கிரிஷாந்த் (1996 A/L) , புகைப்படம் – இரஞ்சிதன் (1996 A/L)



**With Best Compliments  
from**

**Nadanalaya Academy  
of Indian Classical Dance**



**46, Simpson Drive, Dandenong  
Vic 3175, Australia.  
Tel. : 9792 4296 Fax : 9792 4276**

**With Best Compliments From**

**OAM ELECTRICS**

*Your Safety Our Service*



**Mob. : 0408966200**

**Industrial  
Commercial  
Domestic  
Installation & Maintenance**

REC: 11588

**46, Simpson Drive, Dandenong  
Vic 3175, Australia.  
Tel. : 9792 4296 Fax : 9792 4276  
Email : oamelectrics@hotmail.com**

## OUR SCHOOL PROJECT 2017 (RESEARCH AND DEVELOPMENT UNIT)

Our OBA Victoria has been funding school projects every year. This year our committee has agreed to fund for the establishment of the "Research and Development Unit".

This is a new and challenging area of education in our homeland. The main purpose of this unit is to enhance the ability of high achieving students to reach their true potential in their area of interest. We believe that this program will help students to open up their creative ability and change their way of thinking to make a difference to our society.

Though, this is a small step towards producing a future inventor, mathematician, scientist or a great leader, we believe it is worth encouraging this area of development within our school community to develop a prosperous and capable generation who can compete at world stage.

Our OBA has committed to spend around \$11,000 (1,150,000 Sri Lankan Rupees) for this project. This fund will be used towards providing computer network facility, internet access, establishing a research media unit and purchasing educational materials, etc. As part of this program, monthly seminars and research workshops will be conducted by industry experts, University Academics and Professionals. This will create opportunities for students to acquire broader knowledge and skills in their younger age to pursue their dream.



"Education is the most powerful weapon which you can use to change the world"



# GREENWOOD PLENTY DENTAL CARE

*"Your Family Dentist"*

- Check ups
- Scale and Clean
- Fillings(Restoration)
- Extractions (Including Wisdom Teeth)
- Root Canal Treatment
- Crowns( Porcelain)
- Veneers
- Dental Bridges
- Cosmetic Dental Treatment including
- Teeth Whitening (\*special \$250.00)
- Dental Implants
- Dentures (Acrylic or Metal)
- Orthodontic Treatment



medicare  
Child Dental  
Benefit Scheme  
Bulk Billed Here



*"உங்களுக்கு உதவிட தமிழில் உரையாடக்கூடிய பல் மருத்துவர்"*

\*comprehensive check up, scale and clean, 2 xrays only \$150 save \$70  
\*upper and lower complete denture for \$1400 normally \$1800 limited time only

Telephone: 9466 7843

Fax No.: 9470 8442

Website: [www.gwpdental.com.au](http://www.gwpdental.com.au)

1158 Plenty Road (Cnr. Greenwood Drive) Bundoora 3083



## எதிர்கால இலட்சியம்

**யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - விக்டோரியா, அவுஸ்திரேலியாவினால் யாழ் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களிற்கிடையே நடாத்தப்பட்ட திறந்த கட்டுரைப் போட்டி - 2017 இல் கீழ்ப் பிரிவில் முதலிடம் பெற்ற கட்டுரை.**

இந்த உலகம் தன்னைத் தானே சுற்றிக் கொண்டு சூரியனையும் சுற்றிக் கொண்டிருக்கிறது. நேற்று என்பது முடிந்து விட்டது; இன்று என்பது நடந்து கொண்டிருப்பது; நாளை என்பது நடக்கப் போவது. நேற்றையதையும் இன்றையதையும் அறிந்துவிடலாம். ஆனால் நாளை அவ்வாறல்ல. அந்த நாளை எம்மால் அறியமுடியாவிடினும் அதனை ஒழுங்குபடுத்தும், செம்மைப்படுத்தும் ஆற்றல் மனிதனுக்கு உண்டு. ஏதாவதொரு விடயத்தை நிறைவேற்ற திட்டத்துடன் தோன்றுபவையே இலக்குகள் எனப்படும். இவ்வாறான இலக்குகள் அல்லது இலட்சியங்கள் இரண்டு வகைப்படும். குறுங்கால இலட்சியங்கள், நீண்டகால இலட்சியங்கள். ஒரு மனிதனுக்கு ஆசை, விருப்பம் தோன்றுவது வழக்கம் அந்த இசைவான ஆசைகள் சில வேளை நிலைத்திருக்கும். சில வேளை நிலைத்திருக்காது. இந்த நிலைத்திருக்கும் ஆசைகள் திடம்பெற்று ஒரு குறிக்கோளாக மாறுகின்றன. குறுங்கால இலட்சியங்கள் பல வகைப்படும். உதாரணமாக ஒரு வியாபாரிக்கு இன்று வாங்கிய மரக்கறிகளை விற்று தீர்ந்துவிட வேண்டும் என்று ஆசை. அது அன்று நிறைவேறாவிடின் பயனற்ற ஆசையாகிவிடும். இது ஒரு நாள் ஆசை, இலட்சியம். இவ்வாறு தான் மனிதனுடைய ஆசைகள் இலட்சியங்களாக உருவெடுக்கின்றன. பகவத்கீதையில் ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் 'மனிதனாக பிறந்தவன் அனைவருக்கும் ஓர் இலக்கு உண்டு. அது தான் மரணம். மனிதன் பிறந்தவுடன் மரணத்தை நோக்கியே தன் பயணத்தை தொடர்கிறான்' என்று கூறுகிறார். மனிதனின் வாழ்க்கையில் பெரும் பங்கை தீர்மானிப்பவை இலக்குகள் தான்.

ஒரு மனிதன் தன் இலட்சியத்தை தேர்வு செய்வதற்கு சட்டம் ஒன்றும் இல்லை. மனிதன் சுதந்திரமாக தனது இலட்சியத்தைத் தேர்வு செய்ய வாய்ப்புகள் அளிக்கப்படுகின்றது. இலக்குகள் தெரிவு செய்யும்போது நிதானமாகத் தெரிவு செய்தல் வேண்டும். இலக்குகள் எம்மனதில் திடம்பெற வேண்டும். எமது ஆழ் மனதில் பதிய வேண்டும். ஆழ் மனதின் சக்தி அபாரமானது. ஒரு கடலில் மிதக்கும் பனிப்பாறையை போன்றது மனம். மேலே நீரில் மிதப்பது வெளி மனம். ஆனால் நீரிற்கு கேடு இல்லாமல் கீழே இருக்கும் அந்த மலையளவு பாறைதான் ஆழ்மனம். கீழே உள்ள பனிப்பாறையில் தான் நீரின் மேலே உள்ள பனிப்பாறை தங்கியுள்ளது. எமது ஆழ்மனதில் தோன்றும் இலட்சியங்களில் தான் நமது வெளிமனம், வாழ்வு தங்கியுள்ளது. ஆகவே இலக்குகளைத் தெரிவு செய்யும்போது பொறுமை அவசியம். இலட்சியங்கள் எம்மை பயம் கொள்ள வைக்கக்கூடாது. எம்மை நிலைகுலையச் செய்யக்கூடாது. அவ்வாறு ஏற்பட்டால் அந்த இலக்குகளை தூக்கி எறிந்து விடவேண்டும். மாணவர் சில பெற்றோரின் வற்புறுத்தலால் சில இலக்குகளை தெரிகின்றனர். அது 100% அவரின் வாழ்வை அழிக்கும். அவரின் ஆசைகளே இலட்சியங்களாகும். உதாரணமாக வைத்தியர் என்றால் கத்தரிக்கோல், இரத்தம் என்று சிலர் பதற்றப்படுவதால். இது எல்லாம் அவரை அத்தொழிலை வெறுக்க காரணங்களாகும். இலட்சியம் என்பது பூரண சம்மதமாய் விருப்பத்துடன் தோன்ற வேண்டியதாகும்.

அமெரிக்காவின் முன்னாள் ஜனாதிபதி ஜோன் எப் கென்னடி. அவர் ஜனாதிபதி ஆக இருக்கும் போது மக்களைச் சந்திக்க நேரம் ஒதுக்குவது வழக்கம். அன்று ஒரு நாள் மாணவர்கள் ஒவ்வொரு

# Commonwealth Bank



Please consider us as your first point of contact for all your commercial Loans and Business Transactional Banking needs.

**Local Business Banking South East Metro**

**Relationship Executive: Janani Aruliah**  
**Contact no: (03) 8330 0765**  
**Address: 28-32 Kingsway**  
**Glen Waverley 3150**



விதமாய் அவரைச் சந்திக்க வந்தார்கள். அவர் உங்கள் இலட்சியம் என்ன? என்று ஒரு மாணவனிடம் கேட்டார். அவன் சற்றும் தாமதிக்காமல் 'உங்களைப் போன்று நானும் நாளை இவ்விடத்தில் நிற்க வேண்டும்' ஜோன் எப் கென்னடி வியந்தார். அந்த மாணவன் அதை தவறவிடவில்லை. அந்த மாணவன் யார் தெரியுமா? அவர் தான் பிற்கால ஐக்கிய அமெரிக்க குடியரசின் ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டர். இதற்கு காரணம் அந்த இலக்கு ஆழமாக அவர் மனதில் இடம்பிடித்தமை ஆகும்.

ஒரு நபர் தனது இலட்சியத்தை விருப்பங்களின் பொருட்டு தேர்ந்து எடுக்கிறார். இலட்சியம் குறிக்கோள்களின் பொருட்டு வேறுபடுகிறது. அனைவரும் ஆள்வதற்கு வேண்டும் என்ற குறிக்கோள் காணப்பட்டால் ஒரு தலைவனாதல் அல்லது ஜனாதிபதியாதல் அதன் இலட்சியமாகிறது. பணம் சேர்க்க வேண்டும் அல்லது செல்வந்தராக வேண்டும் என்பதற்கு வேறொரு இலட்சியம். இவ்வாறு இலட்சியங்கள் வேறுபடுகின்றது. இலட்சியங்கள் நேர்மையான வழியில் நிறைவேற்றப்பட வேண்டியவை. குறிக்கோள்கள் காணப்படும் பொருட்டு அந்த இலட்சியம் செம்மையடைகிறது. நான் இவ்வாறு ஆக வேண்டும் என்ற சிறந்த உறுதி மனதில் தோன்றவேண்டும். அப்பொழுதே இலட்சியங்கள் திடம்படுகின்றன. உதாரணமாக 'பழம் நீயப்பா ஞானப்பழம் நீயப்பா தமிழ் ஞானப் பழனியப்பா' என்ற பாடலை அறியாதவர் யாருமில்லை. இதைப் பாடிய கொடுமுடி கோகிலம் கே.பி.சுந்தராமப்பாள் எனப்படும் கே.பாலாம்பாள் சுந்தராமப்பாள் (1908-1980) தமிழிசை நாடகம், அரசியல், திரைப்படம் என உச்சப் புகழீட்டியவர். அவரின் சிறுபராயத்தை யாரும் அறியார். வறுமை தாங்காது இவரையும் இவரது சகோதரர்களையும் ஆற்றில் தள்ளி தாயாகிய தானும் தற்கொலை செய்ய முயன்றபோது அதைத் தடுத்தவர் சுந்தராமப்பாள். பசி போக்க தெருவோரங்களிலும் ரயில்களிலும் சுந்தராமப்பாள் பாடியது தெரியுமா? தன் குடும்பத்தை வாழவைக்க வேண்டும் என்ற மனதின் சக்தியால் தான் சுந்தராமப்பாள் ஒளவையாக மாறினார். இது மனதின் திடமான சக்திக்கு எடுத்துக் காட்டாகும். அது இலட்சியத்தின் படிக்கட்டுகள் ஆகும்.

இலட்சியத்தைப் பற்றி பல பொன்மொழிகள் உண்டு. "வெற்றிக்கான பாதை உனது இலட்சியமே, அந்த பாதையில் உன்னைச் செல்ல வைப்பது விடாமுயற்சி எனும் வாகனமே" என்று பில் பிரிட்லி குறிப்பிடுகிறார். "இலட்சியம் இல்லாத அறிவு இறக்கை இல்லாத பறவை போன்றது" என சல்வடே டாலி குறிப்பிடுகிறார். ஹேர்க்குலிஸ், கிரேக்கின் தலைசிறந்த தத்துவ ஞானி 'பெரிய இலக்குகள் பெரிய முடிவுகளையே தருகின்றன' என்கிறார். மார்க்கஸ் ஓரலியஸ் அவர்கள் 'ஒரு மனிதனின் மதிப்பு அவனது இலட்சியங்களில் தான் தங்கியுள்ளது' என்கிறார். 'தோல்விக்கான இறுதிப்படி இலட்சியம்' என ஒஸ்கார் வைல்ட் கூறுகிறார். 'தனது இலட்சியத்தில் முயலும் வெல்லும்; ஆமையும் வெல்லும்; ஆனால் முயலாமை வெல்லாது' என பண்டிதர் தில்லைநாதன் குறிப்பிடுகிறார். இலட்சியம் ஒரு தேவைக்கான ஆர்வம் என்று பிரங்ரைகர் குறிப்பிடுகிறார். 'இலட்சியம் என்பது ஒரு பெரிய பயணம். ஆனால் உன் அனுபவங்கள் கனவுகளில் தான் அது தங்கியுள்ளது. நீ கடினமாய் உழைத்தால் தான் நீ வெற்றி பெறலாம்' என்று மோ பரத் குறிப்பிடுவது சிந்திக்கத்தக்கது. இலக்குகள் அல்லது இலட்சியங்கள் தொடர்பாக பல கவிதைகள் இயற்றப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் ஒன்று.

'உன் இலட்சியம் இதுவென்று தீர்மானம் செய்த பின் தயங்காதே  
தயக்கம் கூட தாமதிக்காமல் தடையாய் வரும் உன் வெற்றிக்கு  
தயங்கியவர்கள் இலட்சியத்தை அடைந்தது இல்லை  
இலட்சியத்தை அடைந்தவர்கள் தயங்கியது இல்லை  
நம்பிக்கையை தவிர கூட யாரும் வருவது இல்லை

# BUILD YOUR NEW *Aspire* HOME SHERRIDON WITH SHERRIDON!

At Sherridon, we get the right mix of ingredients to create your dream home. Inspired home designs with room to move and at a price which transforms your dream to reality.

PROUDLY SUPPORTING THE JAFFNA HINDU COLLEGE OLD BOYS ASSOCIATION, VICTORIA

Stunning  
homes  
from only  
**\$147,700**



**VASTU**  
plans available

## DISPLAY CENTRES OPEN

Monday-Friday 12pm-5pm, Saturday-Sunday 11am-5pm

- **ARMSTRONG CREEK** Maroubra Street, (Warralily Estate)
- **CLYDE NORTH** Murphy Street, (Clydevale Estate)
- **CRANBOURNE NORTH** Lucinda Lane, (Tulliallan Estate)
- **MT DUNEED** Unity Drive, (Armstrong Estate)
- **ROCKBANK** Woodlea Boulevard, (Woodlea Estate)
- **TARNEIT** Leakes Road, (Heartlands Estate)
- **TRUGANINA** Latitude Promenade, (Westbrook Estate) - Opening Soon
- **WERRIBEE** Billeroy Way, (Harpley Estate)
- **WOLLERT** Sunfield Drive, (Lyndarum Estate)

For more information about our home designs or to discuss your build needs, call **1300 188 668** or visit us at [www.sherridonhomes.com.au](http://www.sherridonhomes.com.au)

**SHERRIDON**  
*'building made easy'*

\*All images are for illustrative purposes only. Sherridon reserves the right to amend specifications and price without notice. Copyright Sherridon 19.07.17



வெற்றி அடையும் வரை அடைந்த பின் வராதவர் இல்லை

தோழா ... வெற்றி துடைக்கட்டும் தோல்வியின் பாதையை...'

கவிதையில் இலட்சியத்தின் தடைகளும் தகர்த்தலும் தரமானதாய் தமிழ்ப் படுத்தப்படுகிறது.

இலக்குகள் நிறைவேறிவிட்டன. நிறைவேறியது நிறைவாக நிறைவேற வேண்டும். நீ வைத்தியராகி விட்டாய். ஆகிவிட்டால் போதாது. வருமானம் வரும். ஆனால் நேர்மை ஒன்று மனத்தை உறுத்தும். நீ நோயாளர்களுக்குத் தரமான சேவை வழங்க வேண்டும். அர்ப்பணிப்புடன் செய்ய வேண்டும். இதுவே இலட்சியத்தின் இலட்சியம். 'செய்யும் தொழிலே தெய்வம்' என்று கவிஞன் பேச்சுக்கு குறிப்பிடவில்லை. உன் தொழிலை நீ செய்வதில் தெய்வம். அதனால் தான் அரசன் அன்று கொல்வான் தெய்வம் நின்று கொல்லும் என்கிறார்கள். அதைத்தான் நாம் புரிவதில்லை. நாம் கொண்ட இலட்சியங்களை சமூகம் மதிப்பதற்கு ஏற்றாற் போல் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொருவிதமான ஆசைகள், இலட்சியங்கள் இருக்க வேண்டும். அவ்வகையில் எனக்கும் ஒரு இருதயவியல், நரம்பியல் நிபுணராக வர இலட்சியம் உள்ளது. அதை நிறைவேற்றும் கடமை எனக்கும் உண்டு. எனது பாடசாலையான யாழ் நகரின் தாயாய் திகழும் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியில் பலர் பலவிதமான உரையாற்றியிருக்கிறார்கள். அவற்றில் சில மனதில் பொதியும். சிலது உடனேயே மறந்து விடும். ஆனால் ஒரு சில விரலெண்ணும் உரைகளே என் மனதில் ஆழமாய்ப் பொதிந்தவை. அவற்றில் ஒன்றில் தான் "உனது இலட்சியம் எவ்வாறானதாக இருக்கட்டும். எப்படிப்பட்டதாகவோ இருக்கட்டும். ஆனால் நீ அடையும் இலட்சியத்தால் இந்து அன்னைக்கு ஒரு விருந்தினராய் வரும் பாக்கியத்தை பெற வேண்டும்" இது எனக்கு என்றும் லயிக்கின்றது. நாம் அடையும் இலட்சியத்தால் நாம் பயனடைவது மட்டுமன்றி நம் நாட்டையும் நம்மால் பயனடைய வைக்கவேண்டும். 'இதுவே இலக்கை அடைந்ததன் பயன் ஆகும். அறுகம் புல்லுக்கு ஆயுள் முடிவு என்பதே இல்லை. காய்ந்து தீய்ந்து மண்ணோடு மக்கிப் போயிருக்கும். சில துளி மழை விழுந்தால் மறுபடியும் பசுமையோடு சிலிர்த்து முளைக்கும். மெய்யான இலட்சியங்கள் அறுகம்புல் போன்றவை. அவை மக்கினாலும் மடிந்து போகாது. சவால்கள் இன்று சரித்திரங்கள் ஆகியிருக்கின்றன. ஆசைகள் ஏன் ஆணித்தரமான இலக்குகள், இலட்சியங்கள் ஆகக்கூடாது. வாழ்ந்தால் இலக்கொடு வாழ்க இல்லை அன்றே மடிக. இவ்வுலகில் வாழ்ந்த இவ்வுடலுக்கு இங்கே இலச்சினை பொறிக்கும் இலட்சியங்கள் இனிதே உன் இவ்வாழ்வில் கொண்டு வாழ்வாயாக.

"இந்துவின் மைந்தனே

உன் இலட்சியங்கள்

வாழ்கவே

இங்கிதமாய் இவ்வுலகில்

இடரின்றி

வாழ்கவே"

ஆனந்தஜோதி அபிஷாகர்

தரம் 8

With Compliments of

# NumbersSmart Finance

Your Professional Partner for Smarter Loan Solutions

- Home Loans
- Investment Loans
- Development Finance
  - Car Loans
  - Personal Loans

Contact

Krish Kamalanathan : 0423 597 716

[krishk@numberssmart.com.au](mailto:krishk@numberssmart.com.au)

CRN #: 487426 & 487425 ABN: 53 610 838 456



© GHANAMAZHAI 2016



With Best Compliments From  
**Ayurwoman**



**Ayurveda Clinic**  
Melbourne

TREATMENTS • CONSULTATIONS • PRODUCTS

173A Glenferrie Road, Malvern  
Phone: (03) 9078 1999, 0405 628 698  
[www.ayurwoman.com.au](http://www.ayurwoman.com.au)



## வாழ்வகம் - திக்கற்றோர் வாழ்வில் ஒரு திசைகாட்டி

உடல் எனும் கோட்டைக்கு விழிகளே விளக்கு என்பார்கள். இந்த உலகில் நாம் கௌரவமாகவும் தன்னம்பிக்கையுடனும் வாழ்வதற்கும் எமக்கு வேண்டியவற்றை ஈட்டிக்கொள்வதற்கும் வேண்டாதவற்றை விலக்கிக்கொள்வதற்கும் இன்னும் எத்தனையெத்தனையோ கருமங்களை ஆற்றுவதற்கும் விழிகள் மிகமிக இன்றியமையாதவை. இந்த விழிகளில் ஒளியின்றிப்போனால் அல்லது குன்றிப்போனால் அந்த மனிதன், வாழ்வில் எதிர்கொள்ளுகின்ற இன்னல்கள், இடையூறுகள், சவால்கள் ஒன்றல்ல, இரண்டல்ல. விழிப்புல வலுவிழந்தோரை அன்போடு அரவணைத்து, ஆதரித்து, கல்வி மற்றும், இதர வாய்ப்புக்களை வழங்கி அவர்களது வாழ்வை வளம்படுத்தும் அரும் பணியினைக் கடந்த முப்பது ஆண்டு காலமாக ஆற்றி வருகின்றது சுன்னாகம், சபாபதிப்பிள்ளை வீதியில் அமைந்துள்ள வாழ்வகம் என்னும் தொண்டு ஸ்தாபனம்.

இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் விழிப்புல வலுவிழந்தோரின் கல்வி வரலாற்றில் மிகவும் காத்திரமான பங்களிப்பினை நல்கிய கலாநிதி அன்னலட்சுமி சின்னத்தம்பி அவர்களின் அரும் முயற்சியினாலேயே வாழ்வக நிறுவனம் 1988 ஆம் ஆண்டு தெல்லிப்பளையிலே வாடகை வீடொன்றில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. விழிப்புல வலுக்குன்றிய பிள்ளைகள் தமது இயலாமை பெற்றோர்களின் அறியாமை, வறுமை போன்றவற்றால் தமது வீடுகளில் வீணே முடங்கியிருந்து காலப்போக்கில் குடும்பத்துக்கும் சமூகத்துக்கும் நிரந்தர சுமைகளாக மாறிவிடுகின்ற அவல நிலையிலிருந்து அவர்களை மீட்டு, கல்வி மற்றும், இதர வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுப்பதன் மூலம் அவர்களை வலுவூட்டி ஏனையோரைப் போன்று கௌரவம் மிக்க பிரசைகளாக வாழவைக்கவேண்டும் என்னும் உயரிய நோக்குடனேயே வாழ்வகம் உருவாக்கப்பட்டது.

யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக வாழ்வகமானது 1990 ஆம் ஆண்டு தெல்லிப்பளையிலிருந்து இடம்பெயர் நேர்ந்தது. மீண்டும் 1992 ஆம் ஆண்டு உடுவில் கிராமத்தில் வாழ்வகத்தின் பணிகள் தொடரலாயின. எனினும், 1995 ஆம் ஆண்டு ஏற்பட்ட மோசமான யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக மீண்டுமொரு தடவை இடம்பெயர்வொன்றைச் சந்தித்தது. லண்டனிலுள்ள தமிழ் அனாதைகள் நம்பிக்கை நிதியத்தினிடமிருந்து கிடைத்த ஒரு தொகைப் பணம் மூலம் 32 பரப்புக் காணியை சபாபதிப்பிள்ளை வீதி, சுன்னாகத்தில் வாழ்வகத்துக்கெனக் கொள்வனவு செய்யப்பட்டது. இதுவே வாழ்வக நிறுவனத்தின் சொந்த வதிவிடமாயிற்று.

தற்போது வாழ்வகத்தில் 47 பிள்ளைகள் கல்வி பயில்கின்றனர். இவர்களுள் அறுவர் யாழ் பல்கலைக் கழகத்தில் தமது பட்டப் படிப்பினை மேற்கொண்டுள்ளனர். மேலும் ஐவர் க.பொ.த. உயர் தரத்தில் சித்தி பெற்றுப் பல்கலைக் கழகம் செல்லத் தயாராக உள்ளனர். ஏனையோர் வெவ்வேறு நிலைகளில் சிறப்பாகக் கல்வி பயில்கின்றனர். இவர்கள் அனைவருக்கும் உணவு, உடை, உறைவிடம் மற்றும், கல்வி, மருத்துவம் போன்ற அனைத்து வசதிகளும் வாழ்வக நிறுவனத்தால் முற்றிலும் இலவசமாக வழங்கப்படுகின்றன. இலங்கையிலே தற்போது நடைமுறையிலுள்ள உட்படுத்தல் கல்வி முறைமைக்கமைவாக இம்மாணவர்கள் சாதாரண பாடசாலைகளில் ஏனைய மாணவர்களோடு இணைந்து கல்வி கற்பதற்கான அனைத்து வசதிகளும் வலுவூட்டல்களும் இவர்களுக்கு வாழ்வகத்தால் வழங்கப்படுகின்றன. இப்பிள்ளைகளின் ஒட்டுமொத்த அறிவு விருத்திக்கும் ஆளுமை விருத்திக்கும் வேண்டிய அத்தனையும் வாழ்வகத்தால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

# AUTO SMART

THE SCIENCE OF EXCELLENCE

## Where to Buy AUTO SMART Products?

Head Office: Kim or Dave 02 4975 1488,

Fax 02 4975 1499

Sales: Adrian Sykes 0414 652 349

Luke Sykes 0410 839 781

### Victoria

Bendigo - Mildura	Mark Schembri	0400 571 002
Albury - Shepparton	Geoff Romero	0417 452 935
Geelong	Brad Anderson	0411 600 887
West Melbourne	Brad Anderson	0411 600 887
North Melbourne	Doug Wilson	0411 600 884
East Melbourne	Clive Ablitt	0407 822 446
East Melbourne	Luke Ablitt	0408 149 225
Melbourne South	Paul Bright	0417 600 888
Frankston	Ron Bright	0408 600 888

### NSW

Coffs Harbour	David Buckley	0412 922 707
Dubbo	Gary Bennett	0427 681 961
Tamworth	Wayne Anderson	0427 424 211
Newcastle	Gordon Richards	0416 299 880
Gosford	Woltek Szczypior	0411 590 276
North Sydney	John Szczypior	0415 273 344
Bankstown	Geoff Stibbard	0425 251 935
South Sydney	Geoff Stibbard	0425 251 935
Wollongong	Wayne Markham	0414 662 966

### South Australia

Adelaide North	Derek Tubb	0403 063 400
Adelaide South	(Derek Tubb)	0403 063 400

### Tasmania

Hobart	Don Jamieson	0417 962 901
Lauhceston	Lee Crocker	0429 771 088

### Queensland

North Qld	Doug Guiver	0412 621 341
Rockhampton	Alan Thomson	0414 360 864
North Brisbane	Adrian Dutney	0408 069 269
Ipswich	Wayne MacKenzie	0414 432 476
South Brisbane	Geoff Green	0400 099 962
Gold Coast	Mike Huahes	0411 241 909

### Northern Territory

Darwin	Chace Karpenko	0410 456 766
--------	----------------	--------------

### ACT

Canberra	Michael Maguire	0407 009 630
----------	-----------------	--------------



**WORKING TO REDUCE  
OUR CARBON FOOTPRINT**



புறக் கண்களை இழந்து தவிக்கும் சிறார்களுக்கு அவற்றைப் பெற்றுக்கொடுக்க மருத்துவ உலகத்தால் முடியாதுபோகலாம். ஆனால், கல்விக் கண்ணை இவர்களுக்கு வழங்க முடியும். அதன் மூலம் இவர்களது அகக்கண் ஒளிபெற்று இவர்களாலும் மகிழ்வுடனும் மன நிறைவுடனும் வாழமுடியும் என்பதனை வாழ்வகமானது தனது பணிகளால் நிதர்சனமாக்கி வருகின்றது.

நட்டநடுக் கடலில் தத்தளிக்கும் கப்பல்களுக்குத் திசை காட்டி அவை கரையேறத் துணைசெய்யும் கலங்கரை விளக்கம் போல வாழ்க்கைச் சாகரத்தில் திசை தெரியாது தத்தளிக்கும் விழி வலுவிழந்த சிறார்களுக்கு ஒரு திசைகாட்டியாய் வாழ்வகம் தலை நிமிர்ந்து நிற்கின்றது.

தகவல்- ஆறுமுகம் ரவீந்திரன், தலைவர்,

\* \* \* \* \*



With best compliments from....

# James Street Medical Centre



**Dr. Anne Sellathurai**  
M.B.B.S., F.R.A.C.G.P.

11/63, James Street, Dandenong, VIC 3175  
Ph: 03 9793 1962, Fax: 03 9793 1924, Email: jsmc\_anne@hotmail.com

# Bayswater

140 Canterbury Road, Bayswater  
Phone 03 9761 5000

[www.bayswaterjayco.com.au](http://www.bayswaterjayco.com.au)



## Caravans

2015 SILVERLINE AND STARCRAFT

*The Jayco team at Bayswater Jayco  
has satisfied the needs of caravan  
owners for over 35 years!*



*Bayswater Jayco are "committed to service which exceeds our clients' expectations. We listen and we work with you."*



## Jaffna Hindu College - Achievements 2016/2017

### 1. Education

#### G.C.E. O/L Examination 2016

- Total number of students - 262
- Qualified for Advance Level -257
  - ✓ Thirty six students received high distinction in all nine subjects.
  - ✓ Eighty three students received high distinction in eight subjects.
  - ✓ Island Rank 1<sup>st</sup> Tamil Medium G.C.E (O/L)

Mas. A.Abinanthan

#### G.C.E. A/L Examination 2016

Statistics	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Number of students qualified for university admission	152	219	257	269	260	309
Number of students admitted to the universities	128	111	154	118	120	TBC

- ✓ District 1st Rank  
G.Gajanan (Maths Stream)
- ✓ District 3rd Rank  
T.Agashan (Bio Stream)
- ✓ Twenty five students received high distinctions in all three subjects.

Stream	3A	2AB	2AC	A2B
Mathematics	19	17	01	09
Bio Science	06	06	04	04
Arts	-	01	-	-
Commerce	-	01	-	01
Total	25	25	05	14

---

### 2. Extracurricular Activities

#### Sakura Science Exhibition International Participation (Japan) -2016

Mas.S.Birunthaban

#### National Best Inventor

Selected Mas.S.Seyon



*A Better*  
**DENTAL CARE**

*.....for the whole family*



*we care for your*

*Smile*



**9796 2029**

[www.dentcare.com.au](http://www.dentcare.com.au)

Casey Professional Suites  
Suite 3 / 6 - 8, Langmore Lane  
Berwick  
[contact@dentcare.com.au](mailto:contact@dentcare.com.au)



## National and Northern Provincial Tamil Language Day 2016

### National – Gold medal

S.Sivamsan (Group I)

## Provincial English Day Competition 2016

Oratory Impromptu - Mas.N.Sujeevan – 1st place

Dictation - Mas.D.C.Lohaan Stenvig – 1st Place

Drama - Junior (Grade 6-9) – 1st Place

---

## 3. Sports

### Cricket - 2016

- Under 17 – Division – II Selected
- Under 19 – Division – II Selected

### Chess - 2016

- Under 15 Champion Provincial
- Under 19 2nd Runner Up Provincial
- R.Nivethan – Board Prize National Level
- Under 13 – S.Sanjeyan Champion – Chief Minister Trophy

### Basket Ball

- 1<sup>st</sup> Runner up Provincial level
- Selected for National Level - Under 19

### Badminton

- 1<sup>st</sup> runner up Provincial level
- Selected for National Level - Under 19

### Weight Lifting - National Level - 2016

#### Under 17

V.Abinayan	S.Srishan	K.Thirushanth
J.Thirishath	K.M.D.Sripathyathikaram	A.Edwinwood
R.Piragalathan	S.Maithreyasarma	V.Adshagan
S.Sarujan	S.Mithun	P.Miroshan

### Provincial Karate – Provincial Level

S.Thjasvenan 1<sup>st</sup> Place

# go travel

*Experience the Adventure*

**GO TRAVEL INTERNATIONAL (PVT) LTD**

Air Tickets | Travel Insurance | Outbound Tours | Transport



Unit 27, No. 11, Bryants Road, Dandenong, Vic 3175, Australia

T: +61 03 8788 5152 F: +61 03 8788 5153

E: [info@gotravelclub.com.au](mailto:info@gotravelclub.com.au) W: [www.gotravelclub.com.au](http://www.gotravelclub.com.au)

**Branch Office:**

**GO TRAVEL LANKA PVT LTD,**

No. 465, 1/1, Galle Road, Colombo 03, Sri Lanka

T: +94 112 587 587 F: +94 112 555 060 E: [info@gotravel.lk](mailto:info@gotravel.lk)

W: [www.gotravel.lk](http://www.gotravel.lk)

#### 4. Our School Facts – Current statistics

Table 1: Grade 6 to Grade 11 Students Count

Grade	English Medium	Tamil Medium	Total Students
6	96	165	261
7	80	163	243
8	88	160	248
9	74	173	247
10	77	170	247
11	72	166	238
<b>Total</b>	<b>487</b>	<b>997</b>	<b>1484</b>

Table 2: Advanced Level Students Count

Grade	Maths English Medium	Blo- Science English Medium	Maths Tamil Medium	Blo –Science Tamil Medium	Arts	Commerce	Technical Subject	Total
2017(A/L)	50		132	61	04	32	24	303
2018(A/L)	39		110	70	07	33	40	299
<b>Total</b>								<b>602</b>

Total Students = 1484 + 602 = 2086

Table 3: JHC Staff Count

Academic staff	109
Non- Academic staff	18

\* \* \* \*



# ALAGES TAXI SERVICE

ONE OF THE LEADING TAXI SERVICES IN  
MELBOURNE'S SOUTH EAST REGION.

We are here for all your transportation needs. New Taxies and Best Drivers.



**Need a Taxi ?**



TAXI



STATION



PORT



AIRPORT

ANYTIME - ANYWHERE - ANY DISTANCE

Please call Alages on 0416 037 985

Advance booking are much appreciated

## தனி மரம்!

மண் முட்டி மோதி மழைவெள்ளம் தப்பி  
சருகுத் திரை விலக்கி கதிரொளியில் சூடேறி  
தானே வேரோடி தன் உணவை தான் சமைத்து  
செடியாய் நிமிர்ந்து தனிமரமாய் உயர நாளாகும்

சுவைபார்க்க வரும் ஆடு இலை கடிக்கும்  
இதனாலே செடி கிளையில் முள் சுமக்கும்  
ஒரு நூறு குருவி வந்து கனி கொத்தும்  
அவை இளைப்பாறும் பெருமரத்தின் கதை பேசும்

அது போல நீ வளர வேண்டும் என்றும்  
உன் பெருமை அங்குரைப்பது உறுதி என்றும்  
உயர்ந்தால்தான் உலகெல்லாம் அறியும் என்றும்  
கனிகொண்டு அறிவுரைகள் கூறிச் செல்லும்

பெருமரமோ சிறு செடியை காண்பதில்லை  
கதிரொளியை தனைத்தாண்டி விடுவதில்லை  
தன்னை ஒத்த பெருமரங்கள் தாழ்வைப் பேசி  
தன்னைப்போல யாரென்று கிளைகள் வீசும்

அம்மரத்தின் கிளையிருக்கும் குருவிச்சையும்  
அதனடியில் படர்ந்தேறும் கொவ்வைக் கொடியும்  
உன்னதம் நீ உன்னதம் நீ என்று போற்றி  
உயர் மரத்தின் பெருமையதை உறிஞ்சி வாழும்

செடி வளர்ந்து மரமாகி நிற்கும்போதும்  
கிளைபரப்பி குளிர் நிழலை கொடுக்கும்போதும்  
அருகிருக்கும் பறவையெல்லாம் அதனை நோக்கி  
வளர்கின்ற செடியென்றே விளித்து நிற்கும்  
தாம் காண வளர்ந்த செடி தம்மை விஞ்சி

தனிமரமாய் உயர்ந்திருக்கும் காட்சி கண்டும்  
தாம் பற்றும் மரம்போல இல்லை என்று  
குருவிச்சை கொடியெல்லாம் குறைகள் கூறும்

பார்புகழும் பறவையொன்று ஒரு நாளில் வந்து  
புதுமரத்தின் அருங்கனிகள் சுவைத்து நயக்க  
தான் சுவைத்து சுவையறியா ஊர்க்குருவி  
தரணியிலே உயர்ந்த கனி இது என்றோதும்.

இ . கேதாரசர்மா – [1995-2003]





**Keilor Medical CLINIC**

Tel: 03 9449 4655, Fax: 03 8361 6918

870, Old Calder Hwy, Keilor, VIC 3036

**WELLS MEDICAL CLINIC**

**GENERAL PRACTICE**

176, Blair Street  
Broadmeadows, VIC 3047

Tel: 03 9302 1580 Fax: 03 9302 4449

**SOLAR SKIN  
CANCER CHECK**



**Alpha Medical**  
GENERAL PRACTICE

3 Blossom Park Drive, Millpark VIC 3082

Tel: 03 9404 4888

**SRI LANKAN  
DOCTORS  
AVAILABLE**

**ROWVILLE  
MEDICAL CLINIC**

Shop 1, 1100 Wellington Rd,  
Rowville. Vic 3178 (Wellington Village Shopping Centre)

Tel: 03 9755 7807 Fax: 03 9755 7808



**AIRPORT  
HEALTH**

**PH (03) 9338 1055**

124 Mickleham Road, Tullamarine VIC 3043  
[www.airporthealth.com.au](http://www.airporthealth.com.au)



**Job Opportunities  
For Doctors**



**medicare**  
**Bulk Billing**

**WE ARE HERE FOR YOU  
WHEN YOU NEED US**

**Opening Hours  
Mondays to Sundays  
& Public Holidays**

- Childhood Immunisation & Health Check
- Travel Vaccinations
- Onsite Pathology
- Medical - Pre Employment, Hearing Test, Taxi, Other

- Onsite Physiotherapy, Podiatrist and Dietitian Services
- Men's Health and Women's Health including Shared Care
- Minor Procedures



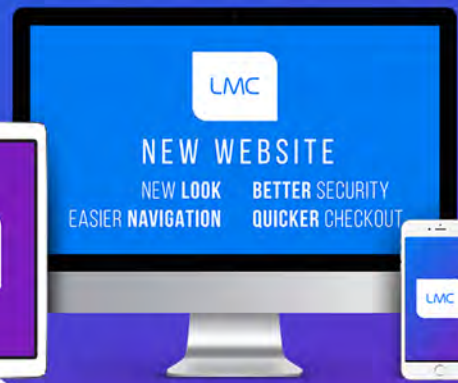
# Few clicks on 2016/17 EVENTS





**LANDMARK  
COMPUTERS**

IS REBRANDING



**FUJI xerox**   
DOCUCENTRE SC2020

PREMIUM PARTNER




LANDMARK  
COMPUTERS

**BEST VALUE**

A3 MULTIFUNCTION PRINTER

**IN THE MARKET**

AUSTRALIA'S LARGEST RANGE OF  **Z WORKSTATIONS**



Z2 MINI



Z240-SFF



Z440



Z640



Z840



Z1 AIO

PERFORMANCE & RELIABILITY THAT YOU CAN COUNT ON



IronWolf for  
an Agile NAS

[LEARN MORE](#)



**IRONWOLF**  
NAS

**OUR STORES**

**Box Hill Branch (Head Office)**  
52-54 Rutland Road,  
Box Hill, VIC 3128  
Tel: 03 9899 4424  
Fax: 03 9899 4440

**Melbourne CBD Branch**  
180 Queen Street,  
Melbourne, VIC 3000  
Tel: 03 9600 2244  
Fax: 03 9600 3622



FOLLOW US ON

MELBOURNES MOST TRUSTED IT STORE SINCE 1994



 1300 133 165

 Contact Us



## தமிழர்தம் வரலாற்றுச் சின்னங்கள் பேணப்படுதலின் அவசியம்!

'ஆண்ட பரம்பரை ஆள நினைப்பதில் தவறென்ன' என்று ஆக்ரோசமிடுவதுடன் திருப்தியுறும் தமிழர்களிடமுள்ள முக்கியமான குறைபாடுகளிலொன்றாக நான் கருதுவது தமிழ்ப் பகுதிகளில் காணப்படும் வரலாற்றுச் சின்னங்களைப் பாதுகாப்பதில், பேணுவதில் காணப்படும் ஆர்வமின்மை ஆகும். மாறிவரும் காலத்தின் ஓட்டங்களுக்கேற்ப மாறிவரும் சமுதாயச்சூழலில் இனமொன்றின் தனித்துவத்தையோ அல்லது அதன் பண்பாட்டின் வளர்ச்சியையோ பேணுவது அவசியமாகும். அவ்வாறு செய்யாவிடின் அக்காலத்தின் வளர்ச்சியும், காலத்தின் கோலத்திற்கேற்ப கட்டெறும்பாகத் தேய்ந்து மறைந்துவிடும். மேலும் ஓரினத்தின் வரலாறு தெளிவின்றியிருக்குமாயின் அதன் வரலாற்றிலொரு தெளிவினை ஏற்படுத்துவதும் மிகவும் முக்கியமாகும். ஈழத் தமிழினத்தைப் பொறுத்தவரையில் அதன் வரலாற்றிலோ தெளிவற்ற ஒரு குழப்ப நிலை நிலவுவதை அவதானிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது. வரலாற்றினை நிரூபிப்பதற்குரிய சான்றுகளோ கவனிப்பாரற்ற நிலையில் புறக்கணிக்கப்பட்டுக் கிடக்கின்றன. ஒரு வெளிநாட்டவரோ அல்லது நம்மவர் ஒருவரோ சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதிகளென்று பார்க்க விரும்பினால், அழைத்துச்சென்று காட்டக்கூடிய பகுதிகள் எத்தனையுள்ளன? எஞ்சியிருக்கும் பகுதிகள் கூட கவனிப்பாரற்ற நிலையில், அவை பற்றிய போதிய தகவல்களற்ற நிலையில்தான் இருக்கின்றன. இவ்விதமானதொரு சூழலில்தான் பழமையின் சின்னங்கள் பேணப்படுதலின் அவசியம் அதிகமாகின்றது. வரலாற்றுரீதியான ஆய்வுகளுக்கு சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பழமையின் சின்னங்களும், சிதைந்த நிலையில் காணப்படும் அழிபாடுகளும் பேணப்பட வேண்டியது மிகவும் அவசியமான, தவிர்க்க முடியாததொன்றாகின்றது.

உதாரணத்துக்கு நல்லூர் நகரை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். ஈழத் தமிழர்களின் கடைசித் தமிழ் மன்னர்களான ஆரியச்சக்கரவர்த்திகள் காலத்தில் இராசதானியாக, அமோகமான புகழுடன் விளங்கிய நகர் நல்லூர். இன்றைய நிலை என்ன? காலத்தின் கோலத்துக்கேற்ப விரைவாக மாறுதலடைந்துள்ள நிலையில் அந்நகரின் சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதிகளெல்லாம் முறையாகப் பேணப்படாத நிலையில், கால வெள்ளத்தில் அடியுண்டு போகும் நிலையிலுள்ளன. இதுவரையில் நல்லூர் இராஜதானியின் நகர அமைப்பு பற்றி ஒரேயொரு ஆய்வு நூல்தான் வெளியாகியுள்ளது. அது தமிழகத்தில் ஸ்நேகா பதிப்பகம், மங்கை பதிப்பகம் (கனடா) இணைந்து 1996இல் வெளியிட்ட எனது நூலான 'நல்லூர் ராஜதானி நகர அமைப்பு' ஆகும்.



நல்லூர் இராஜதானி நகர அமைப்பு பற்றி ஆராய்ந்தபோதுதான் தமிழர்களாகிய நாம் எம் வரலாறு பற்றிய போதிய ஆய்வுகளற்ற நிலையில் இருக்கின்றோம் என்பதை உணர முடிந்தது. நல்லூர் இராஜதானியாக விளங்கிய காரணத்தால், இப்பகுதியில் காணப்படும் வரலாற்று முக்கியம் வாய்ந்த பகுதிகள் (குளங்கள் உட்பட), வரலாற்றுச் சின்னங்கள், சிதைவுகள், அவற்றின் வரலாறு பற்றி விரிவாக, ஆராயப்பட்டு, அவை நூல்களாகப் போதிய அளவில் வெளிவந்திருக்க வேண்டும். ஆனால் அவ்விதம் நூல்கள் வெளிவரவில்லை. அநுராதபுரம் போன்ற தென்னிலங்கை இராஜதானி நகர்களெல்லாம் எவ்விதம் பௌத்தர்களால் புனித நகர்களாகக் கருதப்பட்டு, அங்கு காணப்படும் பழமையின் சின்னங்கள் பேணப்படுகின்றனவோ அவ்விதமே நல்லூர் நகரானது கருதப்பட்டு முறையாகப் பேணப்பட்டிருக்க வேண்டும். ஈழத் தமிழர்களின் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளிலுள்ள வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நகர்களெல்லாம், பேணப்பட வேண்டிய நகர்களாகக் கருதப்பட்டு, அந்நகர்களின் வரலாற்றுச் சின்னங்கள், வரலாற்றுக் குறிப்புகள் எல்லாம் ஆய்வுக் கண்ணோட்டத்தில் பேணப்பட்டு, இவை பற்றிய போதிய விழிப்புணர்வு மக்கள் மத்தியிலும், ஆள்வோர் மத்தியிலும் ஏற்படுத்தப்பட்டு ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

உதாரணமாக நல்லூர் நகரானது ஈழத் தமிழர்களின் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நகர்களிலொன்றாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டு, அங்கு ஒரு நூதனசாலை அமைக்கலாம். அதில் அப்பகுதியில் காணப்படும் வரலாற்றுச் சிதைவுகள், வரலாற்றுச் சின்னங்கள், வரலாற்றினை வெளிப்படுத்தி நிற்கும் நீர்நிலைகள், வளவுகள் போன்றவை பற்றிய விபரங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு

# TSK CONSULTANT P/L

## CIVIL ENGINEERS

*Excellent Engineering &  
Cost Effective  
Sustainable Solution*

*For your Civil &  
Stormwater Questions*

*Contact*

*Ruban Kalaruban  
(Registered Building  
Practitioner)*

*Mobile :  
0423 019 527*

*Email : info@  
tskconsultant.com.au*

**Stormwater Drainage & Civil Design for**

- *Units & Apartment*
  - *Residential*
  - *Commercial*
- *Industrial Developments*
- *Stormwater Drainage Strategy/ Concept Plan/  
Functional plan*
- *Water Sensitive Urban Design (WSUD) & STORM rating*

**Our Services Include**

- *Council Approval*
- *Efficient & Effective Design*
- *Cost Effective & Sustainable Solution*
- *Extensive advise and support during construction &*
  - *Alternative solutions for site issues*

காட்சிக்கு வைக்கலாம். எஞ்சியிருக்கும் வரலாற்றுச் சின்னங்களை முறையாகப் பேணுவதற்குரிய நடவடிக்கைகள் மாகாண அரசு சார்பில் அல்லது இலாப, நோக்கற்று இயங்கும் தனியார் அமைப்புகள் சார்பில் எடுக்கலாம். அவ்விதம் எடுக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியம் பற்றி வரலாற்று அறிஞர்கள் வற்புறுத்தலாம். ஆலோசனைகள் வழங்கலாம். ஆய்வுகளை முன்னெடுப்பதற்கு உதவிகளைக் கோரலாம். இதன் மூலம் நல்லூர் நகர் பற்றிய வரலாற்றுச் சின்னங்கள் பேணப்படுவதனுட, ஈழத் தமிழர்களின் வரலாறு ஆதாரபூர்வமாக நிறுவப்படுவதோடு, அது அப்பகுதிக்கு வருகை தரும் சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கும் மிகுந்த பயனளிப்பதாகவிருக்கும். அத்துடன் சுற்றுலாப் பயணிகள் மூலம் அதிகளவு வருவாயையும் மாகாண அரசு பெற முடியும். புதிய வேலை வாய்ப்புகளையும் உருவாக்க முடியும்.

ஈழத் தமிழர்கள் எவ்வளவு தூரம் வரலாற்றுப் பிரக்ஞை அற்று இருக்கின்றார்கள் என்பதைச் சிறு உதாரணம் மூலம் விளக்கலாம். சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் நாற்பதுகளில் கோப்பாய்க் கோட்டை இருந்ததாகக் கருதப்படும் 'பழைய கோட்டை' என்றழைக்கப்படும் பகுதி, அக்கோட்டையின் அகழியாக இருந்திருக்கக் கூடிய அப்பழைய கோட்டையைச் சுற்றியுள்ள கோட்டை வாய்க்கால் பற்றியெல்லாம் கட்டுரையொன்றினை எழுதியிருக்கின்றார். பின்னர் என்பதுகளில் நல்லூர் இராஜதானி பற்றி ஆராயும்பொருட்டு, கலாநிதி கா.இந்திரபாலாவை யாழ் பல்கலைக் கழகத்தில் சந்தித்த வேளையில் அவர் இக்கோட்டை பற்றியும், சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் மேற்படி கட்டுரை பற்றியும் குறிப்பிட்டிருந்தார். அது பற்றி மேலதிகமாக அறிவதற்காக அக்கோட்டை இருந்த பகுதிக்குச் சென்று அது பற்றி 'கோப்பாய்க் கோட்டையின் பழைய கோலம்' என்றொரு கட்டுரையும் வீரகேசரியில் எழுதியிருந்தேன். இடைப்பட்ட நாற்பது வருட காலத்தில் ஒருவருக்குச் சொந்தமாகவிருந்த அப்பழைய கோட்டைப் பிரதேசம், பல துண்டுகளாகிப் பலருக்குச் சொந்தமாகியிருந்தன. அப்பகுதி முழுமையாகப் பேணப்பட்டு பாதுகாத்து வைத்திருக்க வேண்டிய பகுதி. அது பற்றிய மேலதிக ஆய்வுகள் ஆற்றப்பட்டிருக்க வேண்டும். ஆனால் எதுவுமே நடக்கவில்லை. இலங்கையின் அரசுகள் மாற்றாந்தாய் மனப்பான்மையுடன் செயற்பட்டாலும், அவற்றின் உதவிகள் கிடைக்காது போனாலும், இவ்விதம் காணப்படும் வரலாற்றுச் சின்னங்களைத் தமிழர்கள் நினைத்திருந்தால் முறையாகப் பேணுவதற்குச் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்திருக்கலாமல்லவா! ஏன் முன்னெடுக்கவில்லை?

இவ்விதம் வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளில் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பிரதேசங்கள் பல உள்ளன. வல்லிபுரம், திருவடிநிலை, பூநரிப் பிரதேசம், முல்லைத்தீவுப் பிரதேசம், கிழக்கின் பல பகுதிகள், மன்னார்ப் பகுதிகள் என்று பல உள்ளன. இவை பற்றிய விழிப்புணர்வு இனியாவது தமிழர்களின் கவனத்தை ஈர்க்கட்டும்.



வரலாற்றுச் சின்னங்கள் பேணப்படுதல் என்னும் போது அரசர்களின் இராசதானிகள், கட்டடங்கள் மட்டுமே பேணப்பட வேண்டுமென்பதில்லை. மக்களால் அன்றாடம் பாவிக்கப்பட்ட வரலாற்றுச் சின்னங்கள் (சுமை தாங்கிகள், மடங்கள் போன்றவை), பிறதேச அரசுகளால் உருவாக்கப்பட்ட வரலாற்றுச் சின்னங்கள் (அவை தமிழர்களின் அடிமை நிலையை வெளிப்படுத்தினாலும், ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தின் வரலாற்றைப் பதிவு செய்பவை என்ற வகையில் பேணப்பட வேண்டியவை), ஒரு குறிப்பிட்ட கட்டடக் கலையினை வெளிப்படுத்தும் கட்டடங்களை உள்ளடக்கிய பிரதேசங்கள் (உதாரணமாக, யாழ் நகரின் கிட்டங்களிகள் உள்ள பகுதி, அதனை அண்மித்த பகுதி, ஆகியவற்றில் டச்சுக் கட்டடக் கலையைப் பிரதிபலிக்கும் கட்டடங்கள் (யாழ் கோட்டை உட்பட) பலவற்றைக் காணலாம். தமிழ்ப் பிரதேசங்களுக்குரிய பாரம்பரியக் கட்டடக் கலையினைப் பிரதிபலிக்கும் கட்டடங்கள், உதாரணத்துக்கு யாழ்ப்பாணப் பாரம்பரிய வீடுகள் அங்கு நிலவிய காலநிலைக்கேற்ப நாற்சார வீடுகளாக அமைக்கப்பட்டன. பின்னர் இந்த நாற்சார அமைப்பினை உள்வாங்கி, டச்சுக் கட்டடக் கலை அம்சங்களையும் சேர்த்துப் பல வீடுகள் யாழ் மாவட்டத்தில் கட்டப்பட்டன. இவற்றில் பல அழிந்து விட்டன. ஆனால் இருக்கும் வீடுகளில் முக்கியமானவை பேணப்படும் கட்டடங்களாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு பேணப்படுவதவசியம்.



# Iyer

Pure Vegetarian

## VEGETARIAN RESTAURANT

Dine In | Take Away | We cater for all your auspicious occasions

---

**SATURDAY 19TH AUGUST 2017**

**From 11.00 A.M to 9.00 P.M**



**(03) 8774 4328 | 0470 395 496**

**5 DUNEARN ROAD, DANDENONG NORTH VIC 3175**

ஏனென்றால் அவை ஒரு காலகட்டத்தைப் பிரதிபலிக்கும் வரலாற்றுச் சின்னங்கள். இவை போன்றவையெல்லாம் கவனத்திலெடுக்கப்பட வேண்டும்.

ஒருமுறை யாழ் நகரிலிருந்து வெளியான ஈழநாடு பத்திரிகையில் 'பழமையின் சின்னங்கள் பேணப்படுவதன் அவசியம்' பற்றிக் கட்டுரையொன்றினை எழுதியிருந்தேன். அதில் யாழ் பழைய சந்தையின் முக்கிய பகுதியாகவிருந்த 'கங்கா சத்திரம்' பாதுகாக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியம் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருந்தேன். ஆனால் அக்கட்டம் பின்னர் யாழ் மாநகரசபையினரால் இடிக்கப்பட்டது துரதிருஷ்டவசமானது.

அதே சமயம் பேணப்படுதல் ஏற்படுத்தும் நடைமுறைச் சிக்கல்களும் இல்லாமலில்லை. கிராமப்புறங்களிலுள்ள பழமையின் சின்னங்களைப் பேணுவதைவிட நகர்ப்புறப் பழமையின் சின்னங்களைப், பேணுவதிலுள்ள முக்கியமான பிரச்சினை என்னவென்றால், நகரிலுள்ள மக்களுக்குரிய குடியிருப்புகளின் தேவை, அதிக பெறுமதியுள்ள நிலமதிப்பு இவற்றின் காரணமாகப் பேணப்படுதல் நகரங்களைப் பொறுத்தவரையில் அதிக செலவினை ஏற்படுத்துபவை. அதே சமயம் பழமையின் சின்னங்கள் பேணப்படுதலும் அவசியமானது. இந்நிலையில் பேணப்படுதலுக்கும், மேற்கூறப்பட்ட நிலமதிப்பு போன்ற காரணிகளுக்குமிடையில் ஒருவித ஏற்றுக் கொள்ளத்தக்க தீர்வொன்று அவசியம். வரலாற்று தொல்பொருள் அறிஞர்களால் பரிந்துரை செய்யப்பட்ட வரலாற்றுச் சின்னங்களே பேணப்பட வேண்டும். இதற்கு மக்களினது ஒத்துழைப்பும் அவசியம். மக்கள் மத்தியில் வரலாற்றுச் சின்னங்கள் பேணப்படுதலின் அவசியம் பற்றிய விழிப்புணர்வும் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். இதன் மூலம் தனிப்பட்டவர்கள் தம்மிடமுள்ள வரலாற்றுச் சின்னங்கள் பற்றிய விபரங்களை அறியத் தருவார்கள். தமக்குச் சொந்தமான வரலாற்றுச் சின்னங்களை உள்ளடக்கிய காணிகளைப் பிளவுபடுத்தி, துண்டுகளாக்கி புதிய கட்டடங்களைக் கட்டுவதற்கு முன்னர் சிறிதளவாவது சிந்திப்பார்கள்.

எனவே வரலாற்றில் போதிய தெளிவின்றியிருக்கும் ஈழத் தமிழர்கள் தம்மிடமுள்ள வரலாற்றினை வெளிப்படுத்தும் பழமையின் சின்னங்களைப் பேணுதலின் முக்கியத்துவம் பற்றி போதிய கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டும். இதுவரையில் இத்துறையில் அவர்களது சாதனைகள் கேள்விக்குறியே. சங்கிலியன் சிலையை கட்டுவதற்குப் பதில், எஞ்சியிருக்கும் வரலாற்றுச் சின்னங்களைப் பேணும் செயற்பாடுகளே மிகவும் அவசியமானவை என்பதை உணர்ந்து செயற்படுவோம்.

- வ.ந.கிரிதரன் - 1976 A/L





**Our accounting solutions are affordable and will help your business grow**

**Benefits of using our services include:**

- Save time money and energy and focus on your core business
- Expert advice for your business available onsite
- Organise your cashflow and taxation with your own Cloud Based Accounting System
- Access and run your accounting system at anytime, anywhere on any device
- Our services help you avoid fees and penalties from your bank and ATO

**We are based in Melbourne and support all fellow local businesses**

**Website: [BTEAccountingServices.com.au](http://BTEAccountingServices.com.au) Phone: 1800 356 788**



# ARTIST

[www.illuminateartist.com](http://www.illuminateartist.com)

Photography & Cinematography Services

[rishikeshan.com.au](http://rishikeshan.com.au)

0 4 1 0 3 8 1 7 1 8



500

Your Shot



# WATER TOUCH CAR WASH CAFE

Our credibility comes from proudly servicing the neighbouring car dealerships including Audi Doncaster, Silverstone Volvo, Volkswagen Doncaster, Mercedes Benz Doncaster, Eastern Honda, Subaru Doncaster and many more.

## OUR SERVICES

- FULL CAR DETAILING
- HAND CAR WASHING
- WINDOW TINTING
- PAINT PROTECTION
- INTERIOR PROTECTION

**BRING BACK THAT  
NEW CAR FEELING**



TRADING HOURS: MONDAY – SATURDAY 8.00 – 5.30PM

**ONE STOP CAR DETAILING &  
HAND CAR WASHING .....**



**03 9840 7999**



**0431 290 834**

**WATER TOUCH CAR WASH CAFE  
566 DONCASTER ROAD  
DONCASTER, VIC 3108**

## MANAGEMENT COMMITTEE 2017 - JHC OBA Victoria, Australia



Standing from left: T.Suganthan, S.Narendran, A.Thevakumar, K.Vijayarajan, P.Prabakaran, T.Athavan, N.Prabakaran, G.Partheepan  
Sitting from left: S.Thavendran, T.Athithan, T.Satheeskumar, K.Sathiyalingam, A.Noyel, T.Sriharan, S.Sivananthan  
Absent: S.Saththiyan, S.Sriskanthalabalan, C.Srinanthakumar, K.Sivasuthan, S.Vijeyakumar



## 2017ஆம் ஆண்டுக்கான எமது கல்விச் சேவைப் பயணம்

**இன்னாது இரக்கப் படுதல் இரந்தவர்**

**இன்முகங் காணும் அளவு**

(ஈதல் பண்புடையவர்க்கு, தம்மை நாடி வரும் இரவலரின் புன்னகை பூத்த முகத்தைக் கண்டு இன்புறும் வரையில் அவருக்காக இரக்கப்படுவதும் ஒரு துன்பமாகவே தோன்றும்.)

வெயிலின் உச்சத்தில் திகைத்துக் கொண்டிருக்கும் நாளொன்றின் விடியலில் வன்னி மண்ணை நோக்கிக் கல்விச் சேவைப் பயணம் ஒன்றிற்காக யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சங்கத்தின் விக்டோரிய கிளையின் ஆதவன், பிரபா அண்ணன்களுடன் நானும் வட்டு. இந்து வாலிபர் சங்க உறுப்பினர்களுடன் புறப்பட்டோம்.

சங்குப்பிட்டி பால அழகை ரசித்து போரின் பின்பு மீண்டெழுந்திருக்கும் கிளிநொச்சியினை அடைந்தோம். அங்குள்ள உணவகத்தில் பரிமாறப்பட்ட சிற்றுண்டிகளுடன் பிளேன் டீ எப்போதும் ருசிதான். அதுவும் ஒரு சில டாலர்களில் நிறைய சாப்பிட்டு ஏப்பம் விடுவது மெல்பேர்னிற்கே கேட்டிருக்கும். நாம் பல கதைகள் பேசிப் பயணம் தொடர்ந்து காடுகளை ஊடறுத்துச் செல்லும் பாதையூடு அமதிபுரம் அடைந்தோம்.

அங்கே எமக்காகக் காத்திருந்தவர்களைக் கண்டு எம்முள் நாமே மாற்றம் உணர்ந்தோம். சின்னஞ்சிறு சிறார்கள் நால்வர் கையில் மாலைகள் சகிதம் வரவேற்றார்கள். பெற்றோர்களும், நலன்விரும்பிகளும், ஆசிரியர்களும் வரவேற்றார்கள். சாவின் விளிம்புவரை சென்று மீண்டு வந்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் அவர்களைக் கண்டு நாம் தலை குனிந்தோம் மாலை வாங்கும் சாக்கில். அப்போதிருந்தே எம் மனநிலை முழுவதுமாய் மாறியிருந்தது. வெற்றுவெளியின் மத்தியில் பல வசதிகளற்று இருந்தாலும் நம்பிக்கையுடன் எழுந்து நிற்கின்றது அமதிபுரம் அ.த.க. பாடசாலை.

வரவேற்புரையுடன் விழா ஆரம்பமானது. அவர்களின் புகழூரையும், வரவேற்புரையும் என் காதுகளில் ஏறவில்லை. மாறாக அந்தப் பிஞ்சுகளின் கண்கள் கதை பேசிய கதைகள் மனதில் பதிந்தன. அவர்கள் சேற்றில் பிறந்திருப்பார்கள். புதை குழியில் புதைந்து மீண்டிருப்பார்கள். தலைமுடியோடு சன்னங்கள் சீறிப்பாய்ந்திருக்கும். குருதி வெள்ளத்தில் தத்தளித்திருப்பார்கள். தொப்புள்கொடி அறுக்கவே அவர்களுக்கு ஆட்கள் இல்லாமல் இருந்திருக்கும். தாய்ப்பாலும் ஊறாமல் வெறும் தண்ணீரில் வளர்ந்திருப்பார்கள். உயிர் விடும் ஓலங்கள்தான் அவர்கள் தாலாட்டாய் இருந்திருக்கும். இந்தப் பிஞ்சுகள் அத்தனை பேரும் கடவுள்களாய் எனக்கு தெரிந்த கணத்தில் கடவுள் வாழ்த்து என்றார் அதிபர். சிறார்கள் இந்துமத தேவாரங்கள் சேர்ந்து இசைத்தார்கள். வடமாகாணத்தில் இது சகஜம். யாழ் இந்துவில் நாம் எப்போதும் அனுபவித்தது. ஆனால் அதனைத் தொடர்ந்து கிறிஸ்தவ வழிபாட்டையும் அனைத்து மாணவர்களும் செய்தார்கள். ஒரு நிமிடம் கலங்கிப் போனேன். உயிரை வென்றவர்கள் மதங்களை வென்றார்கள். இவர்களின் எதிர்காலம் நிச்சயம் சாதி, மத, பேதம் உடைக்கும்.



**BlueStar Homes & Constructions**

**0425 654 179**



- **New Homes**
- **Unit Developments**
- **Extensions and Renovations**
- **Project Management**
- **Knock Down and Rebuild**

**WE PROVIDES**  
-Excellent Quality  
-On time Delivery  
-Professional  
Supervising



**REGISTERED**  
Building Practitioner

[Info@bluestarhomes.com.au](mailto:Info@bluestarhomes.com.au) | [www.bluestarhomes.com.au](http://www.bluestarhomes.com.au)



அதிபர் தன் உரையில் பாடசாலைத் தேவைகளைக் கூறினார். அவர்களின் தேவைகள் மிக அத்தியாவசியம் ஆனவை. பின்னர் பெற்றோர்களிடம் ஆலோசனை கேட்கப்பட்டது. மேலதிக வகுப்புக்கள், கற்றல் உபகரணங்கள் என்று கல்வி சார்ந்தே அவர்கள் கோரிக்கை. புலம்பெயர் உறவுகளின் ஒரு நாள் வருமானம் அவர்களின் ஒரு வருட கல்வித் தேவையை நிறைவேற்றும். அவர்களின் ஏக்கத்தில் குறுகிப் போனவனாய் அமர்ந்திருந்தேன். ஆனால் யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சங்கம் விக்டோரியாவின் முயற்சியால் அவர்களுக்குப் பாடசாலை புத்தகப் பைகளும், பாதணிகளும் வழங்கப்பட்டன.

அந்தச் சின்னஞ்சிறு கடவுள்கள் எங்களைக் கடவுளாய்ப் பார்த்தார்கள். அவர்கள் தேவைகள் இன்னும் இன்னும் இருக்கின்றன. அவர்கள் கற்க ஆசைப்படுகின்றார்கள். நான் அவர்களிடம் என்னவாக வரப் போகுறீர்கள் என்று கேட்டேன். அமைதியாக இருந்தார்கள். சமூகத்தில் நல்ல பிரஜைகளாகி எதிர்காலத்தில் உங்கள் சகோதரர்களுக்கு உதவுவீர்களா என்றேன். அனைவரும் ஒரு மனதாய் ஆம் என்றார்கள். எழுந்து நின்ற சத்தியம் செய்தது நல்ல பிரஜைகளாக வருவார்கள் என்ற நம்பிக்கையை எனக்கு அளித்தது.

அவர்களின் நன்றியுடனான விருந்தோம்பலுடன் விடைபெற்றோம். மனம் ஏதோ கதை பேசியது. கேட்டும் கேட்காதவனாய் அடுத்த பாடசாலை நோக்கிப் பயணம். முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பாடசாலைகளில் இருந்து போரினால் தந்தையை இழந்த குடும்பங்களைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் துவிச்சக்கரவண்டிகளைப் பெறுவதற்காய் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருந்தார்கள். பத்து பதினைந்து கிலோமீற்றர் நடந்தே அவர்கள் கல்வி தேவையைப் பூர்த்தி செய்கின்றார்கள். இவர்களில் சிலர் பதினாறு வயதை அடைந்தவர்கள். ஓடித் திரியும் வயதில் மண்ணிற்குள் ஒளிந்திருந்தவர்கள். நிகழ்வுக்கு வந்திருந்த மாணவர்களுடன் பேசியதில் அவர்கள் தாய், அல்லது தந்தையை, அல்லது இருவரையும் இழந்தவர்கள். ஆழ்ந்த பெருமூச்சில் நொந்து கொண்டேன். ஆனால் அவர்கள் மீண்டு வருகின்றார்கள். அவர்களின் முகங்களில் எதிர்கால நிலை பற்றிய நம்பிக்கையும் வாழ்வில் உறுதியும் தெரிந்தது. ஒரு மாணவன் என்னுடன் அன்பாய் பேசினான். நன்றிகள் ஆயிரம் சொன்னான். அத்தனையும் யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சங்கம் விக்டோரியாவுக்கே சேரும்.

திரும்பும் வழியில் வன்னி விழிப்புலனற்றோர் சங்கம், வள்ளிபுனம் இனிய வாழ்வு இல்லம் என்பற்றையும் சென்று பார்த்தோம். அங்குள்ளவர்களின் நிலைகள் கண்டு கலங்கி நின்றேன். அவர்களின் தேவைகள் எண்ணிலடங்கா. மீண்டும் அங்கு சென்று அவர்களுக்கு உதவிகளைச் செய்ய வேண்டுமென்ற நிறைவற்ற மனதுடன் இவ்வாண்டிற்கான எமது கல்விச் சேவைக்கான பயணத்தை நிறைவு செய்தோம்.

உணர்வுகளுடன்

தி.சுகந்தன் - 2006

# ULTRA SERVICES

We are a locally based, independent, family owned business that endeavors to always provide friendly, professional, courteous and reliable service at a value for money price. We have been in this business for over 2 years and specialised in Modern Landscaping and etc



## What we do

- Modern landscaping
- Guttering
- Fencing
- Decking
- Handyman jobs
- Regular garden maintenance

For free Quote call Manoj on

**041 434 0906**

**042 240 0919**

போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு, யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம், விக்டோரியா கிளையினால் 2017ஆம் ஆண்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட செயற்திட்டங்களின் விபரங்கள்.

துவிச்சக்கர வண்டிகள் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட பாடசாலைகள்	தொகை
அக்கராயன் மகா வித்தியாலயம்	11
ஓட்டுசுட்டான் இந்து மகா வித்தியாலயம்	2
மாங்குளம் மகா வித்தியாலயம்	1
விநாயகபுரம் தமிழ் கலவன் பாடசாலை	1
மாங்குளம் மத்திய மகா வித்தியாலயம்	2
உயிலங்குளம் பாடசாலை	1
ஆலங்குளம் பாடசாலை	1
யோகபுரம் மகா வித்தியாலயம்	1
பாண்டியன்குளம் பாடசாலை	1
மல்லாவி மத்திய கல்லூரி	1
<b>மொத்தம்</b>	<b>22</b>

ஏனைய பொருட்கள் அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்ட பாடசாலைகள்	பொருட்கள்	தொகை
மன்னார் பெரிய குஞ்சுக்குளம் நோ.க.த.க பாடசாலை	கதிரைகள் புத்தக அலுமாரி	100 1
அமதிபுரம் அரச தமிழ் கலவன் பாடசாலை	பாடசாலைப் பை பாதணிகள்	61 27



# SHAN & VENUS

## IMPORTS & EXPORTS PTY LTD

**IMPORTERS & DISTRIBUTORS OF SRI LANKAN  
INDIAN AND PAKISTANI FOOD AND GROCERIES**

### WHOLE SALE AND DIRECT TO PUBLIC



- Masoor Dhal
- Toor Dhal
- Mung Dhal
- Urid Dhal
- Ponni Rice
- Pakistan Basmati
- Suryaa Products
- Niru Products
- Red Lentil
- Atta Flour
- Curry Powder
- Variety of Pickles
- Oil
- New Kings
- Curry Powder



### DIRECT TO PUBLIC

**SHAN & VENUS IMPORT &  
EXPORTS PTY LTD**  
Unit 6 - 397-399  
Princes Hwy, Noble Park 3174  
Mobile : 61-416445631

**VENUS INDUSTRIES PTY LTD**  
28-30 Thomson St,  
Glen Waverly-3150  
Ph:[03] 98879063  
Fax : [03] 98878305  
Mob : 61-416445631

*with the best complements from*

## DIVYA INDIAN GROCERIES

FRESHLY OPENED IN  
WANTIRNA SOUTH

SELLING INDIAN, NEPALESE,  
SRILANKAN, FIJIAN GROCERIES  
UNDER ONE ROOF



**OPENING HOURS:**  
OPEN 7 DAYS  
10.30 AM - 7.00PM (WINTER)  
10.30 AM - 8.00PM (OTHER SEASON)

find us on facebook  
**DIVYA INDIAN GROCERIES**



**DIVYA INDIAN GROCERIES**  
104 COLEMAN ROAD, BORONIA, VICTORIA 3155  
T: 03 88390168 M: 0413 237 673  
MELWAY: 64C9



## தலைமைத்துவம்

**யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - விக்டோரியா, அவுஸ்திரேலியாவினால் யாழ் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களிற்கிடையே நடாத்தப்பட்ட திறந்த கட்டுரைப் போட்டி - 2017இல் இடைப் பிரிவில் முதலிடம் பெற்ற கட்டுரை.**

பண்பாடு என்ற பெருவிருட்சத்தின் ஆணிவேராக அமைவது விழுமியங்கள் ஆகும். ஒரு பண்பாட்டைச் சார்ந்தோரின் வாழ்வியலுக்கும் செயல்களுக்கும் நடத்தை முறைக்கும் எவை எவை மிகவும் அவசியமானதென்று கருதப்படுகின்றதோ அவை அப்பண்பாட்டினரின் விழுமியங்கள் ஆகும்.

விழுமியம் என்ற சொல்லின் பொருளானது சிறந்த, உயர்வான, மேன்மையான, அரிய என்ற பொருளில் தமிழ் அகராதிகளில் குறிப்பிடப்படுகின்றது. அதாவது உயர்வான வாழ்வியலுக்கு அவசியமான உயர்வான நடத்தை முறைகளே விழுமியம் ஆகும். விழுமியங்கள் மனிதனை மனிதனாக வாழ வைக்க உதவுகின்றன. மனிதன் தன்னை உலகில் அடையாளப்படுத்திக் கொள்வதற்கு இதுவே முக்கியமான குறிகாட்டியாக உள்ளது.

மனிதனை மனிதனாக வாழவைக்கப் பயன்படுகின்ற விழுமியப் பண்புகளுள் பொறுமை, தலைமைத்துவம், சகோதரத்துவம், அன்பு, விட்டுக்கொடுத்தல், தர்மம், சமூக இணக்கப்பாடு, சமாதான உணர்வு, பிறர் பொருள் நாடாமை, விடாமுயற்சி மற்றும் சாந்தி என்பன மனித சமூக இணக்கப்பாட்டை ஏற்படுத்த உதவும். உயர்ந்த விழுமியப் பண்பே அன்பு ஆகும். அடுத்து சீரற்று அல்லது ஒழுங்கற்றுக் காணப்படும் ஒரு மனிதனை அல்லது ஒரு சமூகத்தை ஒழுங்குநிலைப்படுத்த உதவும் ஓர் பாரிய விழுமியப் பண்பே தலைமைத்துவம் எனப்படும்.

தலைமைத்துவம் என்ற சொல்லின் பொருளானது ஒருவரின் அல்லது ஒரு குழுவின் அல்லது ஒரு சமூகத்தின் பொது நோக்கங்களை அடைவதற்காக அங்கு காணப்படுகின்ற வளங்களைப் பயனுறுதியான வகையில் பயன்படுத்திச் செயற்பாடுகளை பங்கேற்பு முறையில் திட்டமிட்டு பொறுப்புக்களைப் பகிர்ந்து தலைமை வகித்து வழி நடாத்திச் செல்லும் ஆற்றலாகும். சிறந்த தலைமைத்துவமானது வற்புறுத்தல், வலுக்கட்டாயம் அல்லாத இலகுவான வழிகள் ஊடாகச் சரியான வழியில் ஒரு குழுவினரை ஒன்றாக இணைத்து வைத்திருந்து, அக் குழுவானது ஒரு நோக்கத்தை அடையும் பொருட்டு நெறிப்படுத்திச் செல்லும் தகைமையேயாகும்.

அதாவது ஒரு நிறுவனத்தின் தலைவரை எடுத்துக் கொண்டால் ஒரு நோக்கத்தை அடையும் பொருட்டுத் தன்னைப் பின்பற்றுபவர்களின் நடத்தை மீது தாக்கம் செலுத்தத் தக்கதான ஓர் ஆற்றலை கொண்டிருப்பார். அத்தகைய ஆற்றலையும் நாம் தலைமைத்துவம் எனலாம். மேலும் தன்னைப் பின்பற்றுபவர்கள் நம்பிக்கையுடன் குறித்த செயலொன்றை செயலாற்றுவதற்குத் தூண்டக் கூடிய ஒரு வகையில் தலைவருக்கு இருக்கும் ஆற்றலையும் நாம் தலைமைத்துவம் எனக் கருதலாம்.

குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு சூழ்நிலையிலும் செயலாற்றப்பட வேண்டிய விடயங்களை நிர்ணயம் செய்து அவற்றை ஒழுங்குபடுத்தி வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றத் தேவையான திட்டங்களை வகுத்து அத்திட்டங்களை அமுல்படுத்தி தம்மோடு பலரையும் ஆர்வத்தோடு இணையச் செய்து குறித்த செயற்பாடுகளின் போது ஏற்படக் கூடிய முரண்பாடுகள், சிக்கல்களிற்குத் தீர்வுகளைப் பெறும் ஒருவர் இருக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

தலைமைத்துவத்தின் சிறப்பானது தனதும் தன்னைப் பின்பற்றுவோரதும் விழுமியங்களையும் ஊக்கல்களையும் நோக்குகின்றது என்ற பார்வையில் தங்கியுள்ளது எனலாம். தலைமைத்துவம் என்பது சவால்கள் நிறைந்த ஒரு விளையாட்டு. எனவே வெற்றி தோல்விகள் அனைத்தும் தலைவரில் தங்கியுள்ளது. வெற்றியைப் பகிர்வதும் தோல்வியைச் சீர் செய்வதும் எதிராளியின் வியூகங்களை அறிவதும் சிறந்த தலைமையில் இருக்க வேண்டியது அவசியம்.

பின்வரும் ரீதியில் தலைமைத்துவ வகைகளைப் பிரிக்கலாம் என உளவியலாளர்களால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றுள் நிறைவேற்றுத் தலைவர், நிர்வாகத் தலைவர், கொள்கை வகுப்புத் தலைவர், துறைசார் நிபுணத்தலைவர் அதாவது துறைசார் நிபுணத்துவம் என்ற வகையில் மனிதன் தான் செய்யும் துறையில் (வைத்தியம், பொறியியலாளர், கணக்கீட்டு) நிபுணத்துவம் பெற்றிருத்தல் என்பதைக் குறிக்கும்.

அடுத்து நாம் தலைவருக்கு இருக்க வேண்டிய பண்புகள் எவையென ஆராய்வோமானால் அவற்றில் தலைவனானவன் நேரஒழுங்கைக் கடைப்பிடிப்பவனாகவும் நம்பிக்கையுடன் செயலாற்றும்



# Raja Tasty Foods

Indian & Sri Lankan Foods

155c Cleeland st Dandenong Vic 3175

Ph : 97924817

Mob: 0431 328 105

**Eat in or Take Away**



**VISIT US FOR  
HOPPER NIGHT**

ON SUNDAYS & WEDNESDAYS AFTER 4PM

**LUNCH SPECIAL**

11.00am - 2.00pm

**\$6**

Rice + 1 Meat

+ 2 Vegies\*

**OPEN 6 DAYS A WEEK**

Mon : Closed

Tue - Sun : 9am - 10pm

**WE CATER FOR ALL FUNCTIONS**

FOR FURTHER DETAILS  
CALL US ON

**(03) 9792 4817**

**0451 258 958**





தன்மை உடையவனாகவும் தன்னுடைய உறுப்பினர்களை சரியான முறையில் வழி நடாத்திச் செல்லும் இயல்புடையவனாகவும் தன்னுடைய பொறுப்புணர்ந்து செயலாற்றும் ஆற்றல் உடையவனாகவும் சமூகத்தை ஒற்றுமையாக ஆக்கக்கூடியவனாகவும் தன்னுடைய கருத்துக்களை சமூகத்தில் சரியான முறையில் எடுத்துரைப்பவனாகவும் “கடமையைச் செய் பலனை எதிர்பாராதே” என்று கிருஸ்ணபகவான் பகவத்கீதையில் கூறியது போல தன்னுடைய கடமையை மட்டும் சரிவரச் செய்யக்கூடியவனாகவும் பாரபட்சம் பார்க்காத இயல்புடையவனாகவும் தகுந்த கட்டுப்பாட்டுடன் தன்னுடைய குழுவை வழிநடாத்தக் கூடிய இயல்பு படைத்தவனாகவும் இருக்க வேண்டும்.

அதே போன்று ஒரு தலைவனிடம் தலைமைத்துவப் பண்புகளுடன் தன்னம்பிக்கை, நேர் மனப்பாங்கு, உணர்ச்சிகளைக் (கோபம், சினம், மகிழ்ச்சி) கட்டுப்படுத்தும் ஆற்றல், ஒருவரைப் பற்றி மதிப்பீடு செய்யக்கூடிய ஆற்றல், பகுப்பாய்வு செய்யக்கூடிய திறன், பிறரை ஊக்கப்படுத்தும் திறன், விமர்சனங்களை ஏற்கும் பண்பு போன்ற பண்புகளும் தலைமைத்துவத்தின் ஊடாக விருத்தி அடைந்து செல்லும்.

அத்துடன் தலைவரானவர் திட்டமிடல், கொள்கை உருவாக்கம், திட்டங்களையும் கொள்கைகளையும் நடைமுறைப்படுத்தல், உள்ளகத் தொடர்புகளைக் கட்டுப்படுத்தல், முரண்பாடுகளைப் பிரச்சனை இன்றித் தீர்த்தல் “தலைவன் எவ்வழி குடிகள் அவ்வழி” என்ற கூற்றிற்கு இணங்க முன் மாதிரியாகச் செயற்படுதல் போன்ற முக்கியமான செயற்பாடுகளை ஆற்ற வேண்டும்.

ஆளுமை மிக்க தலைமைத்துவத்தை வளர்த்துக் கொள்வது என்ற கேள்விக்கு விடையாக நாம் பின்வரும் திறன்களையும் பண்புகளையும் வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அவற்றுள் முற்போக்கு எண்ணம், தூர நோக்குள்ள பார்வை, பங்கேற்பு முறையிலான அணுகு முறை, முற்கூட்டியே திட்டமிடுதல், தேடலில் ஆர்வம் கொள்கையில் உறுதிப்பாடு, அன்பு, கருணை, பாசம், பட்சம், அறிவு நுட்பத்திறன் என்பவை உள்ளடங்கும்.

#### **“அகழ்வாரைத் தாங்கும் நிலம் போலத்தம்மை இகழ்வார்ப் பொறுத்தல் தலை”**

என்ற வள்ளுவனின் கூற்றிற்கு இணங்க நிலம் எவ்வாறு தன்னை அகழ்வாரையும் பொறுக்கின்றதோ அதே போன்று தலைவராகிய ஒருவரை யாராயினும் இகழ்ந்து பேசினால் தலைவனானவன் பொறுமை என்ற பொறை உடைமையை கையாளுதல் வேண்டும். பொறுமை இல்லாதவன் இவ்வுலகின் எந்த மூலையிலும் தலைமைத்தும் உள்ள தலைவனாக இருக்க முடியாது. இதிலிருந்து நாம் தலைமைத்துவப் பண்பினை வளர்க்க வேண்டுமானால் பொறுமை என்ற குண இயல்பையும் வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.

அடுத்து நாம் பல தலைகளையும் பணியச் செய்கின்ற தலைமைத்துவப் பண்பானது பண்டைய காலத்தில் எவ்வாறு காணப்பட்டது என ஆராய்வோம். அவ்வாறு ஆராய்ந்து செல்கையில் தலைவர் அல்லது அதிகாரம் செய்கின்ற தகைமை முதன் முதலாக வரலாற்றுக் காலத்திலேயே தோற்றம் பெற்றது. அக்காலத்தில் மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டு தலைமைத்துவம் மிக்க தலைவரானவர் தேர்ந்து எடுக்கப்படுவார். அதற்கும் முற்பட்ட காலத்தில் பட்டத்து யானையின் தும்பிக்கையில் மாலை ஒன்று கொடுக்கப்பட்டு அந்த யானை யாருக்கு மாலையைப் போடுகின்றதோ அவரே அந்நாட்டின் அரசனாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார். அவ்வாறான அரசரிமை வழங்கும் வழமை சோழ நாட்டிலே காணப்பட்டது. இவ்வாறான முறையில் சோழ நாட்டின் மன்னனாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவனே மாவீரன் கரிகாலச் சோழன் ஆவான்.

தலைமைத்துவம் மிக்க சிறந்த மன்னன் ஒருவனுக்கு எத்தகைய தகைமைகள் தேவை என அறிவதற்காக இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வாழ்ந்த பொய்யா மொழிப்புலவரான வள்ளுவர்

#### **“அஞ்சாமை ஈகை அறிவு ஊக்கம் இந்நான்கும் எஞ்சாமை வேந்தற்கு இயல்பு”**

(அதிகாரம் 39 இறைமாட்சி) மேற்கூறியவாறு கூறுகின்றார். அதாவது தலைமைத்துவம் மிக்க தலைவன் அல்லது அரசன் ஒருவனுக்கு துணிவு, கொடை, அறிவு, ஊக்கம் போன்ற சிறப்பான பண்புகளையும் தலைமைத்துவப் பண்புடன் வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டியது மிக அவசியமாகும். அத்துடன் தலைவன் ஒருவன் மற்றொருவருக்காக ஒரு விதமாகவும் இன்னொருவருக்காக வேறொரு விதமாகவும் கூறக்கூடாது என்பதற்காக,

#### **“சொற்கோட்டம் இல்லது செப்பம் ஒருதலையா**

**உட்கோட்டம் இன்மை பெறின்”** எனச் சிறப்பாகத் திருவள்ளுவர் எடுத்துக் கூறியுள்ளார்.

ask us how to  
**PROTECT**  
your new investment



**EXTERIOR  
PAINT SEALANT**

**INTERIOR  
FABRIC PROTECTION**

[www.vantec.com.au](http://www.vantec.com.au)



இவ்வாறாகத் தலைவனோ அல்லது அரசனோ தன்னுடைய கடமையைச் சரிவரச் செய்வானாயின் அவன் மக்களால் தெய்வமாகப் போற்றப்படுவான். இவ்வாறு தெய்வமாகப் போற்றப்பட்ட பல மன்னர்களை வரலாற்றில் கண்டிருப்போம். அவ்வரிசையில் மனுநீதி கண்டசோழன் எனும் நீதி தவறாத தலைவனின் வரலாறு உள்ளது. அவன் ஐந்தறிவு படைத்த தாய்ப் பசுவின் கண்ணீருக்கு காணிக்கையாக தன்னுடைய மகனையே கொன்றவன். இச்செயல் மன்னனுடைய நீதி தவறாத ஆட்சியையும் சிறந்த தலைமைத்துவப் பண்பினையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

தலைமைத்துவத்தின் சிறப்பான பண்புகள், தலைமைத்துவத்தால் வாழ்வில் முன்னேறியவர்கள், பின்னடைந்தவர்கள் என நாம் பார்த்த அதே நேரம் எவ்வாறானவர்கள் தலைமைத்துவப் பண்பினை விருத்தி செய்ய வேண்டும் என நாம் பார்ப்போம். அதனை நாம் முதலில் தற்காலத்தில் யாருக்கு தலைமைத்துவப் பண்பு தேவை? முற்காலத்தில் யாருக்கு தலைமைத்துவம் தேவைப்பட்டது? என நாம் இரண்டு பிரிவாகப் பிரித்து நோக்கலாம்.

அதன் அடிப்படையில் முற்காலத்தில் யாருக்கு தலைமைத்துவப் பண்பானது தேவை? என நாம் உற்று நோக்கினால் அவற்றுள் முதலாவது நபரான அரசனைப் பற்றி நாம் மேற்கூறிய பந்தியில் கூறி உள்ளோம். அரசனுக்கு அடுத்த படியாக அரசனின் படைகளை நிர்வகிக்கும் தளபதிக்கே தலைமைத்துவம் முக்கியமாகத் தேவைப்படும். ஏனெனில் யுத்தம் ஒன்று ஏற்பட்டால் அந்நாட்டை காக்கும் படைவீரர்களைச் சிறப்பான முறையில் வழிநடாத்தி அதனோடு மன்னருக்கு வரும் ஆபத்துக்களைக் காக்க வேண்டியதும் தளபதி ஒருவருடைய பண்பாகும். யுத்த களத்தில் தளபதியே தலைவராக இருப்பதுடன் அவரே தலைமைத்துவத்தைக் காப்பவராகவும் இருப்பார்.

அடுத்து அந்நாட்டு அரச சபையில் பணிபுரியும் வேலையாட்களுக்கும் அமைச்சர்களுக்கும் தலைமைத்துவமானது அவசியமாகும். ஏனெனில் அரச சபையில் எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களுக்கும் அவர்களுக்கும் ஒத்துழைத்தாலே அதற்கு உயர் தலைவரான அரசனும் மதிப்பளித்து தீர்மானங்களை எடுப்பார்.

அடுத்ததாகத் தற்காலத்தில் யார் யாருக்கெல்லாம் தலைமைத்துவப் பண்பானது அவசியம் என ஆராய்ந்து பார்த்தால் முதலில் மக்களால் ஐனநாயக முறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஓர் நாட்டின் ஐனாதிபதிக்கு அவசியமாகும். ஏனெனில் ஐனாதிபதி எடுக்கும் தீர்மானமே இறுதி என்பதனால் தான் எடுக்கும் தீர்மானமானது அனைத்து பிரஜைகளுக்கும் நன்மை அளிக்கக்கூடியதாக இருத்தல் வேண்டும். எனவே ஐனாதிபதிக்கு தலைமைத்துவமானது அவசியமாகும்.

எனவே சின்னஞ் சிறுவர்களாகிய நாமும் இன்றே தலைமைத்துவப் பண்பினை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். இன்றைய சிறுவர்கள் நாளை சிறந்த தலைவர்கள் என்ற கூற்றிற்கு இணங்க நாம் செயலாற்ற வேண்டும். எனவே இன்று மாணவப் பராயத்தில் நகர்ந்து கொண்டிருக்கும் நாம் காலத்தின் சுழற்சியில் எதிர்காலத்தின் தலைவிதியைச் சுமக்க நேரிடலாம். ஆகவே பெறுமதி மிக்க மாணவர்ப் பருவத்திலேயே சிறந்த தலைமைப் பண்புகளை வளர்க்கும் கைங்கரியத்தைக் கைக்கொள்வோம். எதிர்காலத்தில் "தலைமை" என்ற சீரிய பொறுப்பைத் தாங்கத் தயாராகுவோம்.

**"தலைமைத்துவம் இல்லாத வாழ்க்கை-தலை**

**இல்லாத முண்டத்திற்குச் சமன்"**

என்பதனை மனதில் நிலை நிறுத்தி செயற்பட்டு வாழ்வில் வெற்றி பெறுவோமாக.

**ஆக்கம்:** G.ஐங்கரன் தரம் 10

# PATTERSON CHENEY TOYOTA



TOYOTA

TOYOTA DEALER OF THE YEAR



**Contact Dillith Wijesekera**  
Assistant Sales Manager  
& Sri Lankan Specialist  
t 03 9215 2200  
m 0412 984 346

**2015**

**TOYOTA 5 STAR**  
Guest Experience Dealer



## BEST PRICE, RANGE AND SERVICE

Don't buy a new or second hand car without talking to us

**Patterson Cheney Toyota**

200 Cheltenham Road, Dandenong, VIC 3175

Ph: (03) 9215 2288

[pattersoncheneytoyota.com.au](http://pattersoncheneytoyota.com.au)

LMCT578



*Oh what a feeling!*

# WORLD'S MOST LIVEABLE CITY: Melbourne takes top spot for seventh year running

TOP 5 MOST LIVEABLE CITIES		
1	MELBOURNE	97.5
2	VIENNA	97.4
3	VANCOUVER	97.3
4	TORONTO	97.2
5	CALGARY / ADELAIDE	96.6



The Economist Intelligence Unit has released its "Most Liveable City" list for 2017. Top of the list is Melbourne, receiving a huge score of 97.5 out of 100. For the seventh year in a row. And we've never been, although it's on the *Short Motivation* "We Want To Visit" list for 2018.



World's most liveable city, seven years running

Easy to recruit talented professionals

World-class healthcare

Clean green parks and fresh air

Quality schools and university education





## INFINITY ACCOUNTING & FINANCIAL SERVICES

We cater for all your financial needs, call our friendly consultants today on (03) 9792 2772.

- BAS & IAS STATEMENTS
- HOME & INVESTMENT LOANS
- SELF MANAGED SUPER FUND
- COMMERCIAL FINANCE
- BUSINESS PLANNING & ADVICE
- FINANCIAL PLANNING
- INDIVIDUAL TAX RETURNS
- PROPERTY INVESTMENT
- BUSINESS TAX RETURNS

1/20 LANGHORNE STREET, DANDENONG VIC 3175

PHONE: (03) 9792 2722

**Make an appointment today!**

TAN 25 593 555



## இளைய சாதனையாளர்



கா.பொ.த சாதாரண தர தமிழ் மொழிமூலப் பரீட்சையில் அகில இலங்கையில் முதலிடம் பெற்ற அருளானந்தம் அபிநந்தன் ஒரு உரையாடல்!

### உங்களது வெற்றியைப் பற்றி. . .

ஏல்லோருக்கும் இறுதி இலட்சியம் ஒன்று உண்டு அது அவர்களின் வாழ்க்கையுடன் பின்னிப் பிணைந்தது. நாம் நினைத்தவுடனேயே அந்த இலட்சியத்தை அடைந்து கொள்ளவது என்பது கடினம். இது நான் வாசித்த நூல்களில் இருந்தும் எமது முன்னோர்களான மகான்களின் அனுபவக் கூற்றுக்களிலிருந்தும் நான் அறிந்து கொண்ட உண்மை. அதனால், மருத்துவராகி நோய்கள் தொடர்பான நுண்ணிய ஆய்வில் ஈடுபடும் எனது இலட்சியத்தை அடைவதில் முக்கிய படியாக நான் கருதுவது, க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் அதிவிசேட சித்தி பெறுவதே என் சிறுவயதிலிருந்து என் ஆழ் மனதில் விதையூன்றியது. இவ் இலட்சியப் பயிரை பல இன்னல்கள், சவால்களைக் கடந்தே அறுவடை செய்ய வேண்டியுள்ளது. எனது இந்த இலட்சிய பயிருக்கான உரமாகவே க.பொ.த சாதாரண தரப்பரீட்சை பெறுபேற்றை நான் கருதுகின்றேன். இவ்வெற்றி எனக்கு ஊக்கத்தை அளித்துள்ளது.

### எப்படி உங்களால் முதலிடம் பெற முடிந்தது. . .

நான் எனது ஆரம்ப கல்வியை யாழ். இந்து ஆரம்ப பாடசாலையில் கற்றேன். உண்மையில் கூறப்போனால் நான் புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் அகில இலங்கையில் முதலிடம் பெற வேண்டும் என விரும்பினேன். அதைப் பெறமுடியாமல் போனது கவலையளித்தது (மாவட்ட நிலையில் 10ஆம் இடத்தையே பெறமுடிந்தது). அந்தத் தோல்வி தந்த வேகமும் என் ஆசான்கள் மற்றும் சக நண்பர்கள் தந்த ஊக்கமும் என்னை இவ்வாறு முதலிடம் பெறச் செய்தது என நினைக்கின்றேன். இவ்வேளையில் இவ்விடத்தை எனக்கு வழங்கிய இறைவனுக்கு நன்றிகளைக் கூறிக்கொள்கிறேன்.

### உங்கள் வெற்றிக்கு யாழ்.இந்துவின் பங்களிப்பு பற்றி.....

எனது இந்த வெற்றிக்கு யாழ். இந்துவின் அதிபர், ஆசிரியர்களின் பங்களிப்பு இன்றியமையாதது. குறிப்பாக தரம் 6 தொடக்கம்தரம் 9 வரை எமக்கு வகுப்பாசிரியாரகவும் விஞ்ஞான ஆசிரியாரகவும் இருந்த திருமதி சாந்தினி சுந்தேரஸ்வரன் ஆசிரியை எம்மை தாயாக வழிநடத்தி ஊக்குவித்து வந்தார். தொடர்ந்து தரம் 10 தொடக்கம் தரம் 11 வரை திரு.இரகுபதி ஆசிரியர் எமக்கு ஊக்கமளித்தார். தேசியரீதியில் நீங்கள் சாதிக்க முடியும் முயற்சி செய்யுங்கள் என அடிக்கடி எமக்குக் கூறுவார். இவை தவிர இந்துக் கல்லூரியில் தமிழ், ஆங்கில, சமூக விஞ்ஞான, வணிகப் போட்டிகளிலும் என்னை ஈடுபடுத்தி என் அறிவுப் பரப்பை விரிவாக்க அனைத்து பாட ஆசிரியர்களும் வழிகாட்டியுள்ளனர். முக்கியமாக தரம் 7இல் விஞ்ஞான ஒலிம்பியாட் போட்டியில் சர்வதேசரீதியில் இந்தியாவின் "லக்னோ"வில் நடைபெற்ற போட்டியில் வெள்ளிப் பதக்கம் பெறமுடிந்தமைக்கும் தொடர்ந்தும் கணித, விஞ்ஞானப் போட்டிகளில் பங்குபற்றவும் இந்துவின் ஆசிரியர்கள் மற்றும் எமது வலய உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் உதவியுள்ளார்கள் அனைவருக்கும் எனது உளமார்ந்த நன்றிகள்.

### உங்கள் குடும்பத்தின் பங்களிப்பு. . .

எனது குடும்பம் பற்றிக்கூறின் எனது தந்தை (யாழ். இந்துவின் பழைய மாணவன்) ஒரு மருந்தாளர் தாயார் விஞ்ஞான ஆசிரியை (யாழ். வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி) எனக்கு ஒரு சகோதரியும், சகோதரனும் உள்ளனர். எனது தாயார் ஆசிரியை என்பதால் கற்றல் தொடர்பாக நிறைந்த வழிகாட்டல்களையும், உதவிகளையும் வழங்கி உதவுவதுடன், எனது தந்தையும் புதிய விடயங்களை எனக்கு தேடி தருவார். எனது இலட்சியம் பற்றி அவர்களுக்கு தெரியும். அதனால் என் குடும்ப உறுப்பினர்கள் ஏல்லோரும் எனக்கு ஊக்கம் வழங்கி வருகின்றனர். அத்துடன் எனது அத்தையும் நான் சோர்வுறும் போது எனக்கு ஊக்கமளிப்பார்.

### உயர்தரத்தில் எத்துறையை தேர்ந்தெடுத்துள்ளீர்கள் எதற்காக. . .

உயிரியல் துறை, நான் ஏற்கனவே கூறியதுபோல சிறுவயது முதலே எனது கனவு நான் மருத்துவராக வருவது என்பது. (Research special)



# **GODFREYS**

THE VACUUM AND CLEANING SPECIALISTS

## **HOME HQ NUNAWADING**

**Shop 3A Home HQ  
372-380 Whitehorse Road  
Nunawading VIC 3131  
03 9877 6916**

## **WESTFIELD FOUNTAIN GATE**

**Shop 211, Upper Level  
Fountain Gate Shopping Centre  
Magid Drive VIC 3805  
03 9704 9555**

# **Right Arts Pvt Ltd**

**Our Business Is To Make You Look Better**

### **We specialise in**

Are you looking for a creative photographer, graphic designer or web developer?  
Do you want to stand out from the crowd?  
Do you want experts to handle your graphic and web design?  
Do you want personal, professional service?  
Well, we've got good news for you!

Web Development      Photography  
Web Maintenance      Portrait Retouch  
Mobile App  
eCommerce  
eLearning



We are experienced and highly skilled professionals, and our aim is to deliver outstanding, cost effective outcomes for our clients that meet and exceed their expectations.

Check out our website on the link below:  
**[www.rightarts.com.au](http://www.rightarts.com.au)**



To Utilise our services, please call,

Giri on 0404 058 268 or Pratheep on 0432 272 535 or [info@rightarts.com.au](mailto:info@rightarts.com.au)



சாதாரண தரத்தில் சாதிப்பதுபோல் உயர்தரத்திலும் சாதிப்பீர்கள் என்று நம்புவீர்களா?

ஆம், சாதிப்பதற்காக நூறு சதவீதம் முயற்சி செய்கின்றேன்.

சாதாரண தரத்தில் பின்பற்றிய அணுகுமுறை உயர்தரத்திலும் உங்களுக்கு கைகொடுக்குமா?

சாதாரண தரத்திற்கும் உயர் தரத்திற்கும் இடையில் உள்ள கற்கைப் பரப்புகளுக்கிடையே வேறுபாடுகள் உண்டு. எனவே ஒரே அணுகுமுறையைப் பின்பற்ற முடியாது. என் உயர்தர ஆசான் ஒருவர் கூறுவது போல "சாதாரண தரத்தில் 9 வெவ்வேறு பாடப் பரப்புகளில் பிரகாசிக்கும் மாணவன் ஒரே பாடப் பரப்பில் 3 வெவ்வேறு பகுதிகளில் பிரகாசிக்க முடியும் என்பது அவ்வளவு கடினமானதல்ல" எனினும் அவன் தேர்ந்தெடுக்கும் பாதையும் அவனது விடா முயற்சியுமே அவன் சாதிப்பதை தீர்மானிக்கின்றது.

உங்கள் சக மாணவர்களின் அடைவுத்திறன் அதிகரிக்க என்ன ஆலோசனைகளைக் கூற விரும்புகின்றீர்?

ஆலோசனை கூறும் அளவிற்கு நான் முதிர்ச்சியடையவில்லை என கருதுகின்றேன். இருப்பினும் இலட்சியத்தை முன்நிறுத்துங்கள் அதை இலக்காக கொண்டு விடா முயற்சி செய்யுங்கள் அடிக்கடி முயலுங்கள். எப்போதும் மனதை மகிழ்வாக வைத்திருங்கள் எந்தக் கவலையையும் உங்களை நெருங்க விடாதீர்கள். அத்துடன் மனதில் உங்கள் இலட்சியத்தை நிலைநிறுத்தி மனதை ஒரு நிலைப்படுத்தி கற்றால் நீங்கள் வெற்றி பெறுவீர்கள்.

அருளானந்தம் அபிநந்தன், தரம் 12

\* \* \* \* \*

With compliments from. . .



Sri Lankan,  
Indian & Asian Groceries  
Take Away & Eat in

**Cargills**  
**Foods & Groceries**



Mobile: 0405 129 697

1/30 Stud Road, Dandenong, Vic 3175

Phone: 03 8874 7331

Email: [cargillsfood09@optusnet.com.au](mailto:cargillsfood09@optusnet.com.au)

**Trading Hours**

Tue – Fri 9 am – 8 pm

Sat 9 am – 7 pm

Sun 10 am – 7 pm

Mon 4 pm – 8 pm

Taste of  
**PARADISE  
PIZZA**

Best Pizza On Earth

With Compliments From...



Home Delivery & Catering Available!

Open for Lunch  
& Dinner till late

**NOW OPEN FOR FAMILY DINING**

**PRAYER FACILITIES AVAILABLE**

**9793 9888**

**8 CLOW ST, DANDENONG (OPPOSITE. KFC)**

JAFFNA HINDU COLLEGE  
OBA VICTORIA  
PRESENTS

**GHANA MAZHAI - 2017**

**TODAY'S PERFORMERS**



Samrakshana  
Singer



Jeyabarathithasan  
Singer



**CRYSTALZ BAND**

Manoj  
Violin

Sathriyan  
Keyboard

Hariprasad  
Percussions

Karthik  
Keyboard

Suresh  
Bass Guitar

Ranjith  
Drummer

# SPOIL YOURSELF IN THE EXOTIC SPORTS CAR OF YOUR DREAMS

**Queensland Luxury Car Rentals** is the leading sports and luxury car hire company on the Gold Coast with its extensive range of sports, luxury, convertible, prestige SUV and Supercars for hire.

At Queensland Luxury Car Rentals, we pride ourselves in providing you with an unforgettable, extraordinary experience. As such, we have developed a long-standing list of clientele who come to us for more than just a rental car service. All of our chauffeurs have undertaken extensive training to ensure the ultimate driving experience.

**Get in touch with one of the members from our friendly team on 1300 108 485 to discover Queensland's largest range of luxurious sports vehicles.**



**QLD LUXURY**  
CAR RENTALS



✉ [info@qlcr.com.au](mailto:info@qlcr.com.au)  
☎ 1300 108485  
🌐 [www.qlcr.com.au](http://www.qlcr.com.au)  
📘 [facebook.com/qldluxury](https://facebook.com/qldluxury)

## ஒவ்வொரு பிடி மண்ணும் ஒவ்வொரு துளி நீரும் நம் உயிர் ஆதாரம்!

மூன்று தசாப்த கால யுத்தம் எதிர்பாராத விதத்தில் முடிவுக்கு வந்து எட்டு ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன. இக்காலப்பகுதியில் போரில் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்களிற்கான உடனடி உதவிகள், ஊனமுற்றோர், பெண் தலைமைத்துவக் குடும்பங்களின் மறுவாழ்வு முதற் பண்பாட்டு மீளெழுச்சி, சமய/சமூக நிறுவனங்களின் மீள்நிர்மாணம் வரை பல்வேறு செயற்பாடுகளைப் புலம்பெயர்ந்தோர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். இவற்றைவிட இலங்கைத் தீவில் வாழும் தமிழரின் பொருளாதாரத்தினைத் தீர்மானிக்கும் ஆதாரசக்தியாக புலம்பெயர்ந்து வாழும் நம்மவர்களே விளங்குகின்றனர். இதனால் வடக்குக் கிழக்கில் எஞ்சியுள்ள மக்களில் பலர் குறிப்பாக இளைஞர்கள் வெளிநாட்டுக்குப் புலம்பெயர்தலில் அதீத ஆர்வம் கொண்டுள்ளனர். போர் முடிவுக்கு வந்து எட்டாண்டுகளின் பின்னரும் காணப்படும் இந்நிலைக்குக் காரணங்கள் பல இருப்பினும், புலம்பெயர்தல் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட வேண்டும் என்பதில் அனைவரும் ஒத்த கருத்தோடுள்ளனர்.

தீவக மக்களின் உள்ளக மற்றும் வெளிநாடுகளிற்கான புலம்பெயர்தலுக்கான ஏதுநிலைகளை ஆராய்ந்தால் பல்வேறு உண்மைகள் வெளிவரக்கூடும். கடந்த பத்தாண்டுகளில் தீவகப் பிரதேசங்கள் பலவிதங்களில் அபிவிருத்தியைச் சந்தித்திருக்கின்றன. பாடசாலைகளிற்குப் பற்பல கட்டடங்கள் நிறுவப்பட்டுள்ளதோடு உள்ளக வசதிகள் பெரிதும் மேம்பட்டிருக்கின்றன. சனசமூக நிலையங்கள் புனர்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அங்கு வாசிப்புக்கான வசதிகள் முதற்கொண்டு படிப்பகங்கள் வரை உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இந்து/கிறிஸ்தவ ஆலயங்கள் மீளமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இருந்தும் தீவகத்தினை விட்டு வெளியேறிச் செல்லும் மக்கள் தொகை அதிகரித்தே வருகின்றது. காரணம் என்ன?

இக்கட்டுரை எழுதப்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் போது தீவகம் முதற்கொண்டு வடக்குக் கிழக்கின் சகல பகுதிகளும் கடுமையான வறட்சிக்கு உட்பட்டுள்ளன. தீவகத்தில் குடிநீர் பவுஸர்கள் மூலம் வழங்கப்படுகின்றது என்பது உண்மைதான் எனினும் இது ஓர் முழுமையான தீர்வு அல்ல. கிணறுகளில் ஒரு சொட்டு நீர் தன்னும் இல்லாதிருப்பதால் சகல தேவைகளிற்குமான நீரை பவுஸர்களில் வழங்கிவிட முடியாது. முறையான பாதைகள் அற்ற மீனவக் கிராமங்களிற்கு இந்த வசதி கூடக் கிடைக்காது. அவர்கள் தினமும் 25 லீட்டர் கான்களில் நீரைச் சுமந்து செல்வதை எங்கும் காணலாம். அபிவிருத்தி பற்றி சகலதையும் ஆராய்ந்த நாம் அடிப்படை விடயங்களில் தவறிழைத்துவிட்டோம் என்பதையே இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இத்தவறுக்குக் காரணமானவர்கள் என்று யாரையும் குற்றம் சொல்ல நான் விழையவில்லை. நாம் அனைவரும், நாம் சுட்டும் விரல்களை நம்மை நோக்கித் திருப்பி சுயவிசாரணை செய்தாலன்றி இச்சூழல் மாறாது. நீர்வள முகாமைத்துவம் தொடர்பான நிலையான கொள்கைகளை உருவாக்க நாம் அனைவரும் அழுத்தம் பிரயோகிக்க வேண்டும். புலம்பெயர் மக்கள், கல்விச் சமூகத்தினர், அரசியல்வாதிகள் அனைவரும் வெளிப்படைமான கருத்துப் பகிர்வு மற்றும் நிபுணத்துவ ஆலோசனைகள் மூலம் கொள்கையுருவாக்கத்தில் பங்கெடுக்க வேண்டும்.

நீர் மேலாண்மை மட்டுமன்றி நிலவளப் பயன்பாடு, நிரந்தரத் தொழில் வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தல், சூழலுக்கிசைவான நிலைத்து நீடிக்கும் அபிவிருத்திப் பணிகளை முன்னெடுத்தல் போன்ற பல விடயங்களில் நாம் அக்கறையின்றி இருந்து வருகிறோம். இனியாகினும் எமக்கென ஒரு பொருண்மியத் தொலைநோக்கினை உருவாக்கிச் செயற்படுத்த வேண்டும். இல்லையேல் எம் மக்கள் ஓர் நீண்ட வெற்றிடத்தில் மீளவொண்ணா வறுமையில் வீழ நேரிடும். இருபத்தோராம் நூற்றாண்டுக்கு ஏற்றதும் பசுமைத் தொழில்நுட்பங்களிற்கு முன்னுரிமை தருவதான தொழிற்சாலைகளிற்கு நாம் முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டும். காக்கைவெளிக் கடற்கரைச் சாலையூடு ஒருமுறை பயணிப்பீர்களானால், பிளாஸ்டிக்/பொலித்தீன் பாவனை எவ்வளவு ஆபத்தானதொன்றாக மாறியுள்ளது என்பதை உணர்வீர்கள். பிளாஸ்டிக்/பொலித்தீனுக்கான பதிலீட்டுப் பொருள்

ACUTE WATER CRISIS GRIPS JAFFNA

### PONIES DYING OF THIRST IN DELFT



*with the best complements from*



## Conveyancing Services

Member of the AIC - VIC Division

- ◆ *Prompt professional service*
- ◆ *Purchase & Sale transactions*
- ◆ *Change of Ownership*
- ◆ *Subdivisions*
- ◆ *Covenant Changes*
- ◆ *Rectification of Title errors*
- ◆ *FIRB approvals*
- ◆ *Self-Managed Super Funds transactions*
- ◆ *Holds indemnity insurance*
- ◆ *No Hidden costs*

Please contact for further details

**Angela Pisano**

Principal Conveyancer

Associate member of the Institute of Legal Executives

A person holding a full Licence under the Conveyancers Act 2006 Licence No- 000230L

**ARC Conveyancing Services**

PO Box 1189 Robinson, VIC 3019

T: 1300 690 722 F: 1300 690 755 M: 0408 341 961

E: [arc@arcconveyancing.com.au](mailto:arc@arcconveyancing.com.au)



உற்பத்தியை ஊக்குவிக்க வேண்டும். பாரம்பரியமான தும்பு, பனையோலை, வாழைநார் உற்பத்திகளில் நவீன தொழில்நுட்பங்களை அறிமுகம் செய்தல் வேண்டும். புங்குடுதீவில் அமைந்துள்ள வட இலங்கைச் சர்வோதயம், நீர்வேலி வாழைக்குலைச் சங்கம் போன்றவை பதிலீட்டுப் பொருள் உற்பத்திக்கு முக்கியத்துவம் தருகின்றன.

உலகில் அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் பல தமது வளங்களைச் சரியான திட்டமிடலுடன் அணுகியதன் காரணமாகவே அபிவிருத்தியை அடைய முடிந்திருக்கிறது. பெரிதும் பயன்படுத்தப்படாமல் பயனற்றுப் போயிருக்கும் எம் அரிய வளம் கடல் வளமே. பாரம்பரிய மீன்பிடியைத் தவிர்த்து நாம் வேறு எதனையும் பற்றிச் சிந்திப்பதில்லை. ஆழம் குறைந்த கண்டமேடைப் பகுதிகளைப் பயன்படுத்தி பற்பல பணம் கொழிக்கும் தொழில்களை உருவாக்கமுடியும். உதாரணமாக உவர்நீர் இறால் வளர்ப்பு, நண்டு வளர்ப்பு, கடற்பாசி வளர்ப்பு போன்றவற்றினைக் குறிப்பிடலாம். இப்புதிய தொழில் வாய்ப்புகள் பற்றி மக்களுக்கு அறிவூட்டவும் பயிற்சிகள் வழங்கவும் எம்மிடம் நிறுவனங்கள் எதுவும் இல்லை. கண்டல் காடுகளின் தாயகமாக இருக்கும் வடக்கும் கிழக்கும் அதன் பொருளாதார மகிமையை உணர்ந்ததுமில்லை, அதனைக் காப்பதற்கான சூழலியற் செயற்பாடுகளில் எவ்வித முன்னெடுப்புகளை மேற்கொண்டதும் இல்லை. நம் வளங்களை நம்மவர் புறக்கணித்தொதுக்க அதனைச் சுற்றி வட்டமிடுகின்றன மேலைநாட்டு நிறுவனக் கழுதிகள் என்பதே இன்றைய நிலை. ஆழம் குறைந்த கண்டமேடைகள் மட்டும் அல்ல, பரந்து விரிந்திருக்கும் இந்துமா பெருங்கடலும் ஓர் அட்சய பாத்திரமே. அள்ள அள்ளக் குறையாத அட்சய பாத்திரம் அருகிருந்தும் நம்மவர்கள் ஆழ்கடல் மீன்பிடி தொடர்பில் கிஞ்சித்தும் அக்கறை காட்டுவதில்லை.

கடல் வளத்தினையும், நன்னீர் வளத்தினையும் சரிவரப் பயன்படுத்தத் தவறிய நாம் நில வளத்தினை நாசம் செய்யும் இரசாயன உரங்களையும் பீடை கொல்லிகளையும் பயன்படுத்தப் பின்னின்றதில்லை. திட்டமிடலற்ற விவசாய இரசாயனப் பயன்பாடு நம் நிலமகளை மலடாக்கியுள்ளதோடு புற்றுநோய்த் தாக்கத்தினையும் சிறுநீரகச் செயலிழப்பினையும் எம் மக்களின் தீராச் சூமையாக்கியுள்ளது. காலம் பிந்தியேனும் நம்மவர்கள் இயற்கை வேளாண்மையில் ஆர்வம் கொண்டு செயற்பட்டு வருகின்றமை மகழ்ச்சியளிக்கும் மாற்றமாகும். தெல்லிப்பழையில் அண்மையில் விடுவிக்கப்பட்ட விவசாய நிலங்களில் சேதனப் பயிர்செய்கையை அறிமுகம் செய்யப் பலரும் ஆர்வம் காட்டி வருகின்றனர். இரசாயனங்களால் மலடாக்கப்பட்ட நிலங்களை மீட்டெடுத்து அதில் இயற்கைப் பயிர்ச் செய்கையை மேற்கொள்ள வேண்டியுள்ளது. அதற்கான தொழில்நுட்ப ஆலோசனைகளையும் திட்டமிடல் உதவிகளையும் சுவடி நிறுவகம் போன்ற சமூக முயற்சியாண்மை நிறுவனங்களும் தனிப்பட்ட துறைசார் நிபுணர்களும் வழங்கி வருகின்றனர். அசோலா-தாரா-நெற்பயிர் மூன்றையும் ஒருங்கிணைத்து மேற்கொள்ளப்படும் சேதன முறையிலான நெற்செய்கை தென்னாசிய நாடுகளில் பெரிதும் பிரபலமானது. இது வடக்கில் பரீட்சார்த்தரீதியில் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டுள்ளது. மேலும் மண்ணில்லா விவசாயம், நீரூடக வளர்ப்பு முறைகள் போன்ற நவீன தொழில்நுட்பங்கள் எமது பிரதேசங்களில் முறையாக அறிமுகப்படுத்தப்பட வேண்டும். தற்போது உவர்நீராகியுள்ள நிலங்களை எவ்வாறு பயன்படுத்துவது, புலம்பெயர்ந்து வாழ்பவர்களின் உரித்தில் உள்ள நிலங்கள் பயன்பாட்டிலிருந்து விலக்கப்படாத சூழலை எவ்வாறு ஏற்படுத்துவது போன்ற விடயங்களில் திறந்த கருத்துப் பரிமாற்றங்கள் அவசியம் தேவை.

மூன்று தசாப்தகால யுத்தம் காரணமாக பாரம்பரியக் கால்நடை வளர்ப்புத் தொழிற்சாலைகள் பாரிய அழிவைச் சந்தித்துள்ளன எனினும் தற்போது இத்துறை மீண்டும் வடக்குக் கிழக்கில் மீளெழுச்சி அடைகிறது. மேச்சற் தரவைகள் அழிவடைந்துள்ளமை, விலங்குணவு உற்பத்தித் தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டமை போன்றவை இத்துறையின் மீளெழுச்சிக்கு பாரிய தடையாக அமைகின்றன. அடம்பன் பண்ணை, சீர் உயிர்ப் பண்ணை போன்ற நிறுவனங்கள் ஒருங்கிணைந்த சேதனப் பண்ணை முறைமைகளை அறிமுகம் செய்வதற்கு எடுத்துவரும் முயற்சிகள் பாராட்டுக்குரியவை. நன்னீர் மீன் வளர்ப்பு, அலங்கார மீன் வளர்ப்பு போன்ற துறைகளை நம்மவரிடையே இனிமேல்தான் அறிமுகம் செய்யவேண்டியுள்ளது. இத்தொழிற்சாலைகளில் தென்னிலங்கைக்கும் நமக்கும் இடையில் பாரிய இடைவெளி காணப்படுகிறது. அலங்கார மீன் வளர்ப்பானது இலங்கையின் ஏற்றுமதிகளில் முக்கிய இடத்தைப் பிடித்து வருகிறது. நாமோ இத்துறை பற்றி அடிப்படை புரிதலுமற்றுக் காணப்படுவது துரதிஸ்டவசமானதொன்று. புலம்பெயர் சமூகத்தின் நிதிப்பங்களிப்புடன் உச்ச அளவிலான அறிவு,

# PJS STUDIO

WE CAPTURE, YOU TREASURE

**S.Suresh**

**Director**



**Professional Photographer's**

**Professional Videographer's**



**WE CATER FOR ALL FUNCTIONS,  
WEATHER INDOOR OR OUTDOOR**

**NO FUNCTION TOO BIG OR TOO SMALL**



**CONTACT: 0424 184 186**  
**WEB: [www.facebook.com/pjs.studio2](http://www.facebook.com/pjs.studio2)**  
**EMAIL: [pjs\\_studio@hotmail.com](mailto:pjs_studio@hotmail.com)**



திறன் மற்றும் உள்ளீடுகளை  
மேற்கொண்டால் மாத்திரமே நாமும்  
ஏற்றுமதிக்கான ஏதுநிலைகளை  
உருவாக்கமுடியும்.

இக்கட்டுரையில் அடிப்படை  
வளங்களின் மேலாண்மை  
தொடர்பில் முறையான  
கொள்கைவகுப்பின் அவசியம்  
பற்றியும், அடிப்படை வளங்களைச்  
சார்ந்தியங்கும் முதனிலைக்  
கைத்தொழில்களின் மேம்பாடு  
பற்றியும் விரிவாக ஆராய்ந்தோம்.  
இவ்விடயங்கள் தொடர்பில்  
விரிவான கலந்துரையாடல்களை  
மேற்கொள்வதுடன் தாயகத்தில்  
காத்திரமான செயற்திட்டங்களை  
முன்னெடுப்பது அவசியம். ஒவ்வொரு பிடி மண்ணும் ஒவ்வொரு துளி நீரும் நம் உயிர் ஆதாரம்  
என்பதை நினைவிற்கொண்டு செயற்படுவோம்!



Dr. ந. பிரபு (2006)

**WE WOULD LIKE TO CONVEY ALL OUR VERY BEST WISHES TO  
THE JAFFNA HINDU COLLEGE OBA OF VICTORIA AUSTRALIA  
AND IT'S MEMBERS  
FROM ALL OF US AT:**

**A.V. Murugiah, T. Murugiah, P. Guy**

**AARAN MURRAY & CO,**

**CHARTERED ACCOUNTANTS.**

**SITE 1-2, No 22 HAZELWOOD ROAD, MORWELL, VIC, 3840.**

**TEL: (03) 5134 2711**



# RICH MAHAL

## BYO Restaurant

### & Asian Groceries



- Sri Lankan
- Indian ○ Malaysian
- Tandoori ○ Vegetarian

**Every Tuesday  
Hopper Night**



**9887 7663**  
[www.richmahal.com.au](http://www.richmahal.com.au)

We cater for all functions  
 All enquires: 0416 115 123

**Vermont South      Asian Grocery      Narre Warren**

**Shop 3 .499  
 Burwood Hwy**

**OPEN  
 7 Days  
 Lunch & Dinner  
 11.00am to 10.00 pm**

**Open  
 7 Days  
 10.30am  
 to 9.00pm**

**Shop 2/2-8,  
 Victor Crescent  
 Narre Warren**

**OPEN  
 6 Days  
 11.00am to 10.00 pm  
 Monday- Saturday  
 Ph:9705 9366**

# **Harcourts** Judd White

FOR ALL YOUR REALESTATE NEEDS CALL US  
ANYTIME!!

LOU PAOLA 0409 319 643

DEXTER PRACK 0419 331511

**SPECIALIST IN RESIDENTIAL SALES AND PROPERTY  
MANAGEMENT**

Tel: 9518 7000

173 Coleman Parade, Glen Waverley

[www.juddwhite.harcourts.com.au](http://www.juddwhite.harcourts.com.au)



காலத்தால் அழியாத 22ct(916) தங்க நகைகளைப் பெற்றிட நாடுங்கள்

4/31 Pultney Street, Dandenong

Telephone: (03) 9791 4802 0403476856

# ATHYS JEWELLERS

Manufacturers and importers of 22ct (916) Solid Gold



*New and original designs!!*

*Established in 1988*

*Dealers of precious stones and silver*

*We do repairs while you wait.... and custom orders too*

திருமண வைபவங்களுக்கான ஆபரணங்கள்  
மற்றும் பாரம்பரிய முறையில்  
பொன்னுருக்கு செய்ய இன்றே நாடுங்கள்.

**DON'T MISS OUT.**

**Visit our showroom today!**

4/31 Pultney Street, Dandenong

(03) 9791 4802

0403 476 856

athysjewellers@gmail.com



## வாழ்க்கைக்கு நல்ல வழிமொழிகள்

எமது மூதாதையர் அழகு தமிழில் நமது வாழ்க்கையைச் சீராக அமைப்பதற்காக பல பழமொழிகளை தந்து சென்றுள்ளனர். அவற்றில் சில பழமொழிகளை அதன் நோக்கங்களுடன் விளங்கிக் கொள்வோம்.

### ஓ மனம் உண்டானால் மார்க்கம் உண்டு

ஒரு விடயத்தில் முற்றாக ஈடுபாடும் அதற்கான தகுந்த இடைவிடாத முயற்சியும் இருந்தால் அதை அடைவதற்கான எல்லா வழிகளும் உருவாகி அம்முயற்சியில் வெற்றி கிடைக்கும்.



### ஓ மின்னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல

சில பொருட்களின் வெளித்தோற்றத்தில் நாம் மயங்கி அதன் உண்மையான தன்மையை அறியாது அவற்றை நம்பிவிடக்கூடாது.

### ஓ முற்பகல் செய்யின் பிற்பகல் விளையும்

ஒரு நல்ல காரியத்தை நாம் எமது சுயநலம் கருதாது செய்வோமாயின் அதன் நன்மைகள் எமக்கு உடனே கிடைக்காவிடினும் அதன் பயன்களை எம் வாழ்நாளில் ஏதோ வழியில் அனுபவிப்போம். அதேபோல தீய காரியத்தின் விளைவுகளும் தீய பலன்களை எமக்குத் தரும்.

### ஓ கடுகு சிறிதானாலும் காரம் பெரிது

கடுகு சிறிதாக இருப்பினும் உணவுக்கு மிகுந்த சுவை ஊட்டுவதைப் போல ஒருவன் சிறியவனாகவோ அல்லது வசதி குறைந்தவனாகவோ இருப்பினும் அவனை குறைத்து எடைபோடக்கூடாது. அவனது நற்பண்புகளும் திறமைகளும் அவனது தோற்றதைவிட மிக பெரியவையாக அமையக்கூடும்.

### ஓ கரைப்பார் கரைத்தாற் கல்லும் கரையும்

பலரது அறிவுரைகளுக்கும் வேண்டுகோள்களிற்கும் இணங்காத ஒருவன் அத்தருணத்திற்கு உரியவரால் அணுகப்பட்டால் இலகுவாக இணக்கிவிடுவான்.

### ஓ ஒரு பாளை சோற்றுக்கு ஒரு சோறு பதம்

ஒருவனை அறிந்து கொள்ள அவனது ஒரு சில செயல்களின் தன்மையே போதும். ஒரு கூட்டத்தினரைப் புரிந்துகொள்ள அக்கூட்டத்தின் ஒரு சிலரே அதன் தன்மையைப் பிரதிபலிப்பார்.

*With Best Compliments From...*



**Cleaning Products & Supplies**

**Contact:  
Rose Telringa  
0413 486 948**

**35 Elizabeth Street  
Geelong West Vic 3218  
Free Call: 1800 251 720  
Mobile: 0413 486 948  
Fax: 03 5278 8151  
Email: [cbcaustralia@bigpond.com](mailto:cbcaustralia@bigpond.com)**



ஓ **கற்றது கை மண்ணளவு கல்லாதது உலகளவு**

நாம் எவ்வளவு கல்வி கேள்வி அறிவுகளைக் கொண்டவராக இருந்தாலும் பட்டங்கள் பதவிகளால் வந்த அனுபவங்களை கொண்டிருந்தாலும், நாம் கல்லாதவையும் அறியாதவையும் அளவிலடங்காது. எனவே வாழ்நாள் முழுவதும் நாம் அறியாதவற்றை தொடர்ந்து கற்றறிந்து கர்வமடையாது வாழவேண்டும்.

ஓ **கண் கெட்ட பின் சூரிய நமஸ்காரம்**

எமது வாழ்க்கையில் பல சந்தர்ப்பங்களையும், அறிவுரைகளையும் தவறவிட்ட பின்னர் அவற்றை நினைத்து வருந்துவதனால் எப்பயனும் இல்லை. இது கண்பார்வை இழந்த பின்னர் சூரியனைப் பார்த்து வணங்க விரும்புவதற்கு ஒப்பானதாகும்.

ஓ **நிறைகுடம் தளம்பாது**

எதையும் நன்கறிந்த ஒருவன் தன்னை உயர்த்தித் தம்பட்டம் அடித்துக் காரியங்களைச் செய்யாது, அமைதியாகவும் செவ்வனையும் அவற்றைச் செய்து முடிப்பான். அரைகுறை அறிவுள்ளவனோ தன்னை பிறர் மதிக்கவேண்டும் என்பதற்காகப் பகட்டாச் செயற்படுவார்.

ஓ **அல்லல் ஒரு காலம் செல்வம் ஒரு காலம்**

வாழ்க்கை என்பது ஏற்றமும் இறக்கமும் நிறைந்தது. துன்பமோ இன்பமோ நிரந்தரமாக அமைந்துவிடாது. ஒரு காலத்தில் துன்பங்கள் நிறைந்திருந்தாலும் இன்பத்தில் களிக்கும் ஒரு பொழுதும் அமையும்.

ஓ **அளவுக்கு மிஞ்சினால் அமுதமும் நஞ்சு**

உடல் மனம் அறிவு என்பவற்றிற்கு ஆரோக்கியம் தரக்கூடிய எதுவானாலும் இயல்புக்கு அதிகளவில் உட்கொண்டால் அல்லது ஈடுபட்டால் அவை தீயவிளைவுகளை ஏற்படுத்தக்கூடும். அளவுடன் இருக்கும்போது எதுவும் இனிமையாக இருக்கும்.

ஓ **சிறுக விதைத்தவன் சிறுக அறுப்பான்**

எந்த முயற்சியும் காரியங்கங்களும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருப்பின் அதனால் வரும் பலன்களும் நன்மைகளும் அதற்கேற்ப சிறியனவாகவே இருக்கும். வாழ்க்கையில் பெரு முயற்சியுடன் எதிலும் ஈடுபட்டால் அதனால் வரும் பலபலன்களும் அதிகமாகவே இருக்கும்.

சு. சிறீநந்தகுமார் – [1967 – 1975], யாழ் இந்துக் கல்லூரி

*"We wish the Old Boys Association of Jaffna Hindu College  
the very best in all their service activities."*

# AMBI ASSOCIATES



*Barristers & Solicitors  
Attorneys at Law  
& Consultants*



## EXPERIENCED IN

- \* Immigration Law,
- \* Customs,
- \* Excise,
- \* Quarantine Law,
- \* Criminal Law,
- \* Family Law,
- \* Civil Proceedings,
- \* Conveyancing,
- \* Leases & Agreements,
- \* Last Wills & Probates,
- \* Powers of Attorney,
- \* Court Appearances &
- \* Industrial Disputes.

For your Peace of Mind, the Partners, a husband and wife team with 42 and 41 years of continuous experience respectively in the Legal Profession, would be pleased to assist you with all your Legal needs.

### **MRS. NIMALINI AMBIKAIPALAN**

Barrister & Solicitor, Attorney at Law  
LIV Accredited Specialist in Immigration Law  
Fellow of the Migration Institute of Australia  
Member of Migration Alliance  
Registered Migration Agent No : 9359526

### **MR. AMBI C AMBIKAIPALAN**

Barrister & Solicitor, Attorney at Law  
Custom, Excise, Quarantine Law Expert  
(Ex Attorney General's & Customs Lawyer)  
Member of Migration Alliance  
Registered Migration Agent No ; 9905055

### **WHEELERS HILL OFFICE**

14 Farnham Avenue, Wheelers Hill 3150  
T: 03 9562 0058 or 03 9511 5134  
F: 03 9562 5098  
M: 0400 244 539  
E: [acamb1@bigpond.net.au](mailto:acamb1@bigpond.net.au)

### **NOBLE PARK OFFICE**

21 Ian Street, Noble Park 3174  
T: 03 9540 8555  
F: 03 9540 8566  
M: 0411 244 537  
E: [ambi@ambiassociates.com.au](mailto:ambi@ambiassociates.com.au)



## மாணவர்களின் தாக்கம் சமுதாயத்தில்

**யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - விக்டோரியா, அவுஸ்திரேலியாவினால் யாழ் இந்துக் கல்லூரி மாணவர்களிடையே நடாத்தப்பட்ட திறந்த கட்டுரைப் போட்டி - 2017இல் மேற் பிரிவில் முதலிடம் பெற்ற கட்டுரை.**

'மனிதன் ஒரு சமூகப் பிராணி' இவ்வாறு கூறியவர் கிரேக்க தேசத்து புகழ் பூத்த அறிஞர் அரிஸ்டோட்டில் அவர்கள். ஆம், உண்மைதான். ஒரு மனிதனானவன் குழந்தையாக ஜனனிக்கும் போதே இந்தச் சமுதாயத்தில் ஒரு அங்கத்துவனாக மாறிவிடுகிறான். இன்னும் சொல்லப் போனால் பிறப்பு முதல் இறப்பு வரை ஒரு மனிதனினுடைய நிரந்தர அடையாளமாக திகழ்வதும் இந்த சமுதாயம் தான். தனி மனித கட்டமைப்புக்கள் குடும்பத்தை உருவாக்க, பல குடும்பங்கள் ஒன்றிணைந்து சமுதாயத்தை உருவாக்குகின்றன. ஆகவே சமுதாயத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் அதன் அடிப்படை அலகான தனி மனிதன் வாழ்வில் எத்தகைய தாக்கத்தினை ஏற்படுத்துகின்றன என்பதை முதலில் நாம் நோக்க வேண்டும்.

ஒரு சில நூற்றாண்டுகள் பின்னோக்கி பார்க்கின்ற போது உலகின் பல்வேறு பிரதேசங்களிலும் பல்வேறு விதமான வாழ்க்கை முறைகள் காணப்பட்டன. மூடநம்பிக்கைகளாலும் இன, மத வெறிகளாலும் துவண்டு போயிருந்த அன்றைய சமுதாயத்தைத் தூக்கி நிறுத்துவதற்கு மிகச் சிறந்த ஆயுதமாக இருந்தது கல்வி தான். அமெரிக்காவின் கறுப்பின துவேசத்தை ஒழித்த மாட்டின் லாதர் கிங்காக இருக்கட்டும், இந்தியாவில் பெண் அடிமைத் தனத்தையும் மக்களிடையே நிலவி வந்த மூடநம்பிக்கைகளையும் இல்லாதொழித்த தந்தை பெரியாராக இருக்கட்டும், யாழ்ப்பாணத்தில் ஆங்கிலேயர் ஆட்சிக் காலத்தில் நேர்ந்த மத மாற்றத்திற்கு எதிராக பொங்கியெழுந்த ஆறுமுகநாவலராக இருக்கட்டும் சமுதாயத்தில் ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்த அவர்களது உயர்ந்த சிந்தனை தான் காரணமாக அமைந்தது. இத்தகைய உயர்ந்த சிந்தனைகள் அவர்களது மனதில் எழுவதற்கு அவர்கள் கற்ற கல்வி தான் வழிகோலியது. ஆகவே ஒரு சமுதாயத்தில் நிலவுகின்ற பழக்க வழக்கங்கள் தனி மனிதனின் மனதில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த அதிலிருந்து எழும் உயர்வான சிந்தனைகள் சமுதாயத்தில் ஒரு மறுமலர்ச்சிக்கு வழி சமைக்கின்றது.

ஆகவே இதை உணர்ந்து கொள்கின்ற போது எமது மனதினுள் ஒரு கேள்வி எழலாம். அதாவது முன்னைய காலத்தை போன்று தற்போதைய காலகட்டத்தில் சமூக சிந்தனை கொண்ட அல்லது சமுதாயத்தில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற எண்ணம் கொண்டோர் உருவாகுவது மிகவும் அருகிவிட்டது. ஏன் எனில் எமது சமுதாயம் சரியான பாதையை நோக்கித்தான் சென்று கொண்டு இருக்கிறதா என்று கேட்டால் இல்லை என்று தான் கூறவேண்டும். ஆகவே எங்கு தவறுகள் நேர்கின்றன என்பதை அலச வேண்டிய கட்டத்தில் இன்று நாம் உள்ளோம். என்னைப் பொறுத்தவரை இதற்கான மிக முக்கிய காரணங்களாக இரு விடயங்களைக் கூற முடியும். முதலாவதாக சமுதாயத்தில் பல்கிப் பெருகிவிட்ட பிரச்சினைகளைக் கூறமுடியும். அடுத்ததாக மாணவர்களிடையே சுய சிந்தனையை ஊக்குவிக்காத தற்கால கல்வி முறை.

அந்த வகையிலே இந்த இரு பாரிய பிரச்சினைகளுக்கிடையே சிக்கி சமுதாயத்தில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தவல்ல 'மாணவர்கள்' என்ற மாபெரும் சக்தியானது எவ்வாறு மூழ்கடிக்கப்படுகிறது என்பதை நோக்கலாம். இங்கு 'மாணவர்கள்' என்ற பதத்திற்கு அதீத முக்கியத்துவம் வழங்குவதன் காரணம் யாதெனில் அவர்கள் தான் எமது எதிர்காலம். நாளை ஒரு குடும்பத் தலைவனாக, நிர்வாகிகளாக,

# Fly Wings

## Travel & Tours



MEMBER

ACCREDITED

- ☺ Competitive Airfares
- ☺ Hotel bookings & Car Hire
- ☺ Worldwide Tour Packages
- ☺ Travel Insurance
- ☺ Interstate Coach Bookings
- ☺ Assistance On Visa

உங்கள் நம்பிக்கைக்கும் உத்தரவாதத்திற்கும், தரமான சேவைக்கும்,  
உங்கள் மத்தியில் நீண்ட காலமாக இயங்கிவரும் மிக அனுபவம் மிக்க ஒரே ஸ்தாபனம் இதுவே!!!

විශ්වාසනීය හා ප්‍රවෘත්ත යුතුව සේවයක් සඳහා පදිම දමන්න

(03) 9791 - 7522

For All Your Travel Needs Contact Your Friendly Agent

**Fly Wings Travel & Tours**

SHOP 4 DANDENONG ARCADE, 236 LONSDALE STREET, DANDENONG 3175  
PH (03) 9791 - 7522 / FAX: (03) 9794-7844  
WEB : [www.flywings.com.au](http://www.flywings.com.au) / E-MAIL : [fly1@net2000.com.au](mailto:fly1@net2000.com.au)



மருத்துவர்களாக, விஞ்ஞானிகளாக, அரசியல் தலைவர்களாக வந்து சமுதாயத்தின் மிக முக்கிய பதவிகளை வகிக்கப்போவது அவர்கள் தான். ஆகவே தனி மனித சிந்தனையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தி அதன் வாயிலாக எமது சமுதாயத்தை சரியான வழியில் நெறிப்படுத்த வேண்டுமாயின் அதற்கு மிகவும் பொருத்தமானவர்கள் இன்றைய மாணவர்களே.

முதலாவதாக நாம் பார்க்க வேண்டியது தற்காலத்தில் பல்கிப் பெருகி வரும் பிரச்சினைகள். இன்று நாம் எப்படிப்பட்ட சமுதாயத்தில் வாழ்ந்து வருகிறோம் என்றால் ஒரு மனிதன் தன்னைப் பற்றிக் கூட சிந்திக்க நேரமில்லாது தொடர்ந்து ஓடிக் கொண்டே இருக்க வேண்டிய இயந்திரம் போன்ற வாழ்க்கை முறையில் தான். இவ்வாறாக தன்னைப் பற்றியே சிந்திக்க இயலாதவன் எவ்வாறு தனது சமுதாயத்தின் நிலைகுறித்து எண்ணிப் பார்ப்பான்? என்னதான் தொழிநுட்ப யுகத்தில் வாழும் மனிதன் என்று எம்மை நாமே மார் தட்டிக் கொண்டாலும் நாம் விழித்துக் கொள்வதற்கு மிகச் சரியான தருணம் இதுவே ஆகும். ஆகவே நாம் எதனை மாற்ற வேண்டும்?

சமூக அக்கறையின்மையுடன் வாழும் மனிதர்கள், பணம் மட்டும் தான் உலகம் என்று எண்ணி வாழ்பவர்கள். ஊழல், அதிகார துஷ்பிரயோகம், வன்முறை என்று சட்டத்தை மதிக்காது செயற்படுபவர்கள், உலகமயமாதல் என்ற பெயரிலே கலாச்சார சீரழிவுகளையும், மனித உறவுகளின் விரிசல்களையும் தோற்றுவிப்பவர்கள் மற்றும் போட்டி மிகுந்த உலகம் என்பதை மாற்றி பொறாமைகளால் நிரம்பிய உலகம் என்று, நாம் வாழும் பூமியைத் தமது செயற்பாடுகளால் மாசுபடுத்தும் மனிதர்கள் என எத்தனையோ வகைப்பட்டவர்கள் எம்மைச் சூழ உள்ளனர். எம்மையும் சேர்த்து தான். ஆகவே எதனை மாற்ற வேண்டும் என்று கேட்டால் முதலில் எம்மை மாற்ற வேண்டும். ஏனெனில் இன்றைய இளம் சமுதாயத்தின் மிக முக்கியமாக மாணவர்களிடையே இத்தகைய செயற்பாடுகள் தவறானவை அல்ல என்ற எண்ணக்கரு அவர்கள் அறியாமலேயே அவர்களின் மனதினுள் தோன்றிவிட்டது. ஆகவே வருங்காலத்திலும் இத்தகைய செயற்பாடுகள் தொடர்ந்து நடைபெறத்தான் போகின்றன. எமது சமுதாயமும் தொடர்ந்து தவறான பாதையிலேயே வழிநடத்தி செல்லப்படும்.

அடுத்ததாக மாணவர்கள் மத்தியில் சுயசிந்தனையை ஊக்குவிக்காத தற்கால கல்விமுறை பற்றி நோக்கலாம். இன்றைய நிதர்சனம் யாதெனில் ஒவ்வொரு மாணவனுக்குள்ளும் காணப்படும் தனித்துவமான திறமைகளை ஊக்குவிக்காத வகையில் எமது கல்விமுறை அமைந்துவிட்டது. மாணவர்கள் ஒரு விடயத்தினை மனப்பாடம் செய்து அதனை அப்படியே பரீட்சைகளில் ஒப்பித்து அதிக மதிப்பெண்களைப் பெற்று வெற்றியடைகிறார்கள். ஒட்டுமொத்தத்தில் மாணவர்களை மதிப்பீடு செய்யும் அளவுகோலாக அவர்கள் பெறும் மதிப்பெண்கள் மட்டுமே அமைந்து விடுகின்றன.

ஆகவே தான் மாணவர்களின் தாக்கம் சமுதாயத்தில் எப்படி இருக்கின்றது என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டுமாயின் அதற்கு முன்பு சமுதாயத்தின் தாக்கமானது மாணவர்களின் மனதில் எத்தகைய மாற்றங்களை உருவாக்குகிறது என்பதை நாம் அறிந்து கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில் தமக்கு முன்னால் இத்தனை சவால்களை எதிர்கொள்ளும் மாணவர்கள் அவை அனைத்தையும் தாண்டி இன்றைய சமுதாயத்தில் ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்த முனைவது உண்மையிலேயே கடினமான ஒன்றாகவே காணப்படுகிறது.

இத்தகைய சூழ்நிலைக்கு மத்தியிலே இன்றைய எமது சமுதாயத்திற்கு எப்படிப்பட்ட மாணவர்கள் தேவையாக இருக்கிறார்கள் என்பதை நாம் நோக்கலாம். எமது தேசத்தை நடுத்தர வருமானம் கொண்ட நாடு என்று மத்திய வங்கியின் ஆய்வறிக்கை கூறுகின்றது. ஆகவே எமது

# P.S.V CONSULTING ENGINEERS(AUST) PTY.LTD



*CONSULTING CIVIL &  
STRUCTURAL ENGINEERING*

**SPECIALISTS IN**

- **Structural certification**
- **Structural and Civil design**

*Burwood East Lop, PO Box 4196, Bourwood East Vic 3151  
4/24 Lakeside Drive Bourwood East Vic 3151, Australia  
Tel: (03) 9802 4966, Fax: (03) 9803 9811  
Email: [admin@psv.net.au](mailto:admin@psv.net.au)*



பிரதானமான தேவைப்பாடாக இருப்பது வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளுக்கு ஈடாக எம்மை முன்னேற்றிக் கொள்வதாகும். உலகமயமாதல் எனும் உன்னத நிலையின் கீழ் இந்த உலகமானது ஒரு குடையினுள் சுருங்கி, நவீன தொடர்பாடல் தொழிநுட்ப வசதிகள் அனைவரையும் சென்றடைகிற நிலையில் நாம் உள்ளோம். இணையத்தளம், சமூக வலைத்தளங்கள், புதிய விஞ்ஞானக் கண்டுபிடிப்புகள் என இன்றைய உலகம் முற்றிலும் புதியதொரு உலகில் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருக்கையில் எமக்குத் தேவையான வளங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதில் எவ்விதமான இடர்பாடுகளும் இல்லை. ஆனால் அத்தகைய வளங்களை எவ்வாறு வினைத்திறன் மிக்கதாக பயன்படுத்துவது என்பது பற்றியே நாம் சிந்திக்க வேண்டும். இப்படிப்பட்ட மனநிலையுடன் கூடிய மாணவர்கள் தான் எமது சமுதாயத்திற்கு தேவைப்படுகின்றனர்.

'Think globally, act locally' என்ற ஆங்கில வாசகம் உலகின் பல இடங்களிலும் உபயோகத்தில் உள்ள ஒன்றாக காணப்படுகிறது. அதாவது உலகளாவிய ரீதியில் பரந்துபட்டு சிந்தித்து, எமது சூழலில் காணப்படும் பிரச்சினைகளை அதன் வாயிலாக அணுகுதல் என்பதே இதன் பொருளாகும். தற்போதைய காலகட்டத்தை விஞ்ஞான தொழிநுட்ப யுகம் என்று குறிப்பிடும் விஞ்ஞானிகள் இனி வர இருக்கும் காலத்தை புத்தாக்க யுகம் (Creative Era) என்று கூறுகின்றனர். ஆகவே எம்மிடையே நிலவும் எந்தவொரு பிரச்சினைகளையும் புத்தாக்க கண்ணோட்டத்துடன் அணுகத்தக்கவாறு எமது மாணவர்கள் வழிநடத்தப்பட வேண்டும். உதாரணமாக யாழ்ப்பாணத்தில் இப்போது நிலவும் மிக முக்கிய பிரச்சினைகளில் ஒன்று நிலத்தடி நீர் மாசடைவு. குடிநீருக்காக மக்கள் நாள்தோறும் அவதியுறும் நிலையில் மன்னாரைச் சேர்ந்த கல்லூரி மாணவன் ஒருவன் கடல் நீரை குடிநீராக்கும் கருவியை மிக அண்மையில் கண்டறிந்துள்ளார். இவ்வாறாக இன்றைய சமுதாயத்தினருக்கு எது தேவையாக உள்ளதோ, அவற்றை நிறைவேற்றும் ஆற்றல் மிக்க மாணவர்களே எமது தேவை.

இந்த ஒரு பிரச்சினை மட்டுமல்ல, இன்றைய உலகில் எண்ணற்ற சவால்கள் எம் முன்னே காணப்படுகின்றன. புவி வெப்பமயமாதல், சூழல் மாசடைவு, சனத்தொகை பெருக்கம், காடழிப்பு, காலநிலை மாற்றம் எனப் பலவற்றை அடுக்கிச் செல்லலாம். ஆகவே எமது வருங்கால சந்ததியினருக்கு வளமான பூமியை நாம் கையளிக்க வேண்டுமாயின் சமுதாயத்தின் மீது அக்கறையும், மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்த வல்ல மனப்பான்மையும் கொண்ட இளம் சந்ததியினர் வேண்டப்படுகின்றனர். எனது பார்வையில் இத்தகைய எண்ணங்களைத் தன்னகத்தே கொண்டு சமுதாயத்தில் புரட்சியை ஏற்படுத்திய இரு முக்கிய நபர்கள் பற்றி நோக்கலாம்.

அவர்களில் முதலாவது நபர் பேஸ்புக் நிறுவுனரான மார்க் சுகபேர்க். இன்று உலகையே தன் வசம் ஈர்த்து வைத்திருக்கும் முகப்புத்தகத்தை கண்டறிந்ததன் வாயிலாக உலகின் ஆறாவது பணக்காரராகத் தற்போது மிளிர்ந்து கொண்டிருப்பவர். இத்தனைக்கும் இவர் முகப்புத்தகத்தைக் கண்டறியும் போது 20 வயது மாணவனாக கலிபோர்னியா பல்கலைக் கழகத்தில் கல்வி பயின்று கொண்டிருந்தார். பல்கலைக் கழகத்துக்கிடையே தொடர்பாடலை ஏற்படுத்தக் கண்டறியப்பட்ட இது பின்நாளில் ஒட்டு மொத்த உலகையே தன்வசம் கட்டியிழுத்து கொண்டது.

அடுத்ததாக நான் குறிப்பிட விரும்பும் நபர் உலகிலேயே மிகக் குறைந்த வயதில் நோபல் பரிசை வென்ற பாகிஸ்தானைச் சேர்ந்த மலாலா அவர்கள். பெண் கல்விக்காக போராடி பின் தீவிரவாத தாக்குதலில் இருந்து நூலிழையில் உயிர் தப்பி இன்றும் தனது கொள்கைகளை

Garage door sensor



Motion Detection



HD video



Power Control



Light Control



Remote Control



Efficient Energy Management Solutions, Automation, Cooling Systems and other SMART Economical Solutions.

www.nexhom.com.au

### Building Automation

"Home Automation" is "The Internet of Things"... The way that all of our devices and appliances will be networked together to provide you with a seamless control over all aspects of your home.



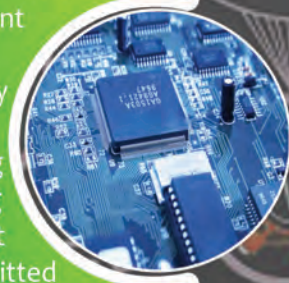
### SMART APPLIANCES

Our Smart appliances 'talk' to your smartphone, tablet or laptop using wireless technology. By keeping you connected, it allows you to have better control and manage them at all times.



### ENGINEERING

"People's expectations continue to evolve, and they want quick answers, fast transactions." The way we interact with our environment is shifting due to the engineering advancements. Here at Nexhom we are committed to keeping pace with evolving technologies.



### Smart Windows Coverings

Digital Blinds are a Revolutionary app control using smart film technology for your window coverings. Nexhom's smart film is the first ever-digital window covering technology that allows automatic control of the transparency of your window covering by switching it from clear to opaque.



1 3 0 0 7 6 8 9 2 3

Nexhom (Pty) Ltd 1.13, 203-205 Blackburn Road Mt. Waverley 3149 Australia



உலகெங்கும் பரப்பி வருபவர். இவர் எழுதிய 'I am Malala' என்ற நூல் சர்வதேச ரீதியில் மிகப் பிரபல்யம் பெற்ற நூல்களில் ஒன்றாக மாற்றமடைந்தது.

மொத்தத்தில் தனது பல்கலைக் கழகத்துக்கிடையே காணப்பட்ட தொடர்பாடல் குறையை நிவர்த்தி செய்ய முயன்ற மார்க் சுகபேர்க்கும் சரி, பெண் கல்வி மறுக்கப்பட்ட சமுதாயத்தில் பெண்களுக்காக குரல் கொடுத்த மலாலாவும் சரி, மாணவர்களின் சக்தியானது சமுதாயத்தில் மாபெரும் தாக்கத்தை உண்டு செய்து புதியதொரு புரட்சியை ஏற்படுத்தவல்லது என்பதற்கு மிகச் சிறந்த எடுத்துக்காட்டுகளாகவும் முன்னுதாரணங்களாகவும் திகழ்கின்றனர்.

“நூறு இளைஞர்களை என்னிடம் தாருங்கள், பாரத தேசத்தையே மாற்றிக் காட்டுகிறேன்” என்று கூறினார் விவேகானந்தர். அந்த அளவிற்கு மாற்றத்தை ஏற்படுத்தி எமது சமுதாயத்தில் புதியதொரு புரட்சியை மேற்கொள்ள ஆளுமையும், துடிதுடிப்பும் மிக்க இளைஞர்கள் எமக்கும் தேவையாக உள்ளனர். இன்றைய எமது சமுதாயத்தில் மாற்றம் ஒன்று நிகழ வேண்டும். அந்த மாற்றத்தை உருவாக்கிடும் உன்னத பணியை மாணவர் படையணி மேற்கொள்ள வேண்டும் என்பதே அனைவரதும் எதிர்பார்ப்பாக உள்ளது.

பாரத தேசத்தின் புகழ் பூத்த விஞ்ஞானி டாக்டர். அப்துல் கலாம் அவர்கள் பல்கலைக் கழக மாணவர்களிடையே உரையாற்றுகின்ற போது கூறினார் “இளைஞர்களே கனவு காணுங்கள்” என்று, அவர்களின் கனவும், அது சார்ந்த உழைப்பும் சேர்ந்து இலட்சியம் மிக்கதோர் புதிய சமுதாயத்தை உருவாக்க வேண்டும். இதுவே மாணவர்களின் தாக்கம் சமுதாயத்தில் ஏற்படுவதற்கு முழுமையான பொருளாக கூற முடியும்

“வெள்ளத் தனையது மலர் நீட்டம் மாந்தர் தம்

உள்ளத் தனையது உயர்வு “

என்ற வாக்கிற்கிணங்க உயர்வான சிந்தனைகளையும் எண்ணங்களையும் கொண்டு செயற்படும் புதியதொரு சமுதாயத்தை உருவாக்க 'மாணவர்கள்' எனும் அதி உன்னத சக்தியுடன் ஒன்றிணைந்து செயற்பட நாம் அனைவரும் இணைவோமாக...

இந்திரகுமார் அரன்

தரம் 12



SBS  
தமிழ்

ஆஸ்திரேலியா முழுவதும்  
ஒலிக்கும் ஒரே தமிழ் வானொலி

திங்கள், புதன், வெள்ளி, ஞாயிறு  
8pm - 9pm

Download our FREE mobile app!



Sydney : 97.7 FM  
Melbourne: 93.1 FM  
Adelaide: 106.3 FM  
Brisbane: 93.3 FM  
Canberra: 105.5 FM  
Digital TV (SBS2)

Hobart: 105.7 FM  
Perth: 96.9 FM  
Darwin: 100.9 FM  
Bathurst: 88.9 FM  
New Castle: 1413 AM  
Wollongong: 1035 AM

[www.sbs.com.au/tamil](http://www.sbs.com.au/tamil)



[facebook.com/sbstamil](https://facebook.com/sbstamil)



## Social Responsibility and Race for Education (RFE)

Jaffna Hindu College's history shows, we have always had the culture of social responsibility embedded in us. A good example is the long list of past students and teachers who have contributed immensely for the betterment of the Tamil society over 125 years.

Every student leaves JHC empowered with the knowledge and practical skills to make a positive social and economic impact in their professional and personal lives.

In 2015, upon the request of educationists, a group of JHC 92 initiated a program - "Race for Education" - with the support of JHC OBA Associations, to demonstrate their "Social Responsibility".

### Overview

GCE O/L examination is the stepping-stone for secondary education that leading to GCE A/L, which paves the way to enter university or any other higher education. In order to be successful in GCE O/L every student should pass at least six subjects with a compulsory pass in their first language and mathematics.

A significant number of students lost the opportunity for proceeding to secondary education due to failing mathematics, including those who passed their first language together with five other subjects.

### What is the performance of the students in the Tamil areas?

The following table shows the performances of top 5 zones and the Tamil areas of the zones for 2016 in Sri Lanka.

Education Zone	Number Sat for 5 or more Subjects	Qualified for G.C.E.(A/L)	Obtained 9 A's	Failed in All Subjects (Failed for 6 or more subjects)				
<b>Rank Top-5</b>								
1	Walapamulla	2,491	2,110	84.70%	57	2.29%	11	0.44%
2	Kandy	7,467	6,182	82.79%	618	8.28%	108	1.45%
3	Mulatiyana	2,137	1,704	79.74%	18	0.84%	35	1.64%
4	Matara	5,199	4,136	79.53%	303	5.83%	97	1.87%
5	Colombo	14,458	11,400	78.85%	1,958	13.54%	391	2.70%
<b>Tamil Areas</b>								
<b>Northern</b>								
46	Jaffna	3,345	2,288	68.40%	119	3.56%	113	3.38%
56	Vadamarachy	1,612	1,080	67.00%	49	3.04%	52	3.23%
57	Mannar	1,348	902	66.91%	18	1.34%	15	1.11%
59	Vavuniya	2,057	1,361	66.16%	34	1.65%	57	2.77%
79	Vavuniya North	497	300	60.36%	0	0.00%	12	2.41%
84	Mullaitivu	1,158	688	59.41%	7	0.60%	53	4.58%
85	Theramarachchi	1,004	588	58.57%	12	1.20%	72	7.17%
89	Vaikamam	2,853	1,579	55.33%	18	0.63%	165	5.78%
91	Madhu	353	187	52.97%	0	0.00%	6	1.70%
92	Islands	619	321	51.86%	0	0.00%	38	6.14%
93	Thunakkai	462	239	51.73%	0	0.00%	26	5.63%
96	Kilinochchi	2,105	1,038	49.31%	7	0.33%	170	8.08%
<b>Eastern</b>								
77	Paddirippu	1,442	880	61.03%	14	0.97%	32	2.22%
83	Batticaloa	2,365	1,408	59.53%	60	2.54%	112	4.74%
95	Kalkudah	1,456	725	49.79%	9	0.62%	34	2.34%
98	Batticaloa West	973	380	39.05%	0	0.00%	88	9.04%
<b>Central</b>								
55	Walapane	1,313	880	67.02%	6	0.46%	54	4.11%
80	Hatton	2,847	1,769	62.13%	30	1.02%	68	2.31%
88	Nuwara Eliya	3,034	1,733	57.12%	19	0.63%	141	4.65%
<b>ISLAND</b>		<b>286,251</b>	<b>200,208</b>	<b>69.94%</b>	<b>8,224</b>	<b>2.87%</b>	<b>3,900</b>	<b>1.31%</b>

Date source Dep't of Examination

- There are 98 educational zones in Sri Lanka.
- Tamil areas are mostly ranked in the bottom of the table.
- Passing rate % is lower than the national average in all Tamil zones.
- Most of Tamil zones' failure rates in all subjects are higher than the national average. In some areas doubled the national average.

### Why GCE O/L is important, particularly first language and mathematics?

After completing GCE O/L, students look to continue their GCE A/L studies and beyond or choose to continue courses such as technical studies, economics, and apprenticeships etc. or seek for employment.

### Race for Education

Race for Education (RFE) Programme is designed and implemented by a group of old boys of Jaffna Hindu College, mainly from the Group of 1992, with support from many JHC Old Boys Associations and contributions from well-wishers and institutions seeking to promote social responsibility.

This program is to continue with JHC old boys joining hands from the cities of Melbourne, Jaffna and Toronto along with

# ARU DESIGN

FOR BUILDING AND PLANNING PERMITS



Your Dream Designer

For contacts:

K Arumuganathan

03 9763 8880

0411 654 576

[arudesign@live.com.au](mailto:arudesign@live.com.au)



London to strengthen this noble cause. This programme features total **transparency and at zero administration cost.**

### Project's Strategic Objective

The primary objective of the RFE is to enhance the success rate among the Tamil speaking students in the subject of mathematics at the GCE O/L examination.

### Key features of RFE

This effort may be considered unique among current educational support programs, particularly in respect of some key features given below;

- To support under privileged schools with limited functional capacity
- To focus of the demographic area beyond Jaffna district
- To arrest poor performance in mathematics at the GCE O/L examinations which results in depriving future formal higher education opportunities
- To increase the reputation of JHC and alumni

### Achievements of RFE Program

Since RFE's inception in 2015, approximately **Aus \$110,000** has been raised worldwide and about **Aus \$67,000** has been spent on publishing "Inthu Vizhi" learning and question and answers books for mathematics and providing coaching classes.

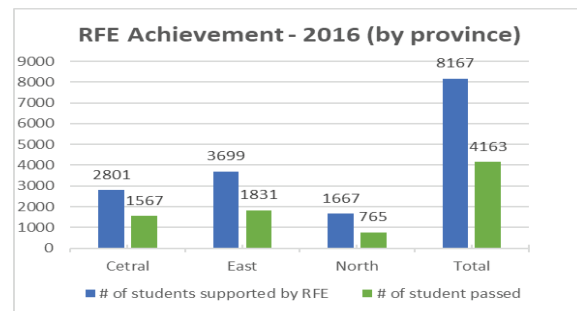
In 2015 and 2016, over **20,000** 'weakest' students from around **400** schools in Northern, Eastern and Central provinces are supported by Race for Education Program with additional coaching programs for mathematics using exclusively designed guidebook to enhance their performance in GCE O/L examination.

Over SL Rupees **7.6 Million** was utilized by the RFE Program to cover the cost for printing books and resource and payments for additional coaching classes. Due to the interventions made by the RFE Program, following achievements made at the GCE O/L examination held in December 2016.

Out of the **8167 weakest** students supported by RFE in 2016, 51% (4163 students) passed in mathematics.

If RFE's efforts had not been in place, a considerable number of weakest students may have lost the opportunity to proceed to secondary education.

GCE O/L 2016 performance by province in mathematics by the students supported by RFE are given below;



A shared message to the community specially to the stakeholders engaged in the educational development, is that the diaspora communities in the overseas are ready to support the educational development in these provinces.

### Critical findings on performance in Dec 2017 GCE O/L examination

**52% or 10,300 of the 20,000** students will be sitting for GCE O/L examination in the Northern Province, may **NOT** qualify for studying A/L based on historical trend analysis of data.

# Bollywood Sarees

YOUR ONLINE SAREE SHOP  
SINCE 2005

Order online through

[www.facebook.com/BollywoodSareesOnline](http://www.facebook.com/BollywoodSareesOnline)

and either get your parcel  
delivered to your door or pick up  
from:

*Designer collection of  
Latest Bollywood and replica  
sarees, Salwar kameez &  
Churidaar at a very affordable  
prices.*



*Delivery is after 7 days after  
order confirmed.*

Contact Kashmiri Vaghela  
on 0405 364 434



**Roop Milan Sarees**

83C Foster Street  
Dandenong  
Vic 3175

M: 0405 364 434

E: [kasmira123@Hotmail.com](mailto:kasmira123@Hotmail.com)

Stitching service is also available.



9,335 of the total students who will be sitting for GCE O/L exam in December 2017 in the Northern may **FAIL** in **MATHEMATICS** subject, as per the analysis using past performance results.

The similar data and statistics for Tamil and English languages and Science are not showing any encouragement either.

The data predicts similar level of failures at East & Central provinces.

### Targets for Race for Education Program in 2017

- Coaching of at least 10,600 “potentially weak” students in mathematics to sit GCE O/L in 2017 from North, East and Central Provinces.
- Publish and disseminate at least 10,500 “Inthuvizhi” guidebooks to improve the knowledge in mathematics.
- Support at least 350 teachers to conduct coaching programmes for these 10,600 students.
- Develop an “Online RFE Monitoring Portal” for all donors and stakeholders to assess the progress of RFE Programme.

### RFE Events 2017

Race for Education event for 2017 successfully concluded on 29 July 2017, in third consecutive year around the globe. Event has an objective to create awareness and encourage participation for RFE’s noble cause.



Bill Stewart Athletics Track, Melbourne



College Road, Jaffna



Sandhurst Circle, Toronto

### Affiliate yourself with our efforts until we achieve the objectives

We anticipate every one of you to support us to achieve our goal through “Race for Education” program. In this relay, it is aimed at lending a helping hand for the advancement of education. Please affiliate yourself so as to strengthen our efforts.

In this small effort which is directed towards meeting the challenges that are staring at our future generation there remain many more things that cry for immediate attention.

Information by: S.Narendran (1992 A/L)

# *Kajaliny Ranjith Legal*

**Lawyer and Migration Agent**

**(RMA 0901759)**

- Business Law
- Commercial Law
- Conveyancing
- Property Law
- Immigration
- Criminal Law
- Wills & Probate

Contact Kajaliny Ranjith on 0412722121  
or [Kajalinyr@icloud.com](mailto:Kajalinyr@icloud.com)

Client Focused. Results Driven.





# **J.B. DIAS FUNERALS**

**Cremation Services  
Burial Services  
Repatriations  
Prepaid funerals**



**J.Bertram Dias M.B.I.E., M.A.I.E**  
**Qualified Embalmer**  
**Funeral Director**  
**&**  
**Consultant**

**39 CONRAN AVENUE**  
**ENDEAVOUR HILLS VIC 3802**  
**TEL:(03) 9706 1575**  
**Fax: (03) 9706 1575**  
**Mobile: 0412 570 102**  
**[bdias@optusnet.com.au](mailto:bdias@optusnet.com.au)**

**FREE CONSULTATION**  
**ALL HOURS 7 DAYS A WEEK**

*WARAN*  
&  
*ASSOCIATES*  
*Lawyers*

*With Compliments*

*DUSHYANTHI RAJESWARAN*  
*Legal Practitioner*  
&  
*Migration Agent Registration No: 68121*

*1 Settler Court, Glen Waverley, Victoria 3150*  
*Tel: 03 9560 3711 Fax: 03 9560 3722*  
*Mobile: 041 350 7022*  
*Email: [dwaran@optusnet.com.au](mailto:dwaran@optusnet.com.au)*

யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் விக்ரோரியா அவுஸ்திரேலியா  
**Jaffna Hindu College Old Boys Association of Victoria Australia**

search...

Projects Home About Us Management Committee Events News Photo Gallery Souvenirs JHC Membership Contact Us

**Main Menu**

Projects  
Home  
About Us  
Management Committee

Welcome to JHC OBA Melbourne's Official Website

The JHC OBA Victoria is a voluntary association of the past pupils of Jaffna Hindu College presently living in Victoria, Australia.

www.jhcobamelbourne.org.au

Students of Jaffna Hindu

Page Messages Notifications Insights Publishing Tools

Settings Help

யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் விக்ரோரியா, அவுஸ்திரேலியா  
**JAFFNA HINDU COLLEGE OLD BOYS' ASSOCIATION Victoria, Australia**

@OFFICIAL PAGE

Send Message

Non-Profit Organization

JHC OBA Victoria

Are you a JHC old boy?  
 to become a member of  
**JHC OLD BOY'S ASSOCIATION,  
 VICTORIA**

contact  
**info@jhcobamelbourne.org.au**

”எவ்விடமேகினும் எத்துயர் நேரினும் எம்மன்னை நின்னலம் மறவோம்”



# **DANDY**

## **DANDY HOME LOANS**

Selecting the right lender is just as important as choosing the right community for your family. **DANDY HOME LOANS** provides the financial foundation to help build dreams.

### **OUR SERVICES**

**FIRST HOME BUYERS LOAN**

**REFINANCE**

**PERSONAL LOAN**

**VEHICLE & EQUIPMENT**

**FINANCE**

**DEBIT CONSOLIDATION**

**BUSINESS LOAN**

**INVESTMENT LOAN**

**SELF-EMPLOYMENT LOAN**

**LOW DOC LOAN**

**INSURANCE**

**FOR CONTACTS**

**Raj 0421 339 394 (Finance Consultant)**  
**Vino 0421 311 038 (Finance Consultant)**



Find us on  
**facebook**

Dandy Home Loans is part of the Trigon Financial Group.  
Credit Representative No: 484972/484973. Trigon Finance Pty Ltd.  
Australian Credit Licence Number 392981

Send more for  
your money.

**OrbitRemit**<sup>7</sup>  
Online money transfer.

**\$4**

**Flat Fee & rates that  
are hard to beat.\***

At OrbitRemit we work harder to save you not only time and money, but provide peace of mind. With our excellent exchange rates and low flat fees, OrbitRemit goes the extra mile to make your money transfers count. Sending to 39 destinations.



Download on the  
**App Store**

GET IT ON  
**Google Play**

(\* subject to change.)

First transaction on us.  
Use promo code:

**FASTFREE**

**orbitremit.com**

SAMPATH: +61 418 366 455

AUS: +61 3 5294 0380

NZ: +64 800 672 484

UK: +44 800 622 6435

யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் - அவுஸ்திரேலியா  
**JAFFNA HINDU COLLEGE OLD BOYS ASSOCIATION OF AUSTRALIA,  
VICTORIA (INC)**

Registered Address: 58A Lakefield Drive, Ferntree Gully, Vic 3056

Postal Address: 9, Fraser Court, Cranbourne North, Vic 3977, Australia

Incorporated Association - Registration No.: A0035084J

[www.jhcobamelbourne.org.au](http://www.jhcobamelbourne.org.au)



**President**

K. Sathiyalingam

**Vice President**

K. Sivasuthan

**Secretary**

A. Noyel

**Assistant Secretary**

S.Sriskanthalalan

**Treasurer**

T. Satheeshkumar

**Assistant Treasurer**

S. Saththiyar

**Social Secretary**

T.Athavan

**Sports Secretary**

S.Narendran

**Editor**

P.Prabakaran

**Committee Members**

S. Thavendran

N. Prabakaran

T. Sriharan

C. Sri Nanthakumar

S.Vijekumar

S.Sivananthan

**Co-opted Members**

K. Vijayarajan

T. Thevakumar

T. Athiththan

G.Partheepan

T.Suganthan

On behalf of the Jaffna Hindu College Old Boys Association of Victoria Management Committee, I express our sincere thanks to:

- The Chief Guest honorable Mr. Babu Balasingham and his family to grace this occasion today.
- Mr.S.Diwakar and his “**Crystlz Band**” from South India for live music concert.
- Mimicry artist Mr.M.Naveen, playback singer Ms.N.Saundarya and keyboard artist Mr.D.Karthik for coming all the way from India to perform tonight. Local singers Ms.Samrakshana and Mr.Barathithasan for their performance.
- Mr.Shehan Fernando for sound system.
- “**Xtreem Technology**” for printing.
- Mr.Rishikesha Sharma for event photography and Mr.Gathan Sabanathan for group photo.
- “Oam Electricals” Mr.Kumar for lighting.
- Mr.Nimalkanth for video presentation.
- Mr.Harishankar, teacher JHC, for providing all school related information.
- Those who have provided messages, articles and other contributions for our souvenir magazine 2017.
- **Management of “Kingston City Hall” for venue.**
- “**Master Engineers**” for main sponsorship.
- “**Unik Constructions**”, “**Mathura Event Managers**”, “**Prime Legal & Finance**”, “**Water Touch Car Wash Café**”, “**Capital Blinds**”, “**Ken Towers**”, “**S & S Medical Practices**”, “**Instep Designer Homes**” and “**The Mango Tree**” for major sponsorships.
- “**The Mango Tree**” for catering.
- All sponsors for their support through banners, souvenir advertisements and raffle prizes.
- 3MDR Sanganatham, 3CR Thamilkural, 3ZZZ Thamilosai, Plenty Valley FM Vaanamutham, Vaanisai community radio and SBS for their media support.
- All our friends, families and the members of the community for their invaluable contribution.
- I also would like to thank for any other names who had been inadvertently left out in my vote of thanks.
- Last but not least our wonderful **audience of “Ghana Mazhai 2017” for the continuous support.**

A. Noyel, Secretary



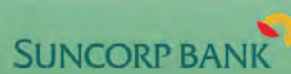
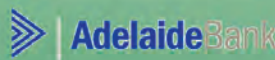
# PRIME LEGAL & FINANCE

**Suren Thurai**  
Director



We can organise to  
build your DREAM HOUSE

**Mortgage Broking**  
**Convey services**  
**Car Loans**  
**Personal Loans**  
**Business Loans**  
**Re-Finance**  
**Equipment Loans**  
**Commercial Loans**



**Suren Thurai (Director)**



**0450 033 221**



**Suran.dhuri@gmail.com**

Suite 6, 22 Hub Arcade  
15-23 Langhorne Street,  
Dandenong 3175



# Search ...

## Gradient Social Solutions

Search engine.

We bring high level engagement to unique, untapped audiences through Social Media lead generation & management.

**Social Media** has become essential for almost every company these days, regardless of the size of the business. Our expertise enables high level engagement with unique and untapped audiences through Social Media Management. We also specialise in lead generation to assist in the growth and brand awareness of businesses.

With 5 years of Social Media Management experience, our team is ready and resourced to meet your Social Media needs. We offer Management Services, Content Creation, Lead Generation and more. Realising a return on your Social Media spending will give you the confidence to pursue a strong Social Strategy to maximise customer loyalty.



**Gradient**  
Social Solutions

# BUILDERS

Excellent Quality &  
Sustainable Build

We will beat any  
genuine quote\*

- New Homes
- Duplex development
- Unit Developments
- Apartment Developments
- House & Land Packages
- Extensions and Renovations
- Project Management
- Knock Down & Rebuild

- Smart Build & Impressive Inclusions
- Professional workmanship
- On time and On Budget
- Selected Upgrades at no extra Cost

For all your construction needs  
Talk to our Professional Builder

SYDNEY 0415 533 622 (Theepan)  
MELBOURNE 0452 536 009 (Uru)

## 1300 79 33 09

[Build@MasterEngineers.com.au](mailto:Build@MasterEngineers.com.au)

[www.MasterEngineers.com.au](http://www.MasterEngineers.com.au)



Master  
Builder



**REGISTERED**  
Building Practitioner

\*Terms & Conditions Apply